VANDAAG

RUDY CROES ... ministers...

108STE JAARGANG — NO.: 21 VRIJDAG 25 JANUARI 1991

AMIGOE

Prekè

Nummer één op hitparade Baghdad: Help! (The Beatles)

KUWAYTS EILANDJE VEROVERD

Iraakse aanval op geallieerde vloot afgeslagen

VS oefenen voor invasie

WASHINGTON/DEN HAAG - Een 'bek' van de tang-'beweging om Kuwayt, die deskundigen bij een grondoffensief verwachten, zal volgens hen worden gevormd door de grootste landingsoperatie van Amerikaanse mariniers in veertig jaar. Tienduizenden van hen waren donderdag bezig met een grote oefening in het noorden van de Perzische Golf, zo meldden Amerikaanse autoriteiten in Riyad.

Zij gaven ronduit toe dat er werd geoefend voor zo'n aanval. "Onderdelen van de 4e en 5e expeditionaire brigades mariniers en de amfibische taakgroepen 2 en 3 (van de marine) voeren een amfibische oefening uit in de Golf", zei luitenant-kolonel Greg Pepin, centrale bevelhebber van de Amerikaanse troepen, op een briefing in Riyad. "Dit wordt gedaan om te oefenen in aanvalsvaardigheden, die zij nodig zullen hebben om operaties uit te voeren in Irak of Kuwayt. De oefening begon woensdag en wordt uitgevoerd door delen van de grootste amfibische strijdmacht, die de VS hebben bijeengebracht sinds Inchon", zei Pepin. Met Inchon doelde hij op een operatie op 15 september 1950 in Korea, die, naar men algemeen meent, de ommekeer bracht in de Koreaanse oorlog. Volgens Pepin zijn nu in de Golf te land en ter zee, rond negentigduizend mariniers bijeengebracht.

SLOPEN

Twee andere gebeurtenissen die belangrijk zijn voor het marinegedeelte van de oorlog in de Golf waren donderdag dat de geallieerden een eilandje voor de kust van Kuwayt veroverden, twee Iraakse mijnenjagers tot zinken brachten en twee Iraakse Mirages neerhaalden, die de voor schepen dodelijke Exocetraketten aan boord hadden. Het eilandje Qarawh is het eerste Kuwaytse gebied dat is heroverd.

Het neerhalen van deze vliegtuigen betekende tevens dat de eerste poging van Irak om de geallieerden direct aan te vallen met zijn luchtmacht in de kiem werd gesmoord. Zijn president, Saddam Husayn, bezocht voor de tweede maal sinds 17 januari de troepen aan het 'Zuidelijke front' en deelde hun mee dat wilskracht en geduld de technologische superioriteit van de geallieerden zullen slopen.

HOOGSTE AANTAL

Op land gingen de zware bombardementen van Iraakse stellingen en installaties door. B-52-bommenwerpers legden speciaal zware "bomtapijten" op de 110.000 tot 150.000 man elitetroepen van de Iraakse Republikeinse garde, die in het noordwesten van Kuwayt in reserve wordt gehouden en volgens VS-minister van Defensie Dick Cheney "het hart vormen van Saddams militair vermogen zowel als politieke macht". De luchtmachten van de geallieerden voerden in 24 uur drieduizend missies uit, het hoogste aantal sinds het begin van de oorlog.

Hun troepen waren vrijdagochtend aan de grens met Kuwayt zover opgeschoven dat zij de Iraakse troepen in het zicht hadden. Zij konden zelfs de ruiten zien schitteren van Iraakse legervoertuigen.

RISICO

Naast een landingsoperatie door mariniers zal een tangbeweging volgens de deskundigen tot stand komen door een omtrekkende beweging van de grondtroepen vanuit Saudi-Arabie om Kuwayt heen, over Iraaks gebied. Zo'n beweging houdt op zich ook weer een risico in. Want, wie weet wacht de strijdmacht van Irak juist op een tangbeweging en staan aan de grens met Kuwayt veel dummies en kartonnen tanks.

Vergeleken daarmee kan een amfibische eenheid "op elk moment overal langs de kust toeslaan" zonder dat de vijand ook maar een idee kan hebben waar hij een aanval kan verwachten, aldus de officier Operatien van de 2e divisie mariniers, kolonel Ron Richard, donderdag.

Op amfibische schepen voor de kust van Kuwayt bevinden zich twee expeditionaire brigades mariniers, die elk zestienduizend man omvatten. In hun schepen zitten landingsvaartuigen die 75 ton lading kunnen vervoeren over een afstand van driehonderd kilometer bij een vaarsnelheid van veertig knopen.

LAND IN

"Wij kunnen met die dingen niet alleen het strand op, maar ook erover en verder het land in", aldus een woordvoerder van het korps Randy Gaddo in Washington. De mariniers kunnen ook landen met amfibische aanvalsrupsvoertuigen van het type AAV7A1, die elk achttien volledig voor het gevecht bepakte manschappen vervoeren.

Gaddo vergeet even te noemen dat, voordat een bruggehoofd is gevormd, elke landing zal kunnen rekenen op een orkaan van Iraakse artillerie en mortier- en raketvuur. Want de 545.000 man troepen, die Irak in totaal heeft samengetrokken in en om Kuwayt hebben een heel systeem, met linies in diepte, aangelegd om niet alleen grond- maar ook amfibische aanvallen af te schrikken. Het omvat ook zigzaggende netwerken van mijnenvelden, tankgrachten, vlijmscherp prikkeldraad en kanalen die zij kunnen laten vollopen met brandende olie. Zij beschikken in totaal over 4.200 tanks, 2.800 gepantserde personeelsvoertuigen en 3.100 stukken geschut in Kuwayt en het zuiden van Irak, aldus het ministerie van Defensie in Washington.

Rond Kuwayt-stad liggen speciaal tegen landingsoperaties volgeladen olietankschepen gereed die het gebied in een vuurzee kunnen veranderen en ook de kust is 'vergeven' van mijnen.

Doordat het een landing vreest, maar absoluut niet weet waar deze kan komen, is Irak langs de hele kust al zeker vier infanterie- en een gemechaniseerde divisie kwijt om deze te beschermen.

Daarbij komt dat de mariniers de eerste aanval niet noodzakelijkerwijze "wadend" door zee hoeven te beginnen, maar ook "verticaal" kunnen aanvallen om een bruggehoofd in het binnenland te vormen, namelijk aan boord van de zwaarste helikopters van het Westen, de CH-53E Super Stallion. Een landingsterrein wordt vooraf voor bestorming "rijp" gemaakt door bombardementen van B-52's en beschietingen met de enorme kanonnen van de slagschepen 'Wisconsin' en 'Missouri' in de Golf.

Het Amerikaanse korps mariniers beschikt voor amfibische aanvallen echter ook over eigen luchtsteun, lichte pantservoertuigen, tanks en artillerie - en wel voldoende om een aanval dertig dagen te kunnen doorzetten zonder hulp van buitenaf.

Slecht weer: Saddam gemist

WASHINGTON - De geallieerde strijdkrachten hebben vorige week bevel gekregen een aanval uit te voeren op een plaats waar de Iraakse president zou zijn gelokaliseerd, maar de missie mislukte wegens het slechte weer.

Dit heeft een Amerikaanse regeringsfunctionaris vrijdag verklaard tegenover de krant Washington Post. Saddam, die voornamelijk 's nachts reist met dubbelgangers en een legertje lijfwachten, was ergens in het midden van Irak gesignaleerd door agenten van de geallieerde geheime dienst, aldus de anonieme functionaris. Maar vanwege het slechte weer kon het doel niet worden gevonden. Een speciale ploeg van de Amerikaanse geheime dienst CIA tracht Saddam te lokaliseren door de Iraakse verbindingen af te luisteren. Een woordvoerder van het Pentagon weigerde commentaar op het bericht.

Verwoestingen in Baghdad



■ *BAGHDAD - De Iraakse censuur gaf deze foto vrij welke een beeld geeft van de verwoestingen in de burgerlijke sector welke worden aangericht door de bombardementen van de geallieerde troepen. Volgens Baghdad worden bij deze bombardementen scholen getroffen en talrijke andere niet-militaire objecten.*
(AFP-satellietfoto)

Alle vluchtelingen teruggekeerd

VN sluiten Nicaragua-kampen in Honduras

TEGUCIGALPA - De Verenigde Naties hebben donderdag hun kampen in Honduras voor vluchtelingen uit Nicaragua gesloten. Alle Nicaraguanen zijn naar hun land teruggekeerd, aldus het VN-Hoge commissariaat voor de Vluchtelingen.

Meer dan 26.000 mensen uit Nicaragua hebben gedurende acht jaar onderdak in de kampen gevonden. De vluchtelingenkampen bevonden zich op ongeveer 320 kilometer ten noordoosten van Tegucigalpa, zo zeiden VN-functionarissen. De VN heeft in totaal 45 miljoen dollar (circa 76 miljoen gulden) uitgegeven aan de 23 kampen in de buurt van de grens van Honduras en Nicaragua.

De Nicaraguanen waren gevlucht wegens de burgeroorlog die in hun land woedde tussen het Sandinistische leger en de door de Verenigde Staten gesteunde contras. Aan de strijd kwam vorig jaar een einde nadat Violeta Chamorro president werd.

Waardeloos



■ *LIMA - De ontwaarding van het Peruaanse geld wordt door de in het verleden zo bloeiende straathandel in de hoofdstad Lima maar al te zeer gevoeld. Men krijgt ladingen aan kleingeld binnen terwijl er maar weinig verkocht wordt. Onder het nog niet zo lang geleden aangetreden bewind van president Alfredo Fujimori is opnieuw een nieuwe munteenheid ingevoerd om de hollende inflatie te kunnen bijbenen. De nieuwe munt luistert naar de naam Nuevo Sol om hem te onderscheiden van de Sol de Oro. Deze dateerde uit 'lang vervlogen tijden': namelijk zes jaar geleden.*
(AFP-satellietfoto)

In Saudi-Arabië:

CBS-ploeg vermist

NEW YORK - In Saudi-Arabie wordt een vier man sterke Amerikaanse televisieploeg vermist.

De auto waarmee de vier medewerkers van het televisiestation CBS onderweg waren, is donderdag gevonden in de buurt van de Kuwaytse grens. Van de mannen ontbreekt echter ieder spoor. Een woordvoerder van CBS vertelde dat de televisiemaatschappij maandag voor het laatst contact had met de ploeg. Onder de verdwenen Amerikanen is de ervaren CBS-correspondent Bob Simon, die onder meer reportages maakte in Bayrut, Jeruzalem en Noord-Ierland.

Veel landingsbanen zijn intact

Israël: In Irak nog honderden Scuds

JERUZALEM - Irak beschikt volgens Israelische inlichtingen nog steeds over "honderden" Scud-raketten. Het land is bovendien in staat deze raketten van zowel mobiele als vaste lanceerinrichtingen af te schieten. Dit heeft de Israelische radio donderdag bericht.

De zender meldde onder aanhaling van officiele bronnen dat Baghdad er de afgelopen weken in is geslaagd veranderingen aan de Scuds aan te brengen. Door de aanpassingen kunnen de raketten in een aanzienlijk kortere tijd van brandstof worden voorzien en startklaar worden gemaakt. Dit zou kunnen verklaren waardoor de waarschuwingstijd na een satellietwaarneming veel korter is dan verwacht.

Volgens de zender bestrijden Israelische deskundigen dat geallieerde vliegtuigen op vijf na alle Iraakse landingsbanen hebben vernietigd. Zij zeggen dat de Iraki's een "krijgslist" hebben gebruikt om de indruk te wekken dat de landingsbanen onbruikbaar zijn. Daartoe zijn de landingsbanen beschilderd. Vanuit de lucht lijkt het dan of die zijn vernield.

Overleg over top en START:

SU-Buitenland-minister in VS

WASHINGTON - Sovjet-minister Aleksandr Bessmertnych van Buitenlandse zaken zal zaterdag in Washington een ontmoeting hebben met zijn Amerikaanse ambtgenoot James Baker, zo heeft het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken donderdag meegedeeld.

De Amerikaanse regering wil namelijk met de Sovjet-minister praten over de geplande topontmoeting tussen president George Bush en Sovjetleider Michail Gorbatsjov.

Nu Bessmertnych naar Washington komt wil de Amerikaanse regering met hem ook praten over het START-overleg (over de beperking van strategische kernwapens) en een aantal diplomatieke kwesties, verklaarde Fitzwater. Bessmertnych, die tot zijn benoeming als minister ambassadeur was in de VS komt officieel zijn "koffers pakken".

De top tussen Bush en Gorbatsjov vindt van 11 tot 13 februari plaats in Moskou. Bush heeft echter gedreigd het overleg af te blazen wegens het bloedige optreden van het Sovjetleger in de Baltische republieken.

De woordvoerster van het ministerie van Buitenlandse zaken, Margaret Tutwiler, sprak berichten tegen dat de Sovjet-minister dit weekeinde ook president Bush zal ontmoeten. Tutwiler noemde geruchten daarover "onjuist", maar zij sloot niet uit dat zo'n ontmoeting volgende week wel zal plaatsvinden. In haar schriftelijke verklaring zei de woordvoerster niet waarom Baker en Bessmertnych met elkaar spreken.

Olie centen goedkoper

NEW YORK - Olie is donderdag iets goedkoper geworden.

In New York zakte de notering van West Texas intermediate, de meest verhandelde Amerikaanse oliesoort, voor levering in maart met 33 dollarcent tot 21,71 dollar per vat (159 liter). Eerder op de dag zakte in Londen de Noordzee-olie Brent voor levering in maart negentien dollarcent tot 20,37 dollar per vat. De handel bood een kalme aanblik. De meeste handelaren leken de verdere ontwikkelingen in de Golfoorlog te willen afwachten. Echt nieuws kwam er donderdag niet uit het Golfgebied.

In de prijzen van ruwe olie kwam op de markten in Azie en Londen nauwelijks verandering. Op de Londense termijnmarkt lagen de eerste noteringen voor Brent-olie voor levering in maart vrijdagmorgen op 20,35 dollar per vat (159 liter), vrijwel gelijk aan de slotnoteringen van donderdag.

Overheid handelt prematuur

Kamer sceptisch over prijsstop

WILLEMSTAD —De beslissing van de overheid om een algehele prijsstop op goederen in te voeren is een verkeerde. Aanleiding tot deze maatregel **was het feit dat het departement van Handel Industrie en Werkgelegenheid (HIW) in enkele zaken prijsstijgingen constateerde. De Kamer van Koophandel nam deze overheidsmaatregel deze week in hun radioprogramma onder de loupe.**

In verband met de situatie in het Golfgebied werd er door de overheid onlangs een stuurgroep in het leven geroepen om met verscheidene organisaties binnen de gemeenschap te communiceren. Op een vorige week gehouden informatievergadering werd door de stuurgroep geconstateerd dat de overheid van plan was een prijsstop in te voeren. Afgevaardigden uit de privesector die zitting hebben in deze stuurgroep wezen de overheid erop dat een algehele prijsstop momenteel een niet juiste en premature beslissing zou zijn om verscheidene redenen.

De beslissing werd door de overheid genomen op dezelfde dag en misschien wel voordat er met de stuurgroep werd vergaderd. Op de eerste plaats ondermijnt de overheid haar geloofwaardigheid daar zij zelf recentelijk een economische heffing invoerde op geïmporteerde goederen. Hierdoor werden verscheidene produkten duurder. Verder werd er door de overheid wel een energieprijsstijging toegestaan, terwijl anderzijds er een verbod kwam voor het aanpassen van de prijzen van goederen die duurder werden als gevolg van de stijging van de energieprijzen.

Een ander punt is dat het niet bekend is welke norm de overheid heeft gehanteerd voor het invoeren van de prijsstop. Als bijvoorbeeld twee zaken op dezelfde dag twee verschillende prijzen hebben voor hetzelfde produkt, welke van de twee prijzen wordt dan als standaardprijs gehanteerd? Verder beschikt de overheid niet over de nodige middelen om alle produkten in alle zaken te controleren.

Ook de dispensatie die de overheid biedt op de prijsstop is geen reële, aangezien het betreffende departement niet in staat zal zijn het enorm aantal verzoeken van winkelhouders, voor het verkrijgen van dispensatie vanwege kostenstijgingen, in behandeling te nemen.

De conclusie in deze is dat de overheid juist het tegenovergestelde van wat met de prijsstop bereikt wil worden zal bereiken. De Kamer is van mening dat de prijsstop tot gevolg zal hebben schaarste van bepaalde produkten aangezien handelaren het niet rendabel zullen vinden deze produkten in te voeren. Dit zal weer tot gevolg hebben dat de prijzen zullen stijgen en de overheid verder maatregelen zal moeten treffen zonder de garantie van een positief resultaat. Dit alles als gevolg van een niet juiste en premature beslissing over te gaan tot een algehele prijsstop.

De eenzijdige manier waarop de beslissing werd genomen roept veel twijfel op over de waarde van de adviezen van de stuurgroep. De Kamer van Koophandel houdt zich ter beschikking om met de overheid te overleggen over effectievere alternatieven voor deze prijsstop.

Isla wil "openheid"



■*WILLEMSTAD—De Isla raffinaderij wil meer openheid over het reilen en zeilen bij de raffinaderij, die ruim 5 jaar geleden werd overgenomen door de Venezolaanse PDVSA. In de voormalige directiewoning in de Ruysdaelstraat vond gisteren de gebruikelijke nieuwjaars BBQ plaats voor vertegenwoordigers van de media. Directeur Edmundo Cardenas (midden) verklaarde tijdens een korte rede dat de Isla het belangrijk vindt dat de gemeenschap gegeden en volledige inlichtingen krijgt over het raffinaderij-gebeuren. De media dienen daarbij als brug, aldus de topman van Isla, hier in het gezelschap van (vlnr) Rudsel van Lamoen (Nobo), Imgart Kuster (Beurs- en Nieuwsberichten), Ana van Leeuwen (Amigoe) en Eddy Libier (Nobo).*

Tekort opgeheven

Marlboro weer te koop

WILLEMSTAD — Even leek er paniek onder de Marlboro-verslaafden te komen. Ze gingen alle snackbars af om één van de befaamde rode pakjes te bemachtigen. Slechts bij een enkele was sigarettenmerk te verkrijgen. Dat is nu een paar dagen geleden. Vandaag zijn de pakjes Marlboro weer te koop. De reden dat het merk uitverkocht was, kwam door technische problemen bij de Marlboro fabriek. De machines zijn ondertussen gerepareerd en gisteren begon de fabriek weer op volle kracht te draaien.

Het produktie probleem is te wijten aan 'kinderziektes' van de nieuwe Marlborofabriek aan de Roodeweg, die in november startte. Volgens directeur Mikel Kuiperi is het normaal dat nieuwe fabrieken niet meteen optimaal functioneren. "Het personeel is nog niet gewend om met de machines te werken. Dan kan er inderdaad wat verkeerd gaan. Dat gebeurt over de hele wereld".

Om de klap van een te geringe produktie op te vangen leverde de producent van Marlboro op Aruba nog twee maanden sigaretten, toen de fabriek op Curaçao al draaide. "Helaas ging de produktie op Curaçao langzamer dan verwacht. De combinatie van nieuwe machines en het onervaren personeel ging ons parten spelen. Dat was een grote tegenvaller. De voorraad uit Aruba ging te snel op. En toen de machine die de sigaretten in pakjes doet, drie dagen geleden kapot ging, stagneerde de produktie volledig", aldus de directeur. Kuiperi heeft een technicus uit Ecuador laten overkomen om het personeel te trainen en eventuele reparaties te verrichten.

Scuds raken Tel Aviv weer

JERUSALEM/ BAGHDAD — Minimaal één Scud-raket van Irak heeft vandaag rond twaalf uur 's middags (Ant. tijd) weer Tel Aviv bereikt. Het met behulp van de VS ingeschakelde anti rakket-geschut, Patriots, heeft niet kunnen voorkomen, dat voor een tweede maal civiele doelen in deze stad werden geraakt.

Saddam Husayn is al geruime tijd bezig op Isreal rakketten te lanceren om dat land op die manier bij de oorlog te betrekken en het pact van westerse en Arabische landen tegen Irak te ondermijnen. Eerder deze week bereikten al diverse Scuds Tel Aviv, vandaag was dat weer het geval. Bij het ter perse gaan van deze editie was niet bekend of er slachtoffers zijn gevallen en hoe groot de schade is. Isreal heeft tot nu toe, op aandringen van de VS, geen tegenmaatregelen genomen, maar door deze laatste aanval lijkt het geduld van Isrealische gezagdragers nagenoeg op, zo bleek uit de eerste reacties op de jongste aanval.

DP-woordvoerder Rozendal:

PNP-regering belazert Curaçaose bevolking

WILLEMSTAD — Al lange tijd waarschuwt de Democratische Partij voor de gevolgen die de crisis in het Golfgebied voor de Curacaose gemeenschap kan hebben. Sinds het begin van de crisis in de maand augustus waarschuwde de DP voor het een en ander, maar naar het schijnt was de regering niet op de hoogte van het internationaal gebeuren. 'Erger nog. De regering trof geen enkele maatregel toen de Verenigde Naties een ultimatum aan Irak stelde, aldus de DP-woordvoerder, Frank Rozendal.

Volgens Rozendal verkeerde de overheid toen in een lethargie die door de talloze eindejaars-feesten werd veroorzaakt. Pas nadat de DP de regering in het radioprogramma van 10 januari sterk bekritiseerde, werd in alle haast een aantal commissies in het leven geroepen. 'Maar toen was het al te laat'.

Ondertussen hebben 'enkelen' de kans gegrepen om prijzen te verhogen. Dit werd ook door de DP gesignaleerd. De regering heeft hieraan ook meegewerkt. 'Zij hebben de bevolking belazerd door hun goedkeuring te geven aan de Kodela om de water- en elektriciteitsprijzen met niet minder dan 20% te verhogen'.

Toen de DP het volk van het een en ander op de hoogte stelde, werden zij door gedeputeerde Mendes de Gouveia als paniekzaaiers bestempeld. 'Het enige wat de regering heeft gedaan is het volk vragen niet in paniek te raken. Dit doet de DP aan de tropische storm 'Joan' denken. Toentertijd werd het volk ook gevraagd niet in paniek te raken, aldus de woordvoerder.

De situatie op Curacao bleef verwarring veroorzaken. Op 17 januari jongstleden vroeg de Fundashon pa Konsumido aan de regering om met een strengere prijzencontrole te komen. Op 18 januari verklaarde de HIW-minister, Smits, dat de 5 (?), 6 (?) of 4 (?) controleurs van de HIW de situatie onder controle hadden. De volgende dag nog, op 19 januari, kondigde de minister een algemene prijsstop af. Op 20 januari barste de helft van de bevolking in lachen uit, terwijl de andere helft in grote verwarring is blijven leven.

Eigenaars vragen schrikbarend hoge prijzen

Schaarste aan terreinen voor bouw van woningen

WILLEMSTAD - De woningbouw en met name de sociale woningbouw op Curacao dreigt in problemen te raken bij gebrek aan overheidsterreinen die in erfpacht kunnen worden uitgegeven. Dit heeft de gedeputeerde van Domeinbeheer, R.Isebia, desgevraagd in gesprek met de Amigoe bevestigd. De gedeputeerde verklaarde dat de afgelopen jaren het aantal beschikbare terreinen sterk verminderd is en dat het Bestuurscollege veelal niet ingaat op aanbiedingen die door particuliere grondbezitters wordt gedaan tot aankoop van hun terreinen, gezien de schrikbarend hoge prijzen die er gevraagd worden.

Bij het vertrek van Shell Curacao n.v. enkele jaren geleden zijn er door deze maatschappij weliswaar grote stukken grond overgedragen, doch de meeste daarvan zijn niet geschikt voor woningbouw, maar eerder voor agrarische doeleinden. (de Shell kocht bij vestiging op Curacao met name waterrijke gebieden, teneinde het opgepompte water te gebruiken in het raffinageproces red.)

Uit het laatste beschikbare overzicht van Domeinbeheer blijkt dat er medio vorig jaar voor sociale woningbouw 899 kavels beschikbaar waren en 1403 voor zelfbouw, terwijl Fundashon Kas Popular voor de komende vijf jaar een project op stapel heeft staan voor de bouw van 1900 woningen.

Van de voor volkswoningbouw bestemde beschikbare kavels van het Eilandgebied zijn er 370 gelegen in Klein St.Michiel, 260 in Kirindongo Abao, 93 in Oost Jongbloed, 81 in de Savaan (hiervan zijn inmiddels al een aantal volgebouwd), 74 in Rhederslust en 21 te Boca Sami.

Voor zelfbouw zijn er 264 kavels beschikbaar in Seru Mahuma West, 247 te Barber, 250 te Steenen Koraal, 169 in Kirindongo Abao, 106 in Rhederslust, 102 in Traai Seru, hetzelfde aantal te Kenepa, 99 in Oost Jongbloed en 27 in Montagne Rey.

Van deze kavels waren er medio vorig jaar 650 bouwrijp gemaakt voor zelfbouw en 74 voor volkswoningbouw. De verkavelingsplannen die nog uitgevoerd moesten worden waren die van Steenenkoraal, Kenepa, Montagne Rey, Rhederslust 2, Oost Jongbloed U-V, Klein St.Michiel en Kirindongo Abao. Van deze plannen waren Kenepa, Montagne Rey en Oost Jongbloed U-V reeds door het BC goedgekeurd. Voor de plannen Barber en Traai Seru zijn de utiliteitsplannen reeds voorbereid en gedeeltelijk voorbereid en voor Seru Mahuma West het rioleringsplan, voor een totaalbedrag van circa 2,5 miljoen gulden.

Een probleem waarmee het BC de afgelopen jaren mee kampte was het niet gebruiken van in erfpacht uitgegeven terreinen door particulieren die het erfpachtsrecht hadden verkregen. In 1986 werd besloten intensiever te gaan controleren en de erfpacht vervallen te verklaren in gevallen waarbij de termijn voor bouw was overschreden. In dat jaar werden er 52 erfpachtsbesluiten vervallen verklaard, maar in de jaren die volgden liep dat aantal terug tot respectievelijk 19 in 1987 en 8 in 1988, terwijl er in de afgelopen twee jaren zelfs geen enkel geval van vervallen verklaring was.

WILLEMSTAD — Drie vreemdelingen werd gisteren toelating tot het eiland geweigerd omdat zij niet voldoende valuta bij zich hadden. Functionarissen van de Vreemdelingendienst op de luchthaven lieten de mannen met dezelfde vlucht waar zij mee arriveerden weer naar het land van herkomst terugkeren. Vreemdelingen die zonder geld een bezoek willen brengen aan Curaçao worden door de autoriteiten niet toegelaten.

Op drift geraakt

WILLEMSTAD — Zeven mijl ten zuiden van Punt Kanon werd gisterenochtend een drijvende Venezolaanse vissersboot aangetroffen. De boot was op drift geslagen toen zij vorige week vrijdag uit Los Roques met bestemming La Guaira waren vertrokken. Een defekte schroefas en een lekkende accu waren de boosdoeners. Zonder electriciteit en radioverbinding dreven zij tenminste vijf dagen rond. De vierkoppige bemanning had weliswaar vierhonderd kilo vis aan boord maar was toch reuzeblij met het door de havenpolitie verstrekte noodrantsoen. De kapotte boot ligt momenteel aangemeerd bij werf De Wilde.

WILLEMSTAD — Kunstenares Ria Houwen zal in Nederland een expositie houden van schilderijen met als thema de vlakte van Hato. Voordat de schilderijen naar Nederland worden verstuurd, worden leden van Amigu di Tera in de gelegenheid gesteld deze expositie te zien.

Amigu di Tera aan wie deze expositie is opgedragen nodigt haar leden uit om op 29 januari van vier tot zes uur 's middags in Gallery '86 het werk van Ria Houwen te komen bezichtigen. De kunstenares zal aanwezig zijn om uitleg te geven over het een en ander. Ook zal een bestuurslid van Amigu di Tera het woord voeren.

WILLEMSTAD — De politie is op zoek naar S. die aan de Arowakkenweg na een woordenwisseling met de bewoner van een pand in die straat, diens huis met stenen bekogelde. Bij deze actie sneuvelde een glazen ruit. De stenengooier is voortvluchtig.

Navarro stelt inkopen gevangenis aan de kaak

WILLEMSTAD — Het DP-Statenlid, Leslie Navarro, heeft in verband met een aantal eerder aan de premier gestelde vragen omtrent het hamsteren van levensmiddelen bij de strafgevangenis wederom een serie vragen gesteld.

Navarro wil ondermeer weten wat het aantal gevangenen, onderverdeeld in mannen en vrouwen, is die de laatste vijf jaar in de periode tussen oktober en januari in de gevangenis zat.

Ook wil het Statenlid weten hoeveel geld er aan goederen van de eerste levensbehoeften gedurende de bovengenoemde periode door de directie van de gevangenis werd uitgegeven. Daarnaast wil Navarro een lijst van de produkten die gedurende dezelfde periode gekocht werden.

Akkoord bestrijding witwassen geld

WILLEMSTAD — De Bankiersvereniging Curaçao en de Vereniging van Offshore bankiers in de Nederlandse Antillen zullen aanstaande dinsdag een officieel document ondertekenen dat gedragsregels ten aanzien van 'money-laundering' bevatten. 'De handhaving van de goede reputatie van de Nederlandse Antillen als een internationaal financieel centrum en in het bijzonder de preventie van geldwassing' is de aanleiding voor de twee verenigingen om een overeenkomst van gedragsregels te ondertekenen. 'Money-laundering' is een praktijk die aan de orde van de dag is in bepaalde regio's van het belastingvriendelijke Caribisch gebied. De regels die nu vastgelegd zijn in het document zijn mede een voortvloeisel uit de 'Statement of Principles' die het Bazelcomittee in 1988 heeft opgesteld.

Week van de Vrouw

WILLEMSTAD — De Steering Committee Curaçao heeft samen met de gezaghebber Elmer Wilsoe de eerste week van maart uitgeroepen tot 'Week van de Vrouw op Curaçao'. Deze week, waarin de Curaçaose vrouw centraal staat, begint op 1 maart. Voortaan zal er elk jaar zo'n week worden gehouden. Dit jaar is het thema 'De vrouw en het milieu'. Het programma begint al deze maand: op 28 en 31 januari is er een cursus over het thema 'De vrouw en het milieu'. Op 4 en 7 februari zijn nog twee cursussen. De cursussen worden gegeven door Rudy Riedel. De cursus kost 25 gulden en heeft plaats in het gebouw van de Steering Committee aan de Seru Fortunaweg 8. De 'Internationale Dag van de Vrouw' is op acht maart. Deze dag wordt gevierd met een show in Centro Pro Arte.

Rei di tumba in Punda

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag 26 januari vindt het eerste optreden plaats van de nieuwe Rei(na) di Tumba 1991 in het Wilhelminapark in Punda. De show begint om vier uur en duurt tot zes uur. Deze grandioze carnavalsprimeur wordt mogelijk gemaakt door de Downtown Management Organization (DMO) in samenwerking met de dienst Cultuur en Opvoeding van het eilandgebied.

Eenieder wordt hierbij uitgenodigd om zaterdag hulde te brengen aan de Rei(na) di Tumba 1991. Hij/zij wordt vanavond gekozen tijdens de finale van het tumbafestival.

WILLEMSTAD — Het rijgedrag van gisteren had negen aanrijdingen tot gevolg. Daarbij vielen drie gewonden, waarbij di opgelopen verwondingen niet van ernstige aard waren. De materiële schade bedroeg 12.850 gulden.

Een toast voor Klein Venetië



■ *WILLEMSTAD — Een toast na de overhandiging van het boek 'Klein Venetië' door Lucial Engels-Boskaljon (midden) aan gouverneur Jaime Saleh (rechts). Links de uitgever van het boek Bob Verbeek.*

Gisteren overhandiging boek

Klein Venetië voor gouverneur

W[illegible]MSTAD — Lucila Engels-Boskaljon heeft gisteren [illegible] eerste exemplaar van 'Klein Venetië' overhandigd aan gouverneur Jaime Saleh. De plechtigheid vond plaats op 'Stroomzigt' en werd bijgewoond door minister-president Maria Liberia-Peters en talloze andere vooraanstaande personen uit de Curaçaose gemeenschap.

De plechtigheid werd geopend door Japa Beaujon, waarna [illegible] Ghering-Engels een gedicht voorlas van haar vader. Walter Palm introduceerde 'Klein Venetië bij de aanwezigen. 'Klein Venetië'bevat de correspondentie van Chris Engels, in leven arts te Willemstad, en Johan van de Walle, schrijver en publicist te Zaltbommel. De briefwisseling kwam tot stand in 1971 en 1972 en behandelt de periode van 1935 tot 1972, uiteraard met hier en daar een uitstapje naar een verder verleden. Bekende figuren als mr Nicolaas Debrot en mr dr Da Costa Gomez en vele anderen die een actieve rol hebben gespeeld in de cultuur en politiek van Curaçao, komen uitvoerig aan de orde. De figuur van Engels en het grote belang dat hij gehad heeft voor de Antilliaanse cultuur komen scherp naar voren in de correspondentie. Johan van de Walle is de ironische observateur. De beschreven periode in 'Klein Venetië' valt uiteen in drie periodes: de vooroorlogse, de oorlogsperiode en de naoorlogse periode.

Na Walter Palm beschreef Japa Beaujon op anekdotische wijze de oorlogsperiode. Charles Gomez Casseres belichtte vijf markante personen uit de joodse gemeenschap die in 'Klein Venetië' de revue passeren, te weten Shon Momon Pinedo, shon Haim Cohen Henriquez, Julius Penha, Abraham Chumaceiro en Arnold Jacob Salas. Guillermo Rosario haalde herinneringen op over zijn politieke ervaringen en besteedde veel aandacht aan doktor Da Costa Gomez. De uitgever van 'Klein Venetië', Bob Verbeek van Aldus Uitgeverij, bedankte degenen die hadden meegewerkt aan de totstandkoming van dit boek.

Nadat Lucial Engels-Boskaljon het boek aan hem overhandigd had, richtte ook gouverneur Saleh het woord tot de aanwezigen. Hij onderschreef het belang van 'Klein Venetië, dat immers bepaalde herinneringen vastlegt en hij complimenteerde de uitgever met het betoonde initiatief.

Inderson wil plafond op medicijnprijzen

WILLEMSTAD — De minister van Volksgezondheid, drs Stanley Inderson, zal zijn collega belast met Handel, Industrie en Werkgelegenheid benaderen om de momenteel gehanteerde winstmarge van 34%, op verpakte geneesmiddelen in een ministeriële beschikking vast te leggen.

Voorts heeft de bewindsman een verzoek bij de minister van Justitie ingediend om de technische ambtenaren bij de Inspectie voor Geneesmiddelen tot buitengewone agent van politie te benoemen. 'Dit allemaal gezien de huidige situatie', verklaarde Inderson tegenover de Amigoe.

Hij voerde aan dat in de jaren tachtig de toenmalige minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid met de importeurs van medicijnen tot een 'gentlemen agreement' is gekomen omtrent het vaststellen van een winstmarge voor verpakte geneesmiddelen. Beide partijen zijn overeengekomen dat een 'minimum' van 34% op medicijnen wordt geheven.

In werkelijkheid is gebleken dat een winstmarge van tussen de 34 en 50% door de importeurs op medicijnen geheven worden. 'De neiging bestaat in deze tijden om de prijzen te verhogen. Daarom moet deze maatregel als preventief gezien worden, gezien het feit dat de importeurs mij hebben verzekerd dat zij de prijzen niet zullen verhogen'.

Om de overheid een helpende hand te bieden bij de intensieve prijzencontrole heeft minister Inderson een verzoek bij de minister van justitie ingediend om de bij de Inspectie voor geneesmiddelen werkzame inspecteurs, als buitengewone politie agenten te benoemen.

Officieel zijn de inspecteurs buitengewone opsporingsambtenaren met een beperkte bevoegdheid. Als voorbeeld noemde Inderson het feit dat de inspecteurs de bevoegdheid niet hebben om iemand te verbaliseren.

Mochten zij als buitengewone politie agenten benoemd worden, dan krijgen zij de functie van algemene opsporingsambtenaren. Zodoende kunnen zij als prijscontroleurs optreden en in geval van een overtreding, de schuldige verbaliseren.

ARUBA EIST, ANTILLEN AARZELEN, NEDERLAND KEURT AF

Slotverklaring inventarisatie van wensen:

Delegaties tripartiete-overleg bereiken geen overeenstemming

WILLEMSTAD — Het lijkt erop dat de delegaties van Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba op vele punten niet tot overeenstemming zijn gekomen tijdens het tripartiete overleg in het kader van het contactplan. Vooral de staatkundige structuur blijft een groot struikelblok. Leider van de Nederlandse delegatie, mr E.J. Korthals Altes, noemde de geformuleerde slotverklaring dan ook een "inventarisatie van wensen die op vele punten niet verenigbaar zijn."

Volgens Korthals Altes is er van "enige gemeenschappelijkheid over de staatkundige structuur weinig naar voren gekomen". De voormalige minister van justitie liet blijken vast te houden aan de door Nederland gewenste gemeenebestconstructie. "We moeten iets vinden dat ons als gemeenschap bij elkaar houdt", zo luidt zijn pleidooi. Zes verschillende twee-zijdige relaties met Nederland past volgens hem niet in die plannen.

Korthals Altes vindt verder dat het koningkrijksverband "onmisbaar is", maar dat er in een nieuwe structuur maximale vrijheid aan de eilanden wordt gegeven. Met een voorbeeld benadrukt hij dat in een huis waar verschillende broers en zusters met elkaar onder één dak leven, iedereen zich aan de huisregels moet houden. Dit met een stille wenk voor broer Aruba, die eerst het huis wilde verlaten, maar vervolgens heeft besloten te blijven.

Uit de slotverklaring, waarvan de uiteindelijke formulering drie keer is uitgesteld, blijkt dat vooral Nederland en Aruba verschillende verwachtingen hebben van de wijziging van artikel 62. De afspraken die er zijn gemaakt over het schrappen van de onafhankelijkheidsdatum uit dat artikel, worden door Aruba ook als bindend beschouwd voor het Nederlandse parlement. Een stelling die door de Nederlandse delegatie zonder meer niet wordt aanvaard.

De Nederlandse Antillen houden zich hier enigszins op de vlakte. Wel wordt er gewezen dat de Antilliaanse delegatie, evenals Nederland, de behandeling van artikel 62 wil koppelen aan de problematiek van het solidariteitsfonds.

Aangaande de herstructurering van het Koninkrijk wordt vanuit de Antilliaanse delegatie nog eens duidelijk gesteld dat alle Curaçaose partijen zich unaniem scharen achter het idee van een status aparte.

Bonaire houdt vast aan een structuur van de 'Antillen van vijf' en, indien dat niet mogelijk is, een versterkte relatie van Bonaire met Nederland.

Alhoewel de houding van St. Maarten niet geheel duidelijk is, geven de kleine eilandjes Saba en St. Eustatius de voorkeur aan een bovenwinds land, bestaande uit St. Maarten, Saba en St. Eustatius. Een constructie die bij Nederland niet in de smaak valt, vanwege de geringe bestuurlijke kwaliteiten die St. Maarten aan de dag legt.

Tijdens een persconferentie wijst Korthals Altes er nogmaals op dat er moet worden gezocht naar een andere synthese. "Hirsch Ballin zal met een ongelooflijke dosis optimisme moeten hebben om te geloven dat er geen wijziging in zijn schets zal komen", zo concludeert hij. Met andere woorden. Een ongewijzigde gemenebest-schets is zeker van de tafel. Korthals Altes geeft toe dat minister Hirsch Ballin de Antillen wil verbrokkelen, maar dat Curaçao een nog grotere verbrokkeling wil nastreven.

Alle drie de delegaties willen dat er zo snel mogelijk een rijkswet komt inzake het solidariteitsfonds. Het wordt als ongewenst beschouwd dat de kleine eilanden nog elke maand naar Aruba en Curaçao moeten bellen om hun geld.

Ook de Nederlandse delegatie is overtuigd van deze ongerechtigheid. Korthals Altes belooft dan ook er bij minister Hirsch Ballin op aan te dringen een voorstel van rijkswet zo snel mogelijk in te dienen.

Het solidariteitsfonds is een punt dat Aruba erg hoog zit. Vooral de verdeling van de bijdragen, 55 procent van de Nederlandse Antillen, 25 procent van Aruba en 20 procent van Nederlandse zijde, roept veel protest op. Rudy Croes, de Arubaanse delegatieleider spreekt over "een schandalig klein aandeel van Nederland". Aruba vindt dat Nederland het Moederland is en zij primair de financiële verantwoordelijkheid dient te dragen voor de kleine eilanden.

Van Arubaanse zijde wordt verwacht dat deze 'kleintjes' bij een groeiend begrotingstekort steeds meer nodig zullen hebben. Daarom wordt voorgesteld de hulp aan kleine eilanden aan een maximum bedrag te binden.

ECU/DOLLAR

Europa 1992 komt langzamerhand in zicht en nog steeds is het niet duidelijk wat de positie van Aruba en de Nederlandse Antillen zal worden. De Nederlandse minister van buitenlandse zaken heeft op 31 juli 1990 een brief gestuurd aan de Europese commissie om te vragen de positie van de overzeese eilanden te versterken.

Korthals Altes attendeert de delegaties erop dat Nederland steeds meer onderdeel wordt van het ecu-blok. Dat kan in de toekomst leiden tot tegenstellingen met de dollargebieden, waaronder ook de Nederlandse Antillen en Aruba. Om te profiteren van Europa '92 zullen de betrokken partijen zich vermoedelijk eerst moeten bezinnen op de aard van de relatie met Nederland.

In voorspoed en tegenspoed

Tijdens het tripartiete-overleg tussen kamerleden uit Nederland en de statenleden van de Nederlandse Antillen en Aruba is er onderhandeld met gemengde gevoelens. Zowel op politiek als op persoonlijk niveau. Yolanda Evers-Melfor, delegatieleider van de Nederlandse Antillen ging vanmorgen tijdens haar slotbijeenkomst in op de voorspoed en tegenspoed die de delegaties hebben ervaren gedurende hun bijeenzijn.

"Het overleg is op Aruba begonnen en vandaag wordt er afscheid genomen op Curaçao. De reden daarvan is ons allen bekend", zo verwees zij naar het plotseling overlijden van de Arubaanse minister van Financiën Guillermo Trinidad.

Vervolgens brak de Golfoorlog uit, een gebeuren dat de Nederlandse delegatie eigenlijk deed verlangen terug te keren naar Den Haag, maar niettemin zijn de besprekingen eerst puntsgewijs afgerond.

Een ongeluk op lokaal niveau was de brand bij de Isla-raffinaderij, ook even aangestipt door Evers-Melfor.

"Deze gebeurtenissen hebben ons persoonlijk dichter bij elkaar gebracht", zo sprak zij.

Politiek gezien was het ook niet altijd koek en ei. "We wisten vooraf dat er wat harde noten gekraakt moesten worden en tijdens het overleg zijn daar nog wat noten bijgekomen", aldus de Antilliaanse delegatieleidster.

Die frictie kwam het duidelijkst naar voren in de bewoordingen van minister Korthals Altes. Hij sprak namens de Nederlandse delegatie over een slotverklaring die niet de volledige goedkeuring heeft van alle leden van zijn delegatie, want er was immers vaak aanleiding tot een botsing van meningen.

Rudy Croes, namens Aruba, was ook duidelijk, vooral over de wensen van Aruba: behoud van de Status Aparte, een grotere bijdrage van Nederland aan het solidariteitsfonds en met het oog op 1992, een zo spoedig mogelijk bijeenkomen van een gemengde commissie om nader te onderzoeken wat de Europese eenheid voor de eilanden betekent.

Tumba-finale rechtstreeks op TeleCuraçao

WILLEMSTAD — TeleCuraçao zal vanavond de finale van het 21ste tumbafestival 'live' uitzenden. De uitzending begint om acht uur. In verband hiermee zal het journaal om half acht te zien zijn. De regie en produktie van de tumba-uitzending zijn in handen van Ruben Celestijn. Presentatoren zijn Hermanito Narvaez en Hubert Hoogvliet.

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ ...-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Postboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di ...

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en ... en kunnen iedere dag tussen 08.00-... 14.00-17.00 uur worden opgegeven; ... op zaterdag. Alleen zoekertjes, die ... maandag en donderdag vóór 10.00 uur ... zijn, kunnen de dag daarop (dus ... dag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
...CIPAL: 20.30 uur **Navy Seals** (action/ ..., 18 jr).
...-IN: 20.30+24.00 uur **Marked for** ... (action, 18 jr).

****

...CA'S (nachtdienst)
... brug: Kibrahacha, tel.: 34908.
... brug: San Lucas, tel.: 45119.

****

...TREGELING DOKTOREN
(...0.00-07.00 uur):
...estad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki ...ert, Paradera en Sta Cruz: dokter ... Lin, Noord 68, tel.: 21522/22694.
...Chiquito, Savaneta en San Nicolas:

...B. Britt-Croes via Centro Medico ...olas, tel.: 48833.

****

... BRANDGEVALLEN, ongelukken of ... ander ongeluk gelieve Alarmcen-... te bellen, tel.: 115)

****

...O MEDICO CARABOBO (Enge-...aat 7, tel.: 21777): de wacht heeft ... Beke-Martínez, tel.: 24696.

****

...ELE KRUIS ARUBA
...LINGENBUREAU (Koningstraat 22, ...444): dagelijks van 07.30-12.00/15.30-... uur
...dag te Paradera (tel.: 25543) van ...-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas ...)/Noord (23425) van 08.00-11.00 ... woensdag: Santa Cruz (28288) van ...-11.00 uur; donderdag: Dakota ...), Oranjestad (23168), Savaneta ...) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 ...

****

...OTICS ANONYMOUS HELPLINE: ... (24 uur per dag).

****

...LINE: Vragen? Bel dan 23040/ ... 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

...PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: ...): voor inlichtingen omtrent preventie ...drugsmisbruik.

****

...ESTY INTERNATIONAL ARUBA (P.O. ...): tel.: 27808/48124.

****

TELEARUBA
...AG: 16.00 CNN International ... 17.00 News day; 18.00 News ... 18.30 Showbiz Today; 19.00 ... Things Work: 'Harmful & Useful ...; 19.15 Ripiti y Gana; 19.45 ...; 20.15 Finale calypsofes-...

****

...EN
SPORT
TENNIS ALTB): 18.00-21.00 uur voortzet-... competitie - Marlboro Tennis-...

...: 13.30 uur Jani's/Skylab Truck ... Hoolberg Rebels 15.30 uur Kwihi/ ... Warlock vs Caribe - Duracell-terrein.

POSTHUME HULDE VOOR TRINIDAD

Geautomatiseerde Ontvangers-administratie feit

Mikel Vos: Voorop staat dat Ontvanger dienstverlener is

ORANJESTAD — In tegenwoordigheid van waarnemend gouverneur mr Maximo Croes, de voltallige Raad van Ministers, belastingautoriteiten en genodigden hebben premier Nelson Oduber — tevens als minister van Financiën ad interim — en directeur generaal der Belastingen Nederland C. Boersma gistermiddag in het Ontvangerskantoor de officiële opening verricht van de Geautomatiseerde Ontvangers Administratie (GOA). Een geautomatiseerd systeem voor de invordering ten behoeve van de Ontvanger-belastingen, dat zoals Boersma liet horen een systeem is waarmee het Nederlandse systeem overtroffen werd.

Alle sprekers betreurden het dat minister Guillermo Trinidad, een van de grote motoren van dit project, de officiële ingebruikstelling niet heeft kunnen bijwonen. Hulde werd gebracht voor zijn inzicht en werken, waardoor het thans zover is dat het GOA in gebruik kan worden genomen.

Landsontvanger Mikel Vos vertelde over de werkgroep voor dit project, welke in 1988 werd gevormd, bestaande uit personen van het Ontvangerskantoor en technische bijstanders uit Nederland. Het doel was het reorganiseren van het Ontvangerskantoor. In het basisplan welke de doelstellingen inhielden, was een drietal onderdelen opgenomen, die volgens spreker essentieel zijn voor het goed functioneren van elke moderne administratie: opleidingen, beleid i.c. invorderingsbeleid en automatisering. Hij ging op drie punten uitvoerig in en merkte op dat het Ontvangerskantoor over geschoolde ambtenaren beschikt, hetgeen ten goede komt zowel aan de belastingschuldige als aan de overheid.

Na opgemerkt te hebben dat invordering van openstaande belastingschulden in een rechtsorde van wezenlijk belang is, stelde Ontvanger Vos dat om hieraan gestalte te geven het van belang is dat over een invorderingsbeleid [illegible] wordt beschikt, dat stond en staat voor rechtvaardigheid, rechtsgelijkheid en rechtszekerheid. Vos liet nog horen dat met verwezenlijking van het GOA Aruba-project bewezen is dat als men wil er veel bereikt kan worden. Hij bracht dan ook speciale dank aan eenieder die hieraan medewerking verleende.

REDELIJK

Projectleider J. van der Vlist haalde eveneens aan, wat de voorwaarden waren om tot dit systeem te besluiten en te komen. Een algemeen geldend uitstelbeleid met objectieve normen, in brede kring geaccepteerd als redelijk, invorderingsambtenaren die een adequate opleiding hebben gehad en een geautomatiseerd systeem wat de invorderingsactiviteiten actief ondersteunt. Met de opening van het GOA-systeem was spreker van mening dat de voorwaarden om tot een kwalitatief en kwantitatief goede invordering te kunnen komen grotendeels vervuld zijn.

Uitvoerig stond Van der Vlist stil bij wat er nu allemaal verandert met het nieuwe systeem. Daarbij moet duidelijk zijn dat de inkomsten verhoogd moeten worden om de achterstanden in te kopen, maar dan wel op een manier die ter dege rekening houdt met de belastingschuldigen. Het algemeen geldende uitstelbeleid met objectieve normen is zo een waarborg.

BAKENS VERZET

Daarnaast zal de Ontvanger zoveel mogelijk gebruik gaan maken van het factuursysteem aan werkgevers, hetgeen inhoudt dat de te betalen bedragen door de werkgever worden ingehouden en aan de Ontvanger afgedragen, de noodzaak beperkt om andere invorderingsmaatregelen te moeten toepassen. Bij de toekomstplannen van het Ontvangerskantoor staan verder voorop: de verdere ontwikkeling van het centrale naamadres en nummerbestand en de centrale invorderingsfunctie. Ook de spreker was dankbaar voor de prettige samenwerking en schetste de sfeer op het Ontvangerskantoor met 'als het moet, kunnen we veel'.

Directeur der belastingen Aruba mr Tchong sprak over een historische mijlpaal voor de Belastingsdienst in het algemeen en het Ontvangerskantoor in het bijzonder.

De bakens werden verzet ten aanzien van het invorderingsbeleid en dankzij personeel en technische bijstand van Nederland kon deze mijlpaal bereikt worden. Hij noemde het belangrijk dat bij dit project geleerd werd dat op de eerste plaats de wil om te veranderen aanwezig moet zijn. Ten tweede moeten doelstellingen duidelijk worden geformuleerd en ten slotte moet er een beleidsplan worden opgesteld. Hij sprak zijn waardering uit voor het bereikte resultaat en hoopte dat op de ingeslagen weg verder zal worden gegaan.

BEREIDHEID

De directeur-generaal der Belastingen Nederland C. Boersma begon met op te merkten dat hij aan de contacten met minister Trinidad goede herinnering bewaart omdat zo goed met hem kon worden samengewerkt, waarbij de gesprekken door zijn vriendelijke aard altijd succesvol verlopen. Tijdens de gesprekken die Boersma met zijn waarnemer, premier Oduber, had, was de verwachting dat dit op dezelfde wijze zal worden voortgezet. Belangrijk noemde hij de bereidheid van de medewerkers om het veranderingsproces in te gaan en tot een goed einde te brengen, hetgeen zeer belangrijk is. Deze bereidheid is op het Ontvangerskantoor in ruime zin aanwezig. Waardering had de spreker over de tot stand gekomen samenwerking tussen de Arubaanse en Nederlandse Belastingdienst in de afgelopen jaren. Hij noemde het een eer voor de Nederlandse Belastingdienst om de door haar opgedane kennis en ervaring aan haar zusterorganisatie te mogen overdragen.

Ten slotte sprak premier Oduber met gemengde gevoelens door het heengaan van zijn collega Trinidad. Hij bracht dank aan de Belastingdienst Nederland en allen die medewerking verleenden voor het tot standkomen van dit GOA-systeem. Belangrijk noemde de premier het dat hierdoor service aan de bevolking kan worden gegeven waar het volk recht op heeft. De regering moet doorgaan met dit beleid dankzij de inzet van minister Trinidad. Belangrijk noemde Oduber daarbij dat een beter contact tot stand komt tussen Belastingdienst en belastingschuldigen. Hierna stelden premier Oduber en directeur Boersma onder toeziende ogen van systeembeheerder Kenneth Wever het nieuwe GOA-systeem in gebruik.

FACILITEITEN STEEDS SLECHTER

Voorzitter van Arubaanse Atletiekbond Janssen:

Nationale recordlijst hopelijk in '91 klaar

ORANJESTAD — De Arubaanse Atletiek Bond (AAB) hoopt dit jaar eindelijk zijn nationale recordlijst te kunnen voltooien [illegible] voor is nogal wat speurwerk in oude archieven en in het buitenland nodig geweest, waar Arubaanse atleten in het verleden goede prestaties hadden verricht.

Vóór het ingaan van de status aparte werden deze resultaten uitsluitend in Antilliaans verband genoteerd. Zo blijkt uit een 'woord van de voorzitter' in het jaarverslag van de AAB.

AFTAKELING

Voorzitter Harry Janssen schrijft verder als volgt: 'Inmiddels ligt er weer een jaar achter ons, waarin de aftakeling van atletiekfaciliteiten op Aruba zich heeft voortgezet. Over de verwaarlozing van het Wilhelminastadion is door mij reeds eerder in voorgaande jaarverslagen geschreven'.

'Het Lago Sportpark ontbeert reeds jaren de hoogst noodzakelijke inrichting, zoals een hoogspringkussen en een goede verspringbak met kunststofaanloop waardoor een verspilling plaats vindt van jeugdige atletiektalent, dat in San Nicolas en omgeving toch in ruime mate aanwezig is. De noodzakelijke coördinatie tussen de ASU en de overheid (IDEFRE) ten aanzien van onderhoud is vrijwel nihil'.

'Ook wordt er steeds gesproken over plannen voor nieuwbouw cq. het opknappen van bestaande sportparken, onder meer in verband met de deplorabele toestand waarin het Wilhelminastadion verkeert, maar tot nu toe zijn tastbare bewijzen uitgebleven. We sukkelen dus door; de moed opgeven doen we niet'.

'De wegatletiek daarentegen maakt een goede periode door. Onze langeafstandlopers en -loopsters gaan zowel absoluut als in de breedte vooruit. Met de in Middelburg (Nederland) woonachtige, maar op Aruba geboren atleet Kim Reynierse heeft de AAB een loper van internationale klasse in haar gelederen gekregen, wiens prestatiepeil ruimschoots voldoende is voor deelname aan wereldkampioenschappen en Olympische Spelen'.

Uit het schrijven van de voorzitter blijkt ook nog dat dankzij de ijver en interesse van de medebestuursleden vrijwel alle bondsvergaderingen zonder absentie werden gehouden. Mede hierdoor kon ook gestadig worden gewerkt aan de herziening van de verouderde statuten, welke binnenkort aan de algemene vergadering ter goedkeuring zullen worden aangeboden.



■ *ORANJESTAD — Minister van Sportzaken mr Hendrik Croes ontving deze week bezoek van Penny Curtis, delegatieleider van het damesvolleybalteam van het Mont Holyoke College uit Massachussetts. De Holyoke-dames verblijven op Aruba om wedstrijden te spelen en clinics te geven. Penny Curtis, die vergezeld was van Maikito Croes van IDEFRE overhandigde een geschenk aan de minister die op zijn beurt ook een geschenk aanbood.*

ORANJESTAD — Een moeizame 5-4 zege behaalde Volvox/Jimmy's Place woensdagavond op Estrella/Rowigini's. Volvox stond bij rust met 4-1 voor, maar had in de tweede helft grote moeite om een doelpunt te maken, terwijl Estrella wel scoorde. Orlando de Weever was met zijn drie treffers de topscorer van de wedstrijd.

Ook Las Vegas Strikers had de grootste moeite om met dezelfde 5-4 score te winnen van Classic Boutique.

De laatste wedstrijd van de avond tussen Arends construction en Fermin's Boys/Puma eindigde in een 5-5 gelijkspel.

40 werknemers Mirage naar huis

ORANJESTAD — Aangezien de eerste bouwfase van de woningen van het Mirage-project te Ponton gereed is, werd toestemming gevraagd om veertig werknemers te kunnen ontslaan. Gisteren vond een korte actie onder de werknemers plaats, omdat zij het er niet mee eens zijn dat hun betaalddag veranderd wordt zonder dat de werknemers hiervan op de hoogte waren.

Posterijen of pesterij

ORANJESTAD — Het blijft klachten regenen over de late bezorging van brieven en andere stukken door de dienst der Posterijen.

Eén persoon, die een cursus van Enseñanza pa Empleo had gevolgd, vond donderdag 24 januari in haar postbus een uitnodiging om woensdag 23 januari in Club Caiquetio haar diploma te komen halen uit handen van minister ing. Eddy Briesen. Zij ontving de uitnodiging dus daags na de diploma-uitreiking. Een blik op de enveloppe wees uit dat de uitnodiging niet te laat de deur uitging, maar op 9 januari al — getuige de poststempel — in het bezit was van het Postkantoor in Oranjestad. Het Postkantoor had zestien dagen (9-24 januari) nodig om de uitnodiging van de ene plaats in Oranjestad naar de andere plaats in hetzelfde Oranjestad te bezorgen of in de postbus te gooien. Terecht merkte de betrokken persoon op dat deze waardeloze service van het Postkantoor meer te maken heeft met pesterij dan posterij. Het is toe te juichen indien Enseñanza pa Empleo een cursus 'goede en snelle bezorging' voor het Postkantoor-personeel zou kunnen verzorgen, aldus de verbolgen benadeelde klant van Tante Post.

Het regent overigens de laatste dagen nog meer klachten over de 'langzame postbezorging'. Het schijnt een gewone zaak te worden dat brieven van de ene plaats naar de andere op Aruba vier tot vijf dagen onderweg zijn.

Waarnemend Post-directeur Alex de Kort, om commentaar gevraagd, bleek op de hoogte te zijn van deze vertragingen en zit met de handen in het haar. Zijn dienst heeft een groot tekort aan perso-[illegible]ring op de hoogte stelde. Doch hij krijgt vanwege de personeelsstop geen toestemming personeel in dienst te nemen, met alle nadelige gevolgen vandien.

Sea-Scuba in eigen orgaan:

Veel plannen in uitvoering

ORANJESTAD — Uitgekomen is de eerste editie van 'Sea Link', de nieuwsbrief van het watersportbedrijf South East Aruba Scuba Dive (SEA Aruba).

In dit eerste nummer wordt melding gemaakt van het ontstaan, het verloop en de projecten van SEA Aruba, dat dit jaar zijn eerste bestaansjaar viert. SEA Aruba heeft wekelijks duiktrips op het programma staan en is het enige bedrijf dat gemachtigd is om nabij de duikboot 'Atlantis' te duiken. Recentelijk werden de onderhandelingen afgerond voor een tweede diveshop bij de Essoclub. Deze nieuwe zaak gaat in maart aanstaande open met de verkoop van T-shirts, lokale handenarbeidartikelen, het verhuren van snorkelingapparatuur en het boeken van divetrips.

Met de Lago werd een overeenkomst gesloten om een divetrailer in bedrijf te stellen. Deze trailer — voor het verhuren van snorkelapparatuur aan de Grapefieldgangers — komt bij Lagopoort 6 te staan. Inmiddels is begonnen met de aanleg van een pier bij de SEA Scubaklokatie te Savaneta 196.

Woensdag Lago-rechtszaak

ORANJESTAD — Woensdag 30 januari zal het gerecht de zaak behandelen waarin de regering vordert dat de rechter de Lago Oil and Transport Col. Ltd. zal bevelen de calichi-pits in San Nicolas schoon te maken.

Gevorderd wordt, dat binnen twaalf maanden de Lago, op eigen kosten, de calichi-pits bij Poort 6 en te Lago Heights moet ontruimen. Binnen dezelfde periode moet de Lago de ondergrondse bodem van de raffinaderij gesaneerd hebben en dat de rechter een tijdstip zal bepalen waarin de Lago alle chemische afvalstoffen uit Aruba zal moeten hebben verwijderd.

De regering vordert een schadevergoedering van tien miljoen florin voor iedere dag of gedeelte van een dag dat Lago zal nalaten aan deze vordering te voldoen.

FTA in beroep

ORANJESTAD — In reactie op het vonnis in de zaak die de FTA aanspande tegen de directie van Golden Tulip over het niet betalen van stakingsdagen besloot de FTA beroep aan te tekenen.

FTA is het gedeeltelijk eens met het vonnis dat zegt dat uniform een gedeelte van het werk is, doch dat daarbij niet vergeten moet worden dat betrokken arbeiders bereid waren om te werken, doch daartoe niet in de gelegenheid werden gesteld door de directie van het hotel.

In dit verband vraagt Pontilius zich af waar het recht van protesteren van de arbeiders blijft, terwijl algemeen bekend is op Aruba dat in een eerste fase van actie men niet in uniform komt werken. 'Het personeel ging niet in een T-shirt of korte broek werken, maar was behoorlijk gekleed', aldus Pontilius. Ten slotte merkte hij op dat de verhouding met de directie van het hotel en de FTA goed is.

■ ORANJESTAD — Onder grote belangstelling vond de officiële opening plaats van het 'quick service' restaurant Grill-O-Rama aan de Fergusonstraat / hoek Amandelstraat. De opening geschiedde door de jeugdige Charianty Muyale.

Inhaal-duels Frans voetbal

PARIJS - In Frankrijk is een inhaal-programma voor de voetbalcompetitie afgewerkt.

Metz heeft zich dankzij het gelijkspel van Montpellier bij Sochaux (0-0) op een gedeelde vierde plaats kunnen nestelen. Het heeft echter nog altijd acht punten achterstand op leider Olympique Marseille.

De uitslagen met de bijbehorende stand:

Metz - Nantes 2-0, ... -Paris SG 0-0, St. Et... -Toulouse 3-0, Sochaux - Montpellier 0-0.

Stand:
1. Marseille
2. Monaco
3. Auxerre
4. Montpellier
5. Metz
6. Cannes
7. Lille
8. Lyon
9. Paris SG
10. Caen
11. Nantes
12. Sochaux
13. St. Etienne
14. Nice
15. Brest
16. Rennes
17. Nancy
18. Toulouse

Vier arbiters gaan Europa in

ZEIST - De scheidsrechtercommissie van de Europese voetbalunie UEFA heeft vier Nederlandse arbiters aangewezen voor internationale ontmoetingen.

Frans Houben fluit de interlandwedstrijd tussen de jeugdteams van Schotland en Noord-Ierland, Jaap Uilenberg de jeugdelftallen van Engeland en Ierland, Mario van der Ende de Italiaanse UEFA Cup ontmoeting tussen Atalanta en Internazionale.

John Blankenstein fluit in hetzelfde toernooi het duel tussen Torpedo Moskou (Sov) en Brondby (Den).

De UEFA wees tevens de Deen ... aan als scheidsrechter bij de kwalificatiewedstrijd voor het Europees kampioenschap tussen Nederland en ... op 17 april in de Kuip.

NEW YORK - ... Marsh mag weer ... nemen aan atletiek... strijden. De inmidde... jarige atleet kreeg v... Amerikaanse atle... bond TAC toestem... met onmiddellijke ... weer te mogen lopen.

Marsh, specialist ... 3000 meter steeple... werd vorig jaar, ... twee jaar geschorst ... hij niet kwam opda... een verplichte dopi... trole. De atleet heeft ... gezegd dat hij niet ... de hoogte was gebra... de controle, maar we... geschorst.

Romario op schot tegen Wageningen

Den Bosch verrast Sparta in strijd om KNVB-beker

DEN HAAG - BVV Den Bosch heeft voor de enige verrassing gezorgd in de achtste finales van de strijd om de KNVB-beker. De nummer dertien van de eerste divisie was te sterk voor de nummer dertien van de eredivisie, Sparta. Met Den Bosch dringt zeker nog een club uit de tweede afdeling door tot de beste acht, want het duel tussen De Graafschap en Dordrecht '90 werd afgelast.

Via Houtman nam Sparta weliswaar een voorsprong, maar Nijhuis en Van de Wiel (2) bogen de stand in Brabants voordeel om. Van de Wiel evenaarde zijn produktie in 22 competitiewedstrijden en deed de ontbrekende Bossche topscorer De Gier even vergeten.

PSV verwezenlijkte de hoogste uitslag, 8-1 tegen Wageningen. De bekerhouder ging pas gemakkelijk scoren, nadat Doesburg uit het veld was gestuurd. Romario liet blijken dat hij terug is in Brabant. De Braziliaan, zaterdag beboet omdat hij te lang in zijn geliefde Rio was gebleven, nam de helft van de produktie voor zijn rekening.

AJAX

Zoals verwacht trok Ajax - FC Groningen, de nummers twee en drie van de competitie, het meeste publiek: 16.400 mensen. Huizingh poetste de openingstreffer van Pettersson weg, maar Wouters net voor en weer de Zweed na de pauze verzekerden Ajax van de kwartfinales.

Rob Witschge, vorige week overgenomen van Saint Etienne, vierde zijn debuut bij Feyenoord met de openingstreffer tegen NAC, dat tweede staat in de eerste divisie. Witschge acteerde links op het middenveld, met Blinker voor zich. Taument verdubbelde de score zeven minuten voor tijd, Ton Cornelissen pikte in de slotminuut zijn traditionele doelpunt mee.

Willem II vernederde SVV en maakte met de uitslag van 5-0 een sportief gebaar naar trainer Adri Koster, die na het seizoen vertrekt. Alle doelpunten vielen na rust en waren van Mallien, Van Geel, Ridderhof, Meeuwsen en Stewart. SVV-trainer Advocaat noemde zijn verdediging een "kleuterklas". Roda en Vitesse plaatsten zich reeds eerder voor de kwartfinales.

LOTING

De loting voor de kwartfinales van het toernooi om de KNVB-beker leverde het volgende resultaat op:
BVV Den Bosch - Vitesse
De Graafschap/Dordrecht (30/1) - Feyenoord
Roda JC - Ajax
Willem II - PSV
De wedstrijden worden gespeeld op woensdag 27 februari.


■DickAdvocaat

Uitslagen Australian Open

MELBOURNE - De verzamelde uitslagen van donderdag zijn:

Vrouwen enkel, halve finales:
Seles (Joe/2) - Mary-Joe Fernandez (Vst/3) 6-3 0-6 9-7, Novotna (Tsj/10) - Sanchez (Spa/6) 6-2 6-4.

Mannen dubbel, halve finales:
Davis/Pate (Vst/3) - Bates/Jones (GBR/Vst/16) 6-1 4-6 6-4 5-7 9-7, Patrick McEnroe/Wheaton (Vst/13) - Woodbridge/Woodforde (Aus) 7-5 6-4 6-1.

Gemengd dubbel, halve finales:
White/Davis (Vst/3) - Smylie/Fitzgerald (Aus) 6-4 5-7 8-6, Durie/Bates (GBR) - Shriver/Kratzmann (Vst/Aus) 7-5 6-4.

Programma voor vrijdag:
Mannen enkel, halve finales:
Edberg (Zwe/1) - Lendl (Tsj/3), Patrick McEnroe (Vst) -Becker (Dui/2).

Vrouwen dubbel, halve finales:
Fendick/Mary-Joe Fernandez (Vst/4) - Seles/Smith (Joe/Vst/10), Gigi Fernandez/Novotna (Vst/Tsj/1) - Hetherington/Rinaldi (Can/Vst).

Jankovic: Bar en boos

BRUSSEL - De vroegere Joegoslavische international Milan Jankovic is gestopt met topvoetbal. Hij wees aan aanbod van de Spaanse club Castellon af en is een bar begonnen in Belgrado.

"Voor mij geen voetbal meer", zegt de 31-jarige Jankovic in het blad Sport 90. De Joegoslaaf, die via Rode Ster Belgrado en Real Madrid bij Anderlecht belandde, vindt dat de club uit Brussel hem te gemakkelijk de schuld gaf van de nederlaag in de Europa Cup-finale tegen Sampdoria.

Hij verloor zijn basisplaats bij Anderlecht en werd niet opgenomen in de Joegoslavische selectie voor de wereltitelstrijd. "Ik was verschrikkelijk teleurgesteld. Te erg om weer te voetballen", aldus Jankovic.

Schorsing Theunisse verminderd



BEEK - Gert-Jan Theunisse (foto) heeft van de arbitragecommissie van de internationale wieler unie (UCI) te horen gekregen dat zijn schorsing wegens dopegebruik op 12 juni 1991 afloopt.

Daarmee heeft de TVM-renner, voor zover bekend op juridische gronden, strafvermindering met een half jaar gekregen.

Op grond van de uitspraak van de UCI zou Theunisse dit seizoen de Ronde van Frankrijk kunnen rijden.

Theunisse werd afgelopen zomer voor anderhalf jaar geschorst, nadat hij voor de derde keer binnen twee jaar op het gebruik van dope was betrapt.

VOETBAL / SCHIEDAM - Piet Keur heeft een nieuwe werkgever gevonden. De bij Feyenoord overbodige spits tekende een overenkomst met de Schiedamse eredivisionist SVV voor de rest van het seizoen.

SOBER BEELD ONTWIKKELING VOETBALVANDALISME

Meer aanhoudingen en meer risico-supporters

Voetbalvandalisme in het vorig seizoen toegenomen

UTRECHT - Het vandalisme rond voetbalwedstrijden in de eredivisie en de eerste divisie is in het seizoen 1989/1990 toegenomen. De politie heeft 1.021 supporters aangehouden, 71 meer dan in het seizoen 1988/1989. Het aantal risicosupporters is toegenomen van 34.413 naar 43.230.

Dit blijkt uit de gepresenteerde evaluatie van het voetbalseizoen 1989/1990 van het centraal informatiepunt voetbalvandalisme (CIV) in Utrecht. Het verslag geeft een somber beeld van de ontwikkeling van het voetbalvandalisme.

Ondanks een aanzienlijke grotere inzet van reguliere politie, mobiele eenheid (beiden plus 25 procent) en aanhoudingseenheden (plus 73 procent) en preventieve maatregelen van voetbalclubs blijkt het voetbalvandalisme in omvang te zijn toegenomen. Met de politie-inzet was een bedrag van 11,2 miljoen gulden gemoeid.

Supporters van andere clubs dan de vier risicoclubs (Ajax, Feijenoord, FC Den Haag en PSV) verstoren steeds vaker de openbare orde. Mogelijke oorzaken van dit onverwachte gedrag zijn volgens het CIV het experiment met de KNVB-clubkaart, de sterk groeiende aanwas van risicosupporters bij vanouds "rustige" clubs, de promotie van FC Den Haag naar de eredivisie en een "spannend verloop" van de competitie.

Ook in de eerste divisie is het afgelopen seizoen vaker politie ingezet vanwege het toenemend aantal risicosupporters en de spanning rond een periodetitel of promotie naar de eredivisie.

Van de 1.021 aangehouden supporters is 21 procent al eerder wegens voetbalvandalisme met de politie in aanraking geweest. "Voetbalvandalen worden ouder", stelt het CIV vast. Deze groep is moeilijk aan te spreken en te beïnvloeden.

Lichtpuntje is dat er minder jeugdige risicosupporters tot het legioen zijn toegetreden. De KNVB heeft 78 mensen civiel uitgesloten, 55 meer dan in 1988/1989.

Van de risicosupporters maakte 76 procent gebruik van de combi-regeling, die vooriziet in een gecombineerd toegangsbewijs voor trein, bus en stadion voor supporters van uitspelende clubs. Steeds meer risicosupporters onttrekken zich echter aan deze regeling door vooruit te reizen. Politiekorpsen moeten vaak alle zeilen bijzetten om op onverwachte plaatsen en tijden opduikende groepen te begeleiden.

Het afgelopen seizoen is het aantal mishandelingen en overtredingen van de wapenwetgeving toegenomen. Een "bijzonder verontrustende ontwikkeling" is dat supporters steeds vaker zelf explosieven maken, die grotere en gevaarlijker vormen aannemen. Dieptepunt was de wedstrijd Ajax-Feijenoord, waarbij twee personen zwaar gewond en twaalf mensen licht gewond raakten door een zelfgemaakte bom.

Discriminatie en belediging door racistische uitlatingen maakten 7,4 procent uit van het totaal aantal geconstateerde strafbare feiten. "In werkelijkheid ligt het aantal gevallen van negatieve uitlatingen hoger. Voor politie en justitie is het echter zeer moeilijk om op te treden tegen de soms zeer grote groepen die zich discriminerend uitlaten", aldus het CIV.

ALCOHOL

Het gebruik van alcohol in de stadions is teruggedrongen. Daar staat een "zorgelijke" toeneming van het gebruik van soft en hard drugs door risicosupporters tegenover.

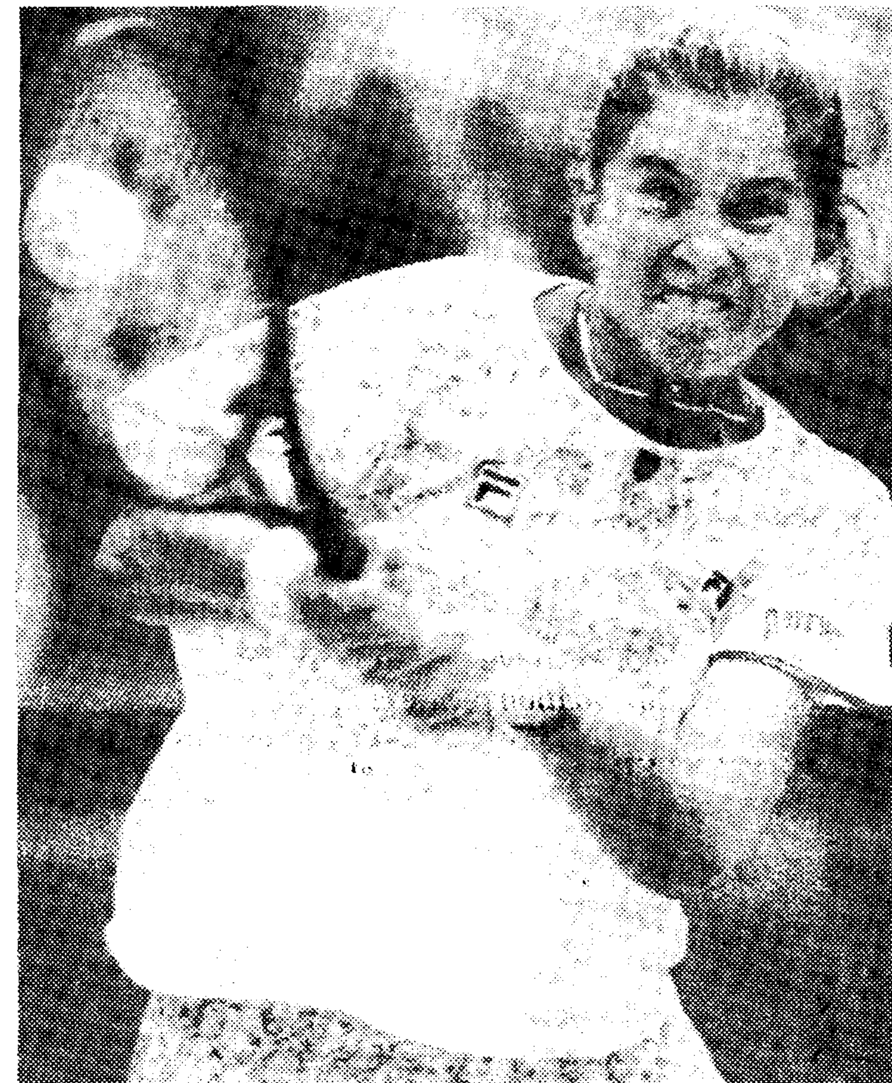
De tendenzen van het seizoen '89/'90 zetten zich dit seizoen voort. Het centraal informatiepunt voetbalvandalisme heeft geen pasklare oplossing om het voetbalvandalisme terug te dringen, maar volgens inspecteur J. van den Berg, hoofd van het CIV, is vooral van preventieve maatregelen van clubs nog wel enig effect te verwachten.

De KNVB heeft de voetbalclubs in het betaald voetbal verplicht om een supportersbeleidsplan op te stellen. Dertig van de 38 clubs hebben inmiddels aan deze verplichting voldaan.

Het zal nog wel enige tijd duren voordat het contact leggen met en begeleiden van supportersgroepen vrucht begint af te werpen, maar de eerste ervaringen zijn positief. Zo hebben PSV en MVV "clubstewards" aangesteld die supporters op treinreizen naar uitwedstrijden begeleiden. Daardoor is in de treinen sprake van "een aanvaardbaar niveau van orde en rust".

In de stadions moeten clubs zorgen voor toiletten en eet- en drinkgelegenheid in de eigen vakken van risicosupporters. Nu ontbreken deze voorzieningen nog vaak, waardoor supporters naar andere vakken uitbreken.

Ook het tijdstip waarop een wedstrijd wordt gespeeld, heeft invloed op ordeverstoringen. Bij 63 procent van de avondwedstrijden met risicosupporters deden zich problemen voor, terwijl dat overdag in 43 procent van de gevallen gebeurde.


■MONICA SELES: tegen Novotna in finale

Monica Seles staat doodsangsten uit

Novotna en Seles in finale Australian open

MELBOURNE -Fysiek hebben ze weinig met elkaar gemeen. De wil om te winnen is bij beiden echter ongekend sterk. De Joegoslavische Monica Seles en de Tsjechoslowaakse Jana Novotna vechten zaterdag in de finale van de Australische open om de erfenis van Steffi Graf.

De gespierde Novotna rekende in twee sets (6-2 6-4) af met de hypernerveuze Arantxa Sanchez, de tengere Seles ontsnapte tegen de Amerikaanse Mary-Joe Fernandez na een desastreus verlopen tweede set in de beslissende reeks aan een matchpoint alvorens ze met 6-3 0-6 en 9-7 de eindstrijd binnenstapte.

Voor Novotna wordt het haar eerste optreden in een finale van een Grand Slamtoernooi. De 22-jarige Tsjechoslowaakse, in Melbourne verantwoordelijk voor de uitschakeling van Steffi Graf, werkte de afgelopen maanden hard aan haar fysieke en mentale weerbaarheid.

De inspanningen leverden haar een vliegende start in 1991 op. Novotna won de open titelstrijd van New South Wales, werd de zevende speelster in vier jaar die Steffi Graf bedwong en mag nu voor het eerst ruiken aan een grote titel.

Het werd de Tsjechoslowaakse, die tegen Graf lichamelijk en mentaal een sterke indruk maakte, eenvoudig gemaakt. De Spaanse Arantxa Sanchez had haar zenuwen niet in bedwang, raakte nauwelijks een bal goed en stond na 84 minuten ontgoocheld in de kleedkamer.

Novotna, als tiende geplaatst, bleef kalm en verscheen alleen aan het net als ze zeker was van het punt. De hitte verlamde haar - in tegenstelling tot Sanchez - niet. "Als je fysiek niet optimaal bent, is het onmogelijk zware wedstrijden tot een goed einde te brengen", verklaarde ze haar standvastige optreden. "Ik ben blij dat ik na de overwinning op Graf ook goed ben blijven spelen."

DOODSANGSTEN

Monica Seles doorstond doodsangsten in haar partij tegen de Amerikaanse Mary-Joe Fernandez. Aanvankelijk leek de zeventien-jarige Joegoslavische geen problemen te kennen. Met 6-3 trok ze de eerste set naar zich toe.

Daarna stortte ze volledig in. Seles, die in haar vijf voorgaande partijen slechts twaalf games inleverde, kreeg in de tweede reeks geen fatsoenlijke bal meer over het net. Ze leek vastgesmolten op het centrecourt. Met 6-0 trok de lange Amerikaanse de stand gelijk.

De wil om te winnen hield Seles in de beslissende reeks overeind. De winnares van de Franse open startte voortvarend en liep uit naar 3-0. De finaleplaats was binnen handbereik, maar een tweede black out bood Fernandez de mogelijkheid terug te krabbelen. Ze stootte van 0-3 door naar 4-3. "Ik kon me niet meer bewegen", verklaarde Seles de dramatische terugval. "Ik had geen energie meer. Ik verlangde echt naar het einde."

Maar ook Fernandez geraakte in een dalletje. Ze slaagde er niet in de beslissing te forceren. "Ik voelde dat ik kon winnen, maar speelde op het cruciale moment onfortuinlijk." Fernandez kreeg een kans de wedstrijd in haar voordeel te beëindigen. In de twaalfde game liet ze die mogelijkheid aan zich voorbijgaan.

Seles putte moed uit de misser. "Zij gaf niet op. Haar vechtlust en wil om elk punt te winnen, hielp haar over het dode punt. Op belangrijke momenten is ze op haar best", analyseerde Fernandez haar nederlaag. Na 2 uur en 38 minuten bereikte Seles de finale. In een toernooi waar ze aanvankelijk weinig trek in had. Na het toernooi om de Hopman Cup waren haar krachten op. In Melbourne bleek de reservetank nog niet helemaal leeg.

* * * * *

SKIEN / SAALBACH - Marc Girardelli heeft bij de strijd om de wereldtitels ski de slalom gewonnen. De Luxemburger bleef de Oostenrijker Thomas Stangassinger en de Noor Ole Christian Furuseth voor.

FC Groningen - Heerenveen: noordelijk sentiment

Vitesse - Ajax enige topper in eredivisie

DEN HAAG - De eredivisie kent komend weekeinde maar een echte topper. In Arnhem ontvangt Vitesse landskampioen Ajax, dat waarschijnlijk gesterkt zal zijn door de winst in de beker op FC Groningen.

Bij de gastheren, die al eerder de laatste acht van de strijd om de KNVB bereikten, zijn er de laatste maanden weinig problemen. Dat komt vooral door de steeds beter spelende John van den Brom. De eenmalige international kwam tegen Den Haag tot drie treffers en lijkt zich steeds meer te gaan ontpoppen als de absolute leider in de Arnhemse formatie.

Zeker nu hij zijn contract voor zestien jaar nog niet heeft getekend, lijkt zijn toekomst onzekerder dan ooit. Nederlandse topclubs en buitenlandse verenigingen zullen niet lang meer op zich laten wachten.

Bij de Amsterdammers is alle pais en vree. De winst op Groningen, en het goede spel daarbij, hebben de gezichten in de hoofdstad nog meer kleur gegeven. Het enige waar de club zich nu nog druk over lijkt te maken, is de contractverlening van Leo Beenhakker, die nog steeds aarzelt omdat hij verlangens heeft wat betreft transfers, en de financiering van het nieuwe stadion, die nog niet wil vlotten.

Met de terugkeer van Romario is ook de doelpuntenmachine in Eindhoven weer op gang gekomen. De acht treffers tegen Wageningen zeggen misschien niet alles, maar de wijze waarop de Braziliaan een paar keer volkomen vrij stond en de manier waarop hij er voor zorgde dat het spel van de Eindhovenaren beter liep, doen verlangend uitkijken naar de toekomst. Volendam, ooit het andere Oranje, moet aan de Dijk duidelijk maken dat het een stuk sterker is dan Wageningen.

Het nieuwe, vernieuwde, hernieuwde, veranderde Feyenoord hoopt met 'ster' Rob Witschge de weg naar boven definitief te hebben ingeslagen. Het sukkelende NEC, ernstig degradatie-gevaar, moet in de Kuip het tweede, na NAC, slachtoffer worden. Van de andere duels in de eredivisie springt om sentimentele redenen de noordelijke derby tussen FC Groningen en Heerenveen eruit. De gastheren zullen zich proberen te herstellen van de nederlaag tegen Ajax. De gasten hopen in het duel op wonderen van Rene van der Gijp, het jarenlange enfant terrible op de Nederlandse velden. Als de oud-international slechts de helft waarmaakt wat hij in interviews heeft beloofd, gaat Heerenveen, nu nog rode lantaarndrager een leuk half jaar tegemoet.

Ook voor de ander staartclubs, NEC is op bezoek bij Feyenoord, begint de strijd om punten harder te worden. MVV, zestiende, gaat op bezoek in Utrecht bij de plaatselijke FC. Onder Ab Fafié werd de weg naar boven gevonden in Utrecht. Dusdanig dat de Beijerlander zelfs twee jaar mocht bijtekenen en nu op jacht gaat naar Europees Voetbal.

Voor FC Twente, thuis tegen RKC en Willem II, tegen FC Den Haag, wordt het behalen van punten zo langzamerhand ook wel eens tijd.

* * * * *

VOETBAL, KORTRIJK - Boudewijn Braem is tot het einde van het seizoen trainer bij KV Kortrijk. Hij volgt Rene Desaeyere op, die te horen kreeg dat hij moet vertrekken.

BAGHDAD DEFENSIEF MEESTER

Zelfde taktiek als in oorlog Iran

IRAK: AFWACHTENDE HOUDING

LONDEN - Irak lijkt een klassieke defensieve strategie te voeren in de Golfoorlog tegen de geallieerden, en steunt daarbij op Sovjet-technieken die het ook gebruikte tijdens de achtjarige oorlog met Iran. Dit zegt een vooraanstaande militaire analist.

"Saddam lijkt een zeer slimme defensieve strijd te voeren", verklaarde Bobby Hutchinson van het gezaghebbende militaire vakblad Jane's International defence review. "Zijn troepen hebben zich ingegraven of zijn verspreid ondergebracht in versterkte schuilkelders en bunkers. Hij houdt al zijn opties open". "Sommige bases zijn namaak - de klassieke Sovjettaktiek van misleiding", zei Hutchinson.

OPEN

Bij hun strijd tegen Iran in de jaren tachtig, waren Iraakse generaals open over hun taktiek. "Dit zal een bloedige veldslag zijn aan beide zijden", zei een korpscommandant die Amara, aan de weg naar de zuidelijke havenstad Al-Basra, verdedigde toen Iran een van zijn massaalste offensieven van de oorlog inzette. "Het zal vijf dagen duren. Dan komen ze zonder munitie te zitten en moeten proberen een doorbraak te forceren". De slag voltrok zich precies zoals voorspeld. De Iraanse infanterie trok door de Iraakse mijnenvelden. Daarop probeerde de Iraanse artillerie een doorbraak te bewerkstelligen. De verzamelde Iraakse artillerie opende het vuur vanuit ingegraven stellingen. De klus werd afgerond door eenheden van de elitetroepen van de Iraakse Republikeinse garde - die nu zwaar door de geallieerde luchtmacht wordt gebombardeerd terwijl ze afwacht om een geallieerde opmars naar Kuwayt af te slaan.

De Iraakse leider Saddam Husayn heeft net zo openlijk gesproken over de strategie in het Golf-conflict als zijn bevelhebbers deden over de slagveld-taktiek tegen Iran. Hij zei dat de Verenigde Staten "de Moeder der veldslagen" zouden beginnen met een luchtoffensief met gebruik van de allermodernste high-techwapens. Maar uiteindelijk zouden de Amerikaanse en geallieerde grondtroepen worden afgestuurd op de Iraakse troepen, die in hun bunkers zijn gebleven tijdens de eerste gevechtsronde.

De oorlog tegen Argentinie om de Falkland-eilanden in 1982, leerde Groot-Brittannie de gevaren van het te veel afgaan op bombardementen en luchtverkenning. Groot-Brittannie meende dat zijn luchtmacht het door de Argentijnen gecontroleerde vliegveld op de afgelegen eilanden [illegible], maar de Argentijnen hadden namaak-kraters gemaakt", zei Hutchinson.

Het strijdplan van de verdediger is de vijand uit te putten en zijn munitie te laten gebruiken, om niet te zeggen te verschieten.

Het Amerikaanse bedrijf Raytheon, de fabrikant van de Patriot-raketten die worden ingezet om Iraakse Scud-raketten neer te halen, deelde maandag mee dat het Pentagon heeft gevraagd de productie op te voeren. Amerikaanse oorlogsschepen in de Golf en Rode Zee hebben mogelijk al meer dan tweehonderd Tomahawk-kruisraketten afgevuurd, die 1,3 miljoen dollar per stuk kosten.

AANVOER MUNITIE

De Britse JP233-clusterbommen die landingsbanen omploegen kosten ongeveer een miljoen dollar per stuk en de geallieerde luchtmacht voert het aantal luchtaanvallen op vliegvelden verder op, terwijl de Iraakse luchtmacht praktisch aan de grond blijft.

De Britse defensieindustrie is begonnen met extra weekend-diensten om de aanvoer van munitie te kunnen blijven verzekeren en Egypte heeft de veiligheidsmaatregelen uitgebreid voor het Suez-kanaal, de slagader van de geallieerde logistieke ondersteuning. "Het is een afschuwelijk logistiek probleem", zei Hutchinson. Maar hij meende dat in sommige berichten het totale tonnage van afgeworpen geallieerde bommen mogelijk is overdreven.

Bij alle publiciteit rond taktische operaties als de jacht op de Scud-raketten, is het feit op de achtergrond geraakt dat de geallieerde vliegtuigen proberen Iraakse strategische doelen te treffen als kernreactoren, fabrieken en raffinaderijen. "Krachtens het binnen de Verenigde Naties overeengekomen beleid moeten wij de vrede en veiligheid in deze regio herstellen. Dat geeft ons een ietwat breder doel dan alleen maar de bevrijding van Kuwayt", zei de Britse minister Hamilton.

Het kan zijn dat de geallieerden er van uitgaan dat hoe lang de Iraakse defensieve oorlog ook duurt, het in elk geval zijn strategisch belangrijke militair-industriele potentieel verliest waarvan het dan geen gebruik meer kan maken om het toekomstige machtsevenwicht in het Midden-Oosten te beinvloeden.

Irak beloont

BAGHDAD/NICOSIA - Irak heeft zaterdag een grote beloning uitgeloofd voor wie een piloot van de geallieerde luchtmacht uitlevert of inlichtingen tot arrestatie verstrekt. Dit heeft het Iraakse persbureau INA gemeld.

De uitlevering van een geallieerde piloot kan tienduizend Iraakse dinar (ongeveer 25.000 dollar) opleveren. Buitenlanders kunnen voor dezelfde dienst het dubbele bedrag incasseren. Een woordvoerder van het Irakese leger riep militairen en burgers zaterdag via de radio op tot waakzaamheid.

...De Nederlandse Patriot-eenheden die van Duitsland naar Turkije zijn verhuisd moeten wel even wennen aan de geheel nieuwe situatie. Het leven in Turkije is nu eenmaal heel anders dan in Duitsland en Nederland. Daarbij komt nog dat zij ver van de grote steden af zitten en wel in een kampement van het Turkse leger. Er zijn er bij die met Turkse lessen de communicatie-kloof proberen te overwinnen... (ANP-foto)

Vrije luchtweg naar Bagdad

De door geallieerde luchtstrijdkrachten gebruikte methode om een [illegible]

Vernietigen startbaan:

SAM-raketinstallaties: Aanvallen op installaties met SAM-raketten. [illegible] hun raketten op radarsignalen [illegible] systeem

Belangrijkste doelen: [illegible]

Doelen voor de Tomahawk-kruisraketten: [illegible] militaire doelen

Somalische minister vlucht

NAIROBI - Een Somalische minister, de derde binnen een week, is dinsdag de burgeroorlog in Mogadisho ontvlucht en heeft een veilig heenkomen gezocht in Kenya. Dit staat in de regeringskrant Kenya Times. Minister van Cultuur en Hoger onderwijs Ahmed Habib Ahmed, bereikte de Kenyaanse havenstad Mombasa aan boord van een vissersboot. Hij was in het gezelschap van vijf anderen en de bemanning. Vrouw en kinderen had hij volgens de krant niet bij zich.

EILANDGEBIED CURACAO

BESCHIKKING VERKEERSMAATREGELEN NO. 24/1990.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao;

OVERWEGENDE:

Dat het in het belang van de veiligheid en vrijheid van het verkeer noodzakelijk geboden is dat de tijdelijk voor de Schottegatweg-West, en wel vanaf het gedeelte gelegen tussen de Winston Churchillweg tot de Rotonde Palu Blancu, bepaalde verkeersmaatregelen bij een definitieve Beschikking Verkeersmaatregelen worden vastgesteld.

GELET OP:

De bepalingen van artikel 2 aanhef punt 1 onder a, punt 3, punt 4 onder a en b, punt 6 onder b, c en d, punt 9 onder a, punt 12 onder a, punt 13 onder b, artikel 3 aanhef punt 1 en punt 2, punt 8 onder a, b en c, artikel 4 aanhef punt 1 onder b en g, punt 2 onder e van de Wegenverkeersverordening Curaçao (A.B. 1957 no. 12);

BESCHIKT:

1. dat per de dagtekening dezes de in de Beschikking Tijdelijke Verkeersmaatregelen no. T 1/1982, de no. T 4/1982 en no. T 5/1982 van de Chef Verkeerspolitie bepaalde verkeersmaatregelen definitief van kracht worden;
2. dat per de dagtekening dezes de Beschikking Tijdelijke Verkeersmaatregelen no. T 1/1982 d.d. 14/5/1982, de no. T 4/1982 d.d. 23/7/1982 en de no. T 5/1982 d.d. 20/7/1982 van de Chef Verkeerspolitie komen te vervallen.

De Gezaghebber voornoemd,
Drs. E.R. Wilsoe.

Afd. P.R.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

AANMELDING

Faculteit der Rechtsgeleerdheid

Hierbij wordt bekend gemaakt, dat personen, die de leeftijd van 23 jaar hebben bereikt en die niet voldoen aan de toelatingseisen voor de studie in de faculteit der Rechtsgeleerdheid, op grond van een vanwege de faculteitsraad in te stellen onderzoek (Colloquium Doctum) naar hun algemene ontwikkeling en geschiktheid voor het volgen van onderwijs in genoemd faculteit, kunnen worden toegelaten tot de studie in de rechtswetenschap.

Uiterlijk 1 februari 1991 dient een verzoekschrift daartoe te worden ingediend bij de Administratie van de Universiteit van de Nederlandse Antillen te Curaçao onder overlegging van reeds behaalde getuigschriften c.q. diploma's.

Het colloquium doctum zal voor het eerst worden afgenomen op:
VRIJDAG 22 FEBRUARI en ZATERDAG 23 FEBRUARI 1991.

Voor de afgewezen kandidaat bestaat een herkansingsmogelijkheid op:
VRIJDAG 17 MEI en ZATERDAG 18 MEI 1991.

Neemt men voor de eerste maal deel aan het onderzoek in mei, dan bestaat er geen herkansingsmogelijkheid.

Het schriftelijk onderzoek bestaat uit:
— de algemene kennis van de geschiedenis van 1914 tot heden
— de Nederlandse Taal
— de Engelse Taal
— het vierde vak naar keuze uit SPAANS, ECONOMIE, WISKUNDE en FRANS

Het examengeld bedraagt NAf.50,— te voldoen door storting op één van de volgende rekeningnummers:
— Maduro & Curiel's Bank N.V. 881.841
— Algemene Bank Nederland N.V. 13.39.529
— Giro 545.848

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot de administratie van de UNA. Verzoekschriftformulieren en literatuuropgave zijn verkrijgbaar bij de Administratie van de Universiteit, Jan Noorduynweg 111, Curaçao, telefoon 84422, toestel 146.

Prof. dr. A.F. PAULA
Decaan van de Faculteit
der Rechtsgeleerdheid

UNA Universiteit [illegible]

Oorlog in de Golf



...De bezittingen welke in de ruines van hun woningen zijn overgebleven worden naar veiliger oorden overgebracht door de inwoners van Tel Aviv. Het zijn de bewoners van de wijk waar eerder een Iraakse Scud-raket neerkwam...

(AFP-satellietfoto)

Het FRANSE bedrijf racuda industries nou-es in Langeais (bij rs) heeft de afgelopen n op grote schaal camou-enetten geleverd aan k. De camouflagenetten vormen de radar-echo het object dat wordt borgen. Lancelin liet en dat de laatste bestel- van Irak van 350.000 kante meter niet is verd omdat op het ment van de overdracht k inmiddels Kuwayt bezet. De directeur Barracuda gaf toe dat de afgelopen jaren van zijn grootste afne-" was.

***

RRACUDA maakt t camouflagenetten kunststof-replica's van ks, waaronder de Sov-ank T-72 en de AMX- van Franse makelij. celin verzekerde er dat zijn bedrijf geen le neptank aan Irak t geleverd.

***

ITSLAND heeft 28 kse diplomaten, die in n en Berlijn werken, opdracht gegeven het te verlaten. Dit meldt ministerie van Buiten-dse zaken (BZ). Er is n specifieke reden ven waarom de Ira-n uit Duitsland weg ten.

***

[illegible] zijn delijk na het eerste alarm in Israel over-acht naar geblin-rde ondergrondse zen van het museum Israel in Jeruzalem. deelde directeur n Weil van het um mee. De rollen en in 1947 bij toeval kt door een Bedoeie-rder die op zoek was een verdwaald p in Qumran, onge-2 kilometer ten noord-en van de Dode Zee. orden gerekend tot ngrijkste archeolo- vondsten. De rollen geschreven door de en, een secte die van erste eeuw voor us tot het einde van rste eeuw na s in Judea actief

***

NEDERLANDSE t is bijeen geweest praten over een e Nederlandse mili-ijdrage aan de mul-onale strijdmacht in olfgebied. Een van elijkheden die ter ligt is het over-n van Hawk-lucht-systemen naar Tur-Het systeem is al en jaren in geb-

***

heeft in het eerste r van 1990 voor 129 miljoen gulden aan voedingsmiddelen uit Nederland geimporteerd, zevenmaal zoveel dan in het eerste halfjaar van 1989. De totale export naar Irak vanuit Nederland verdubbelde van 131 naar 232 miljoen gulden. De toename van de export betrof vooral suiker (plus 1100 procent), vlees (plus 600 procent) en eieren en melkprodukten (plus 300 procent).

***

FRANSE gevechtsvliegtuigen hebben donderdag voor het eerst in de Golfoorlog aanvallen uitgevoerd op militaire stellingen in Irak. De in Saudi-Arabie gestationeerde Franse toestellen hadden als mikpunt de elitetroepen van de Iraakse Republikeinse garde die zich hebben verschanst in de nabijheid van de Iraaks-Kuwaytse grens. Een 2e luchtaanval werd uitgevoerd op Iraakse artilleriestellingen in het zuiden van Kuwayt. Alle Franse vliegtuigen zijn ongeschonden teruggekeerd op hun basis.

***

In Irak zijn nog steeds SOVJET-INGENIEURS om de Iraakse strijdkrachten bij te staan in hun strijd tegen de geallieerden. De Russen helpen bij het onderhoud van hoog-ontwikkelde Sovjet-apparatuur, zo berichtte de Britse BBC donderdag. Het zou gaan om zo'n 100 adviseurs. De BBC baseert zich op informatie van het VS-ministerie van Defensie. De SU heeft eerder verklaard dat alle Sovjet-burgers Irak hebben verlaten. Ook heeft Moskou zich geschaard achter de VN-resoluties tegen Irak.

***

De PLO heeft zich buiten de werkelijkheid geplaatst door de kant van Irak te kiezen in de Golfoorlog. Aldus PvdA-voorzitter Sint. Volgens Sint misbruikt de Iraakse leider Saddam Husayn de PLO om zijn doelen te bereiken, namelijk een Islamitische opstand tegen het Westen en Israel. Het was Sint in juni vorig jaar al duidelijk, zo zei zij, dat de PLO een aanhangster van het SADDAM HUSAYN-bewind was. Sint heeft toen een gesprek gehad met PLO-leider Arafat in Tunis.

***

Vertegenwoordigers van MOSLIM-organisaties in Nederland zullen positief reageren op een uitnodiging van vertegenwoordigers van de JOODSE gemeenschap voor een gesprek. Het voornemen voor zo'n gesprek op korte termijn werd woensdagavond bekendgemaakt na het gesprek met minister Dales van Binnenlandse zaken. R. Kasiem, voorzitter van de World Islamic mission, zegt zo'n gesprek "uiteraard" toe te juichen. Met de Joodse organisaties zou moeten worden overlegd, hoe "intern de rust en vrede kan worden gehandhaafd".

***

De Golf-oorlog heeft de vereniging Sociale advocatuur Nederland doen besluiten de acties voor een hogere vergoeding uit te stellen. "In het licht van de Golfcrisis vinden wij onze eisen voor meer geld onbelangrijk. Maar we komen er zeker op terug", aldus co-voorzitter mr. S. Land. De VSAN zou woensdag een actieweek begonnen zijn om de eis voor een hogere vergoeding kracht bij te zetten.

***

De 5 leden van de IRAAKSE ambassade die maandag te horen kregen dat zij binnen 24 uur het land moesten verlaten, zouden vandaag (vrijdag) op zijn vroegst kunnen vertrekken. De Iraakse diplomaten beschikken inmiddels over een visum voor zowel Algerije als Tunesie, maar naar verwachting gaat er pas vrijdag een vlucht naar een van deze beide landen.

***

De HAAGSE Agnesparochie en het MOSLIM informatie centrum houden op woensdag 30 januari een gezamenlijke dienst van woord en gebed. Juist ten tijde van de Golfcrisis hebben christenen en Moslims elkaar hard nodig, vindt pastoor B. Beijk. "Zowel christenen als Moslims hebben een gemeenschappelijke vijand, namelijk onverschilligheid ten aanzien van vrede en verdraagzaamheid tussen de volkeren", zo staat in een 'Oproep voor vrede en gerechtigheid' die vrijdag in Haagse moskeeen en zondag in de kerken zou worden uitgedeeld.

***

Het aantal boekingen voor ZOMERVAKANTIES ligt momenteel zo'n 20 procent lager dan in normale situaties. Door de Golfoorlog nemen veel mensen een afwachtende houding aan. Voor Israel, Egypte, Cyprus en [illegible]-Afrika bestaat momenteel geen [illegible]. Ook Turkije dreigt tot dit rijtje te gaan behoren. Aldus de vereniging van reisorganisatoren ANVR en enkele grote reisorganisatoren. Spanje, Portugal en Griekenland lijken daarentegen te profiteren van de huidige toestand.

***

De GASMASKERS die door dumpzaken in toenemende mate worden aangeboden, moeten uit de handel worden genomen. Dat stelt de CDA-parlementarier Frinking donderdag in schriftelijke vragen aan de ministers D'Ancona (wvc) en Ter Beek (Defensie). Frinking wil weten of de gasmaskers afkomstig zijn uit afgekeurde legervoorraden en vraagt zich verder af of vooral de filterbus gecontroleerd wordt op deugdelijkheid.

***

De beweging CHRISTENEN voor Israel heeft minister Van den Broek met klem verzocht het PLO-kantoor in Den Haag te sluiten en de PLO-vertegenwoordigers het land uit te zetten. Christenen voor Israel, dat 120.000 leden heeft, noemt de PLO-vertegenwoordiging een zeer ernstige bedreiging voor de veiligheid van joodse en niet-joodse organisaties. Arafat en andere PLO-leiders hebben meermalen Saddam Husayn gesteund in diens dreiging Israel met gifgas te vernietigen en in Westerse landen aanslagen tegen de vijanden van Irak te plegen.

***

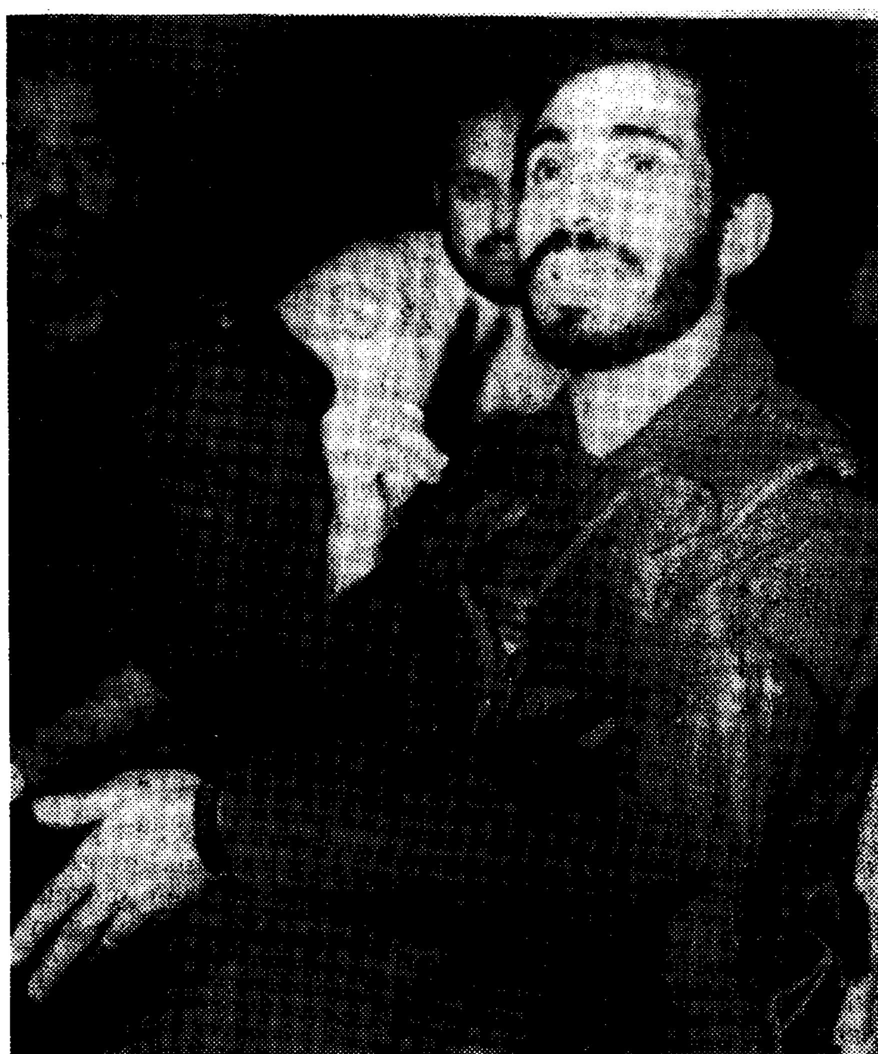
De KLM heeft besloten haar internationale advertentiecampagne met onmiddellijke ingang voor drie maanden te stoppen. Dit in verband met de Golfoorlog. De advertentiecampagnes in Nederland, zoals die voor vakanties in de VS, blijven wel gehandhaafd. De internationale campagne richt vooral op de zakenreiziger en verkrijgen van naamsbekendheid. "De consument heeft op dit moment belangrijkere dingen aan zijn hoofd", aldus de KLM. Men besteedt wereldwijd ongeveer 10 miljoen gulden aan reclame.

Volgens de Nederlandse vereniging voor erkende RECLAME- adviesbureaux VEA leidt het uitbreken van de Golfoorlog niet tot grote veranderingen in het aanbod van reclame in Nederland. Men verwacht niet dat voor algemene artikelen het reclameaanbod zal teruglopen. Een situatie zoals in de VS, waar campagnes voor gezellige zaken massaal zijn ingetrokken, acht men in Nederland niet denkbaar.

***

Er wordt op dit moment niet overwogen onderdelen of bedienend personeel van de NEDERLANDSE Patriot-lanceerinrichting in TURKIJE te vervangen door mensen of materieel van de 2 andere Nederlandse Patriot-squadrons als gevolg van de 'valse start' van 2 Patriots donderdagmorgen. Aldus Defensie. Men vindt het ook prematuur om over schadeclaims te reppen nu het onderzoek naar het incident nog gaande is.

***



...Kapitein Awid Al Shamrani van de Saudische koninklijke luchtmacht was even het middelpunt van de aandacht van de media nadat hij twee Iraakse vliegtuigen had neergeschoten terwijl hij op patrouille was. Hij was de eerste piloot aan de geallieerde kant die tijdens één missie twee vijandelijke vliegtuigen neerschoot...

(AFP-satellietfoto)



...Een afvuur-inrichting van het geleide wapensysteem Patriot zoals door het Nederlandse leger opgesteld in Turkije ter bescherming van dit land tegen eventuele raket-aan[illegible] NAVO-partner...

(ANP-foto)

Genscher in Israël

JERUZALEM - De Duitse minister van Buitenlandse zaken Hans Dietrich Genscher (rechts) voerde tijdens zijn bezoek aan Israel ook overleg met zijn Israelische collega David Levy (links) aan het einde waarvan een persconferentie werd gegeven. Bij die gelegenheid werd het Duitse bedrijfsleven verweten de middelen aan Irak te hebben geleverd voor de vervaardiging van chemische wapens.

(AFP-satellietfoto)

Genscher in Jeruzalem:

Bonn vooral aan kant van Israël

JERUZALEM - De Duitse minister van Buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, werd tijdens zijn bezoek aan Israel hevig bekritiseerd door zijn Israelische ambtgenoot David Levy. Deze onderstreepte de medeverantwoordelijkheid van Duitsland voor de opbouw van Saddam Husayns wapenarsenaal.

Levy wees tijdens een persconferentie meermalen op de Duitse historische en morele schuld en zei van Bonn dan ook steun en solidariteit te verwachten "en niet alleen een cheque". Hij verwees hiermee naar de humanitaire hulp die Bonn Jeruzalem heeft toegezegd ter waarde van 250 miljoen mark. Levy zei het ook te betreuren dat de wereldwijde sympathie voor Israel pas loskwam na de eerste Iraakse raketaanval.

Genscher verklaarde na afloop van zijn besprekingen met Levy dat zijn reis niet alleen was bedoeld om de cheque voor directe humanitaire hulp te overhandigen. Hij zei dat tijdens zijn ontmoeting met Levy "moeilijke kwesties" aan de orde zijn gekomen. Genscher onderstreepte nog eens het bestaansrecht van de Israelische staat. "De wereld zal weten waar Duitsland staat, aan de kant van hen die de internationale wet willen herstellen en vooral aan de kant van Israel", aldus Genscher. "De beslissing om naar Israel te gaan was niet alleen om politieke, maar ook om morele en historische redenen. Israel moet weten dat het kan vertrouwen op het verenigde Duitsland", aldus de minister.

Genscher maakte diepe emoties los in de joodse gemeenschap toen hij een bezoek bracht aan twee [illegible] werden getroffen door een Iraakse Scud-raket. Genschers onverwachte bezoek aan Israel weerspiegelt de bezorgdheid van Bonn over de publiciteit over Duitse wapenleveranties aan Irak en is dan ook bedoeld als solidariteitsbetuiging aan Jeruzalem.

Levenslang voor zigeuner moord ex-SS-er

SIEGEN - Een voormalige SS-er is donderdag door de rechtbank in Siegen (Nordrheinwestfalen) tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld.

De rechters achtten Ernst-August Konig schuldig aan drie moorden, gepleegd op geinterneerde zigeuners. De nu 71-jarige Konig werd, wegens tegenstrijdige verklaringen van getuigen, vrijgesproken van vijf moorden en van de aanklacht dat hij heeft meegedaan aan het vergassen van meer dan duizend zigeuners in het vernietigingskamp Auschwitz-Birkenau in het in de oorlog door Duitsland bezette Polen. Het proces tegen de vroegere blokwachter in Auschwtiz, dat het laatste grote Naziproces in Duitsland is, heeft bijna vier jaar geduurd.

Le Pen naar Nederland

STRAATSBURG - Jean-Marie le Pen van het extreem-rechtse Frans Nationaal front komt begin maart naar Nederland. Le Pen is van plan op 5 en 6 maart in Den Haag een vergadering te houden van de door hem aangevoerde rechtse fractie in het Europees parlement. De fractie heeft de afgelopen maanden regelmatig in andere EG-landen vergaderd. Volgende maand zou dat in Ierland gebeuren. Nederland sluit de [illegible] met de provinciale verkiezingen op 6 maart.

Bij uitblijven slecht Golf-nieuws:

Beurzen in Tokyo en New York goedgestemd

TOKYO - De aandelenkoersen op de effectenbeurs in Tokyo hebben zich vrijdag verder hersteld. De Nikkei-index van 225 aandelen steeg met 304,24 punten tot 23.573,25, een winst van 1,3 procent. Donderdag was er al een stijging met 219 punten. Door de verliezen op de voorgaande dagen was er over de hele week een daling met 225 punten. Ook Wall Street liet zich van zijn beste kant zien en verkeerde in opgewekte stemming.

De stemming in Tokyo werd vrijdag positief beinvloed door het uitblijven van slecht nieuws over de Golfoorlog en de koerswinsten op Wall Street. Beleggers voorzien op wat langere termijn betere tijden op grond van de sterke positie van de yen, het lage niveau van de olieprijzen en de hoop op rentedaling. Op de korte termijn zullen de ontwikkelingen in de Golf blijven, aldus handelaren. De omzet bedroeg evenals donderdag ongeveer vierhonderd miljoen [illegible] niveau van circa 250 miljoen aan het begin van de week.

De aandelenkoersen op de effectenbeurs van New York zijn donderdag over het algemeen gestegen. De Dow Jones-index van de dertig industriele fondsen ging met 23,01 punten omhoog en sloot op 2643,07 punten. De omzet bedroeg maar liefst 232 miljoen aandelen na de 189 miljoen van woensdag. Van de verhandelde fondsen waren er 1224 hoger en 395 lager.

De stemming werd positief beinvloed door de iets lagere olieprijzen, een vast gestemde obligatiemarkt en een stevige daling van de goudprijs. Dit hing allemaal samen met het uitblijven van slecht nieuws uit het Golfgebied. Bovendien sluiten de effectenhandelaren een verlaging van de rentetarieven niet uit. De beleggers hopen meer en meer dat de Amerikaanse economie later dit jaar zal opkrabbelen als gevolg van een lagere rente. De mededeling van het Witte Huis dat de oorlog weleens maanden kan gaan duren bedierf de stemming niet.

De Londense effectenbeurs begon de dag iets hoger, maar na een uur lag de Financial [illegible] slotniveau van donderdag op 2.098,6. In Amsterdam was de CBS-stemmingsindex kort na het begin van de handel 0,4 punt hoger op 79,4.

Koersen kunstmatig opgejaagd

Opnieuw schandaal in beurswereld VS

NEW YORK - De politie van [illegible] woensdag [illegible] delaren gearresteerd op verdenking van fraude met aandelen en illegale koersmanipulatie. De verdachten zijn afkomstig van drie kleine effectenmakelaarskantoren.

Ze zouden tussen september 1987 en januari 1990 beleggers voor in totaal tien miljoen dollar hebben opgelicht. Het gaat om de bedrijven Wakefield Financial, Kelly Trading en G.K. Scott and Company. Doordat de handelaren de koersen van zes fondsen omhoog stuwden via onderlinge transacties tegen kunstmatig lage prijzen en de aandelen vervolgens verkochten, kwamen veel beleggers in het bezit van zeer overgewaardeerde stukken.

Volgens het Britse dagblad The Independent heeft het trio effectenkantoren [illegible] aan elkaar te verkopen. Bij verkoop aan een nietsvermoedende vierde partij streken de verdachte handelaren een miljoen dollar op.

Etnische strijd Georgie kost doden

MOSKOU - Etnisch geweld in de Kaukasische Sovjetrepubliek Georgie heeft aan vier mensen het leven gekost, zo meldt het onafhankelijke Sovjetpersbureau Interfax donderdag. In Tschinvali, de hoofdstad van de Georgische deelstaat zuid-Ossetie, kwamen dinsdag vier mensen om bij vuurgevechten tussen Georgiers en zuid-Osseten. Woensdag raakte een zevenjarig kind gewond.

Praag: minister ontslagen als STB-informant

PRAAG - De Tsjechische minister van Milieu Bedrich Moldan is donderdag ontslagen omdat hij zou hebben samengewerkt met de vroegere geheime Tsjechoslowaakse politie STB. Dat heeft het officiele Tsjechoslowaakse persbureau CTK gemeld. Uit onderzoek van een parlementaire commissie is gebleken dat Moldan, die sinds december 1989 deel uitmaakte van de regionale regering van Tsjechie, in de archieven van de STB [illegible] geweest, aldus CTK.



Carnavals-schoonheden



■WILLEMSTAD — *Geen carnaval zonder een koningin. Gisteravond werden de leden van het 'carnavals-perskorps' aan deze dames voorgesteld. Vier van hen poseerden voor de fotograaf. Dat waren (vlnr): Suzy Cathalina, Migdonia Muzo, Suzette Adamus en Mary Kastaneer. De kon niet aanwezig zijn, terwijl de 'reina' van het Sehos nog gekozen moet worden. Volgende week wordt de allermooiste gekozen.*

ZES KANDIDATEN nemen volgende week deel aan de verkiezing van carnavalskoningin die in Holiday Beach Hotel wordt gehouden. Van deze zes waren er gisteravond tijdens hun ontmoeting met de pers in Luigi's Place in de Waterfortbogen slechts vier aanwezig, onder meer Suzette Cathalina, Suzy Adamus, Mary Kastaneer en Migdonia (Miki) Muzo. De kandidaat Jeanette Elisabeth kon wegens studie niet aanwezig zijn. Nummer zes is de kandidaat van Grupo Hospital; deze groep kiest pas op donderdag 31 januari hun karnavalskoningin. De winnares zal dan de volgende dag, 1 februari, samen met de andere kandidaten aan de 'grote verkiezing' deelnemen.

* * * * * * * * * * * *

SUZY ADAMUS werd gisteravond Reina Brindis. Zij zal volgende week vrijdag haar prijs tijdens de verkiezing in ontvangst nemen.

* * * * * * * * * * * *

MORGENAVOND ORGANISEERT de groep 'Pa Tapa Salo' een jump-up die op Koredor start en langs Hotel Las Palmas via enkele straten van Veeris en de EZG-weg ter hoogte van KAE zal eindigen. De naam van deze groep heeft iets met de zon te maken, maar aangezien men 's avonds jumpt, zal de maan met haar heldere licht wel de plaats van de zon innemen en zal het ook frisser zijn.

* * * * * * * * * * * *

EN MORGENAVOND: de toekan-jump-up van het Van der Valk/Plaza Hotel dat bij het hotel begint en via de straten van Punda weer daar eindigt. Na afloop kan men rond het zwembad dansen op muziek van Three Voices en tevens van een heerlijke bbq genieten.

* * * * * * * * * * * *

VANAF DINSDAG 29 januari om tien uur 's morgens wordt door de gezaghebber ontheffing cq. vergunning verleend voor het plaatsen van stellages, trailers, voertuigen, stoelen, banken enz. die als uitkijkpost dienen langs de route van de carnavalsparades. Het 'verkavelingsplan, dat de carnavalscommissie in studie had, kon dit jaar niet worden uitgevoerd vanwege juridische problemen. Men zal hard hieraan werken zodat de mensen die volgend jaar over een 'kavel' willen beschikkken, geld op tafel bij de commissie moeten leggen. Dit jaar is het nog gratis. Eén van de voorwaarden is wel dat de stellages uiterlijk op 19 februari ontruimd moeten worden.

* * * * * * * * * * *

DAT DE interesse voor ons tumbafestival gedurende 21 jaar tijd sterk is gestegen, is wel zeer duidelijk als men een vergelijking maakt met het jaar 1971 toen dit festival voor het eerst in het voormalige Theater Roxy op Pietermaai werd gehouden waarbij 250 mensen aanwezig waren. Vanaf 1973 is de organisatie van dit festival in handen van de vereniging van musici en men verwacht vanavond meer dan tienduizend tumbafans in het Curaçao Festival Center.

* * * * * * * * * * *

VANMIDDAG OM vier uur zal rechter Numann uitspraak doen in de zaak rond het podiumdak in het Curaçao Festival Center. In ieder geval heeft dit probleem geen invloed op het festival want alle toegangskaarten zijn bijna uitverkocht. Geïnteresseerden kunnen alsnog proberen of er bij het Curaçao Festival Center nog kaartjes voor dezelfde prijs van vijftig gulden over zijn. Er wordt geen uitzonderong gemaakt voor de laatste avond. Waarschijnlijk zal rechter Numaan na de behandeling van deze ingewikkelde zaak in het Curaçao Festival Center aanwezig zijn. Hij werd tijdens de behandeling van de zaak door voorzitter van de vereniging van musici Fecco Gomes uitgenodigd.

* * * * * * * * * *

EN VANAVOND de finale van het 21ste tumbafestival. Van de 28 zangers doen niet minder dan zeven ex-tumbakoningen mee. Volgens velen heeft de jury vanavond geen gemakkelijke taak. Op onze favorietenlijst hebben wij vijf zangers(essen), die waarschijnlijk vanavond tot tumbakoning(in) kunnen worden gekroond, te weten Ike Jesurun ('Esaki si respet'é'), Irving Jano ('A-lo-wa'), Mistica Stefania ('Ariba so'), Luti Samson ('Ku bo ko' den mi man') en Elia Isenia ('Pia, pia man'é un trambia'). De dames zullen wel blij zijn als er nu eens eindelijk een tumbakoningin zal worden gekroond en de kans is vanavond erg groot. Wij wensen alle zangers en musici vanavond veel succes toe.

* * * * * * * * * * *

Expositie breiwerken

WILLEMSTAD — Van 28 januari tot en met 1 februari laten de cursisten van de breicursus gegeven in Pisina Bennie Leito hun werkstukken zien. Beginnelingen en gevorderden hebben hieraan meegewerkt zodat er eenvoudige en meer ingewikkelde stukken te zien zijn. Van de ervaren breisters zijn er verschillende kunstbreistukken te zien, zoals kanten kleedjes, kraagjes en babykleding. Tijdens de openingsuren van vijf uur 's middags tot zeven uur 's avonds kunnen bezoekers ook terecht voor advies of hulp bij hun eigen breiwerk.

WILLEMSTAD — De dienst Onderwijs, sectie schoolsport, deelt ook namens de JSC (Jeugd Sport Centrale) mee dat de voor 26 januari geplande wandelmars om organisatorische redenen uitgesteld is naar zaterdag 16 februari. Alle hiervoor verstrekte informatie zal van kracht blijven voor de nieuwe datum.

EERSTE STEEN VOOR OPVANGCENTRUM

Minister Knoppel:

"Veel aandacht voor verkeerde oorlog"

WILLEMSTAD — "De attentie van iedereen is nu gericht op de oorlog in het Midden Oosten. Maar er is een andere oorlog gaande, waar de gehele wereld bij betrokken is en dat is de strijd tegen drugs. Verdovende middelen vormen een grotere bedreiging voor de wereldbevolking." Met die woorden begon minister van Justitie Ivo Knoppel vandaag zijn toespraak bij de eerste steenlegging van het nieuwe opvangcentrum voor drugsverslaafden en daklozen op Groot Sint Joris.

De minister zei verder over het projekt: "Ironisch genoeg moet ik zeggen dat dit opvangcentrum betaald wordt met geld afkomstig van drugsvangsten. Dit nog te bouwen instituut heeft als doel om degenen die verslaafd aan drugs zijn opnieuw waarden en normen te leren die in de normale geciviliseerde samenleving gelden.

Premier Liberia-Peters ging nog een stapje verder dan minister Knoppel. "We moeten menselijk tegenover deze groep zijn. Daarvoor zijn we toch mensen? We mogen geen hekwerk om onze huizen optrekken en vervolgens achter het raam toekijken hoe moeilijk deze mensen het hebben. Aan de drugs raken is menselijk. Soms maak je gevoelige tijden mee. Als je dan zwak bent, wordt je erdoor verleid. We moeten beslist niet boos zijn op drugsverslaafden."

Dit opvangcentrum, dat overigens ook verslaafden van andere eilanden kan opnemen, is volgens de premier een alternatief voor de gevangenis. "Soms denken rechters: 'Deze hoeft eigenlijk niet naar Koraal Specht, want hij is geen crimineel. Hij hoort daar niet.' Er was geen alternatief. Nu wel. Drugsverslaafden kunnen afkicken in het opvangcentrum. En daarna weer terugkeren in de maatschappij, zonder dat ze voor de rest van hun leven het etiket 'crimineel' opgeprikt krijgen."

Bij de eerste steenlegging waren vele belangrijke mensen aanwezig. Gouverneur Jaime Saleh was er. Statenlid Vance James vertegenwoordigde de Bovenwinden. Verschillende ministers en gedeputeerden lieten ook hun gezicht zien. Verder waren er hoge gasten uit Bonaire.

WILLEMSTAD — Deze maand geeft Rita Koeks van balletschool Ecole de Danse dansexpressie aan alle achttien klassen van de Albert Schweitzerschool. In het kader van kunst bij kinderen brengen past deze kunstuiting, te weten dans, uitstekend in de doelstelling van de S-Galerie. Na het Rotterdams Conservatorium werkte Rita Koeks bij de educatieve dienst van het Scapino ballet. Kinderen maakten door middel van lessen of dagprojecten kennis met de danskunst. Rita Koeks is nu balletlerares bij Ecole de Danse op Curacao.

Peuter opent nieuw Samson filiaal



■WILLEMSTAD — *Een peuter verrichtte onlangs de officiële opening van het nieuwste filiaal van kantoorboekhandel Samson aan de Jan Noorduynweg. De peuter is het zoontje van de directeur Wim van Wickeren. Zijn ouders, twee zusjes de premier Liberia Peters klappen voor hem nadat hij de openingsdaad verrichtte.*

WILLEMSTAD — Club Union Boneriano zal het komende jaar in haar activiteiten programma verscheidene culturele activiteiten opnemen. De bedoeling is dat men op de zondag culturele festiviteiten zal organiseren voor zowel jongeren als de oudere garde.

Komende zondag staat op het programma een tumbaen tumbafeest. Op deze manier zal er afscheid worden genomen van de tambuperiode en de tumbatijd worden ingeluid. Bijdrage aan dit festijn zal gegeven worden door Harmonia i Kueru, Movementu sosial kultural, Pincho i su grupo, en Benno, die als gastzanger zal optreden.

Een ieder is van harte welkom om van een stuk eigen cultuur te komen genieten op dit feest van Club Union Boneriano.

WILLEMSTAD — Een roekeloze motorrijder veroorzaakte gisteren rond het middaguur behoorlijk wat overlast in Seru Frances. Door het telkens op en neer crossen voor de woning van de 43-jarige vrouw S.M. werd deze boos. Haar wasgoed aan de lijn was onder het opwaaiende stof komen te zitten. Toen zij de motorrijder, alias RIDI, hierop wees, bleek hij over een vuurwapen en een machete te bezitten.

DP-BESTUUR VERWIJT "DIAZ-GROEP"

Diaz: Rozendal lijdt aan amnesia

Hetze binnen DP duurt voort

WILLEMSTAD — 'Er bestaat één Democratische Partij. De DP heeft Raymond Bentoera met de politieke leiding belast, terwijl Leslie Navaro als voorzitter van de partij werd gekozen. In de DP bestaat er geen enkel 'Diaz-groep'. Misschien wel buiten de partij'. Dit verklaarde de DP-woordvoerder, Frank Rozendal tijdens het radioprogramma van de rode partij. Ex-DP-leider, Agustin Diaz verklaarde tegenover de Amigoe zeer verrast te zijn met de door Rozendal gedane uitspraken. 'Het schijnt alsof Rozendal nu lid van de DP is geworden. Hij lijdt aan amnesia, want hij vergeet dat hij ook deel uitmaakte van het bestuur dat verantwoordelijk was voor de zware nederlaag van de vorige verkiezing', verklaarde een ontsteld Diaz.

Iemand die de partij en haar leden uitscheldt, kan zich niet als een 'democraat' beschouwen, voerde Rozendal voorts aan. 'Het scheelt niet of zij ex-wijkleiders of ex politieke-leiders van de DP zijn', aldus de woordvoerder.

Niemand is voor de DP onmisbaar, verklaarde hij. Als voorbeeld noemde hij een eks partijleider (Agustin Diaz), die totaal door het volk werd verworpen. 'Hij is beslist niet onmisbaar voor de DP'.

Rozendal verklaarde in een zeer klare toon dat mocht er 30 wijkleiders zijn die samen met de ex-DP-leider, Agustin Diaz, een ander partij willen gaan oprichten, zij dit in het openbaar moeten doen.

MINISTER

'Het verrast mij dat juist Rozendal zich over 'onmisbaarheid' uitlaat. Het was Rozendal die sterk protesteerde toen het voormalige DP-bestuur hem als minister wilde vervangen. Hij verklaarde toen dat hij 'coute que coute' minister moet worden. Het scheelde hem toen niet welke portefeuille hij aangewezen kreeg', aldus Agustin Diaz.

Toentertijd sprak Rozendal altijd over de 'Bentoera- en Navaro-groepen' binnen de DP, voerde Diaz voorts aan. 'Hij waarschuwde mij toen voor de handelingen van Navaro en Bentoera die mijn gezag als voorzitter ondermijnden', aldus Diaz, die eraan toevoegde dat 'de tijden veranderen'.

Diaz zegt niets af te weten van 30 wijkleiders die volgens de DP-woordvoerder Rozendal samen met de ex-leider een andere politieke partij zal gaan oprichten.

WILLEMSTAD — Op het Johan van Walbeeckplein werden de man W.R en de vrouw S.D die van joyriding en diefstal worden verdacht, aangehouden. De recherche heeft het verdere onderzoek.

Strijd tegen corruptie

■ *BUENOS AIRES - President Carlos Menem heeft in zijn jaarlijkse boodschap tot de natie de plannen van zijn regering uiteengezet in het pas begonnen jaar. Onder meer wil men de corruptie gaan aanpakken in het overheids-apparaat, waar deze welig bloeit.*
(AFP-satellietfoto)

Tussen Confrontatie en Hondezoon

Voor vele Jordaniërs is Saddam Husayn toonbeeld ridderlijkheid

AMMAN - Wat het lot van de Iraakse president ook zal zijn, zijn naam zal in Jordanie blijven voortleven, ook als de Golfoorlog al lang verleden tijd is. Honderden Jordaanse ouders hebben besloten zijn naam levend te houden door hun jongste telg Saddam te noemen. Dit werd in de Jordaanse hoofdstad Amman in ziekenhuiskringen vernomen.

Alleen al in het ziekenhuis Al-Aman zijn de afgelopen week negentien kleine Saddams geboren, aldus een woordvoerder. Dokter Falah Khalife bevestigde dat van de vijf borelingen van het mannelijk geslacht er drie Saddam werden gedoopt.

EERLIJK

"Saddam betekent voor mij de geest van de Arabische natie, het betekent moed en eerlijkheid in het nakomen van beloften", aldus de Palestijnse Zikrayat Khalil, terwijl ze haar zes dagen oude Saddam koestert. "Ik hoop dat hij als Saddam wordt, een eerlijke en moedige ridder die staat voor rechtvaardigheid en mensenrechten.

Hij (de president) is de enige Arabische leider die de Arabische natie verdedigt en die Nee zegt tegen het Westen".

Artsen zeggen dat de naam Saddam tot 2 augustus vrijwel onbekend was in Jordanie. Ook in andere landen werd de afgelopen maanden de naam van de Iraakse tiran gegeven aan pasgeboren baby's. Ook andere populaire namen van jonge wereldburgers verwijzen naar de Golfoorlog, zoals Jihad, dat "Heilige Oorlog betekent" en Kifah of Nidal, dat "strijd" betekent.

TRAGEDIE

Het verhaal wil dat Saddam Husayns moeder Soebha in 1937 geen kinderen meer wilde na een miskraam. Toen zij echter toch weer in verwachting raakte, berustte zij hierin en zou besloten hebben om het kind Sadama (Tragedie) te noemen als het een dochtertje werd. Maar het werd een jongetje dat de naam Saddam kreeg, dat "Confrontatie" betekent in het Arabisch. Als kind lag de kleine Saddam geregeld in de clinch met zijn stiefvader die zich erover beklaagde dat "die Hondenzoon" nergens voor deugde.

Turkse president:Duitsland onbetrouwbaar

Ankara: Bonn is te rijk om te vechten

BONN - De Turkse president Turgut Özal heeft donderdag flink uitgehaald naar de Duitse regering.

De president omschreef Duitsland als een rijke en onbetrouwbare bondgenoot die zijn verantwoordelijkheid inzake de Golfoorlog niet wil dragen. Ozal deed zijn uitlatingen tijdens een interview met de Duitse televisie-zendgemachtigde ARD. De Turkse president verweet Duitsland dat Turkije momenteel wordt bedreigd door chemische en biologische wapens die Irak in samenwerking met Duitse firma's heeft ont... wapens aan hem (Saddam Husayn)? Jullie zijn verantwoordelijk. Jullie hebben de plicht ons te komen helpen", zo verklaarde Ozal. Bonn kondigde woensdag aan dat het de exportregels gaat verscherpen om te voorkomen dat Duitse bedrijven wapens en ander militair materieel leveren aan Irak.

Ozal laakte voorts de geringe Duitse bereidheid om mee te werken aan de bescherming van het Turkse grondgebied. De president stelde dat de NAVO Duitsland gedurende veertig jaar heeft beschermd tegen dreiging vanuit de Sovjetunie maar dat Bonn zich momenteel slechts schoorvoetend achter de NAVO-alliantie opstelt nu de veiligheid van Turkije in het geding is. "Waarom is Duitsland dit allemaal vergeten", zo zei Ozal. "Ik denk dat Duitsland zo rijk is geworden dat het zijn bereidheid om te vechten heeft verloren".

VS: krijgsgevangenen

RIYAD - **Amerikaanse troepen van het derde regiment Cavalerie leverden woensdag een kort vuurgevecht aan de Saudisch-Iraakse grens. Zes Iraki's werden krijgsgevangen genomen. Het was de eerste keer dat Iraakse soldaten te land in handen van de Ameri...**

Een andere woordvoerder ontkende de verklaring van Baghdad dat in een door de geallieerden gebombardeerde fabriek babyvoeding zou zijn gemaakt. In werkelijkheid was de installatie "betrokken bij de productie van biologische wapens". Hij zei dat de fabriek omringd was met prikkeldraad en bewaakt werd door militairen.

Arabieren en joden eensgezind

■ *WASHINGTON - Een groep Arabieren en joden verenigde zich om bij het Capitol te protesteren tegen de dreigende oorlog in het Golfgebied. Hun boodschap is duidelijk: Niet meer oorlogen.*
(AFP-satellietfoto)

Het Japanse handelshuis C. ITOH AND COMPANY heeft ... met de Sovjetunie gesloten ter waarde van negen miljoen dollar. De Sovjetunie levert 16.000 ton olie vanuit het ten noorden van Japan gelegen eiland Sachalin en ... ruil voor consumentenelektronica, voertuigen, textiel en leer.

ATHENE - In de Griekse hoofdstad Athene zijn in de nacht van donderdag op vrijdag bij een Amerikaanse en een Britse bank en het bureau van de militaire attache van Frankrijk bommen ontploft. Volgens de politie in Athene is alleen materiele schade aangericht. De aanslagen, die werden gepleegd met zelfgemaakte bommen, zijn nog niet opgeëist.

Salvadoranen op bres voor Irak



SAN SALVADOR - *Als Arabieren verklede Salvadoraanse studenten hebben een betoging gehouden in San Salvador om hun afkeuring te uiten over de Amerikaanse interventie in Irak en meteen voegden zij er aan toe 'En in El Salvador'.*

(AFP-satellietfoto)

Dollar, goud en pond openen hoger

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is vanmorgen (vrijdag) op de Europese valutamarkten hoger geopend. Ook het pond sterling en de goudprijs boekten winst.

De dollarkoers lag om half elf op de wisselmarkt in Amsterdam op Nf 1,6770, ruim een halve cent hoger dan de slotkoers van Nf 1,6700 op donderdag. De valutahandel was in afwachting van de later op de dag te publiceren eerste schatting van het Amerikaanse Bruto Nationaal product (BNP) in het vierde kwartaal van 1990. Economen verwachten een forse vermindering van het BNP met 3,2 a 3,5 procent.

De koers van het pond sterling lag om half elf op Nf 3,2860 in vergelijking met een slot van Nf 3,2800 op donderdag. De goudprijs herstelde zich iets van de flinke daling met ongeveer zes dollar op donderdag. Op de markt in Zurich werd geopend op 374,75 dollar per ounce (31,1 gram) na een slot van 372,50 dollar de voorgaande dag.

Ondanks Afrikaans verzoek

Veiligheidsraaad komt niet in openbaar bijeen

NEW YORK - De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft donderdag besloten niet in te gaan op het verzoek van de Maghreb-landen om een formele bijeenkomst te houden waarin de Golfoorlog moet worden besproken.

Na verscheidene uren, achter gesloten deuren, in beraad te zijn geweest hebben de leden van de Veiligheidsraad hun huidige voorzitter, de ambassadeur van Zaire, Bagbeni Adeito Nzengeya, voorgesteld op bilaterale wijze de gesprekken met de leden van de Maghreb-landen, Algerije, Libie, Mauritanie, Marokko en Tunesie, voort te zetten. Na deze nieuwe consultaties zouden de leden van de raad zich opnieuw kunnen uitspreken of al dan niet een formele bijeenkomst van de Veiligheidsraad moet worden gehouden, die dan openbaar zou moeten zijn.

De Verenigde Staten, Groot-Brittannie en Frankrijk zijn fel tegen een publieke bijeenkomst. Zo zei de Amerikaanse ambassadeur Thomas Pickering dat een dergelijk debat "geen goed licht op het werk van de raad werpt". De vijf Maghreblanden, gesteund door Sudan en Yemen, proberen te bereiken dat in een publiek debat hun ideeen worden besproken, waaronder het voorstel de vijandelijkheden in de Golf tijdelijk op te schorten om diplomatieke initiatieven te nemen die het conflict op vreedzame wijze moet oplossen. Pickering zei echter ook tegen zo'n gevechtspauze te zijn. "Die zou slechts Saddam Husayn in de kaart spelen".

De president van de ARGENTIJNSE Centrale bank, Carlos Gonzalez Fraga, heeft bevestigd dat zijn land de maandelijkse rentebetalingen aan de buitenlandse banken heeft vergroot van veertig tot zestig miljoen dollar. Vorig jaar juni begon Argentinie, na twee jaar geen rente te hebben betaald.

Volgens Iran:

Bombardenent op steden Irak

TEHERAN - De geallieerde luchtmacht heeft donderdag opnieuw aanvallen uitgevoerd op steden in het zuidoosten van Irak. Dat heeft het Iraanse persbureau IRNA bekendgemaakt.

Volgens het persbureau werden donderdagochtend in twee aanvalsgolven de steden Bassorah en Basra onder vuur genomen. Zeker 28 geallieerde toestellen zouden aan de aanvallen hebben deelgenomen. De explosies en de Iraakse luchtafweer waren in de Iraanse stad Khorramshar, ongeveer veertig kilometer ten oosten van de getroffen steden, te horen.

Doden bij monetair beleid SU

MOSKOU - De monetaire maatregelen van de Sovjet-regering hebben niet alleen een monetaire chaos veroorzaakt, er zijn als gevolg daarvan ook doden gevallen.

Mensen werden namelijk letterlijk in de stormloop op banken dood gedrukt en heel wat bejaarden hebben de regeringsactie met een hartaanval moeten bekopen. Het hele economische leven lag verder dagenlang stil omdat iedereen zijn geld probeerde in te wisselen of op andere manier probeerde kwijt te raken. Degenen die het kunnen proberen 'in de dollar te vluchten.

Gorbatsjov moet inbinden

Jeltsin dreigt met nieuwe unie

NEW YORK - Boris Jeltsin, de president van de Russische federatie, heeft vrijdag verklaard dat Sovjetleider Michail Gorbatsjov "zijn pogingen om een dictatuur te vestigen" moet opgeven of anders moet aftreden. Jeltsin zei dit in een interview met het Amerikaanse televisiestation ABC.

In het televisieprogramma, dat vrijdagavond wordt uitgezonden, zei hij: "of hij leeft de grondwet na en blijft zich inzetten voor de ontwikkeling van het democratische proces in het land en geeft zijn pogingen op om een dictatuur te vestigen om de absolute macht te concentreren in een hand... Of hij treedt af".

Jeltsin zei verder dat als Gorbatsjov blijft doorgaan met zijn ruk naar rechts, vier Sovjetrepublieken, de Russische federatie, de Oekraine, Wit-Rusland en Kazachstan, zich zullen verenigen en zelf een unie zullen opzetten.

De president van de grootste Sovjetrepubliek zei dat in een dergelijke unie het presidentschap zal rouleren tussen de vier presidenten. Over de Baltische republieken Letland, Estland en Litouwen zei Jeltsin in het vraaggesprek, dat vorige week in Moskou werd opgenomen, dat ze onafhankelijk mogen zijn "als ze dat willen".

Hoogleraar in Humanitair oorlogsrecht:

VS mogen Irak met C-wapens "terugbetalen"

DEN HAAG - De Verenigde Staten mogen met het oorlogsrecht in de hand chemische wapens gebruiken, wanneer Irak deze wapens heeft gebruikt. Het verbod op het gebruik van deze wapens vervalt, wanneer een van de partijen in een conflict deze regel van het internationaal recht schendt.

Dit zei prof. mr F. Kalshoven donderdag in Den Haag tijdens een persbriefing over de juridische aspecten van de Golfoorlog. De Leidse emeritus-hoogleraar in het Humanitaire oorlogsrecht zei dat de VS wel gebonden zijn aan het beginsel van proportionaliteit: de schade die zij aan Irak toebrengen moet in verhouding staan tot het militair nut.

Hij betwijfelde overigens of de VS er veel belang bij hebben om chemische wapens in te zetten. "De VS kunnen hun doel ook wel met andere middelen bereiken, maar in principe zijn ze tot het gebruik ervan gerechtigd".

De vraag of Israel volgens het internationaal recht gerechtigd is tot een vergeldingsactie tegen Iraakse burgerdoelen te ondernemen kon de emeritus-hoogleraar niet beantwoorden. Hij constateerde dat Israel in elk geval gerechtigd is tot een actie van zelfverdediging.

Over represailles tegen de burgerbevolking wordt in de wereld en in de wetenschappelijke literatuur heel verschillend gedacht. Zowel het een als het andere valt met argumenten te verdedigen, aldus prof. Kalshoven.

Volgens Kalshoven heeft het regime van Saddam Husayn er bewust voor gekozen de regels van het internationale recht aan zijn laars te lappen. De schendingen van de rechtsregels zijn nauwelijks te tellen. Indien wordt vastgesteld dat Saddam Husayn als opperbevelhebber van de strijdkrachten verantwoordelijk is voor deze schendingen, kan hij volgens Kalshoven als oorlogsmisdadiger worden berecht.

Anti-VS-protest in India



NEW DELHI - *Moslimstudenten hebben gedemonstreerd in de Indiase hoofdstad tegen het Amerikaanse optreden in de Golf. Dit gebeurde bij de Amerikaanse ambassade.*

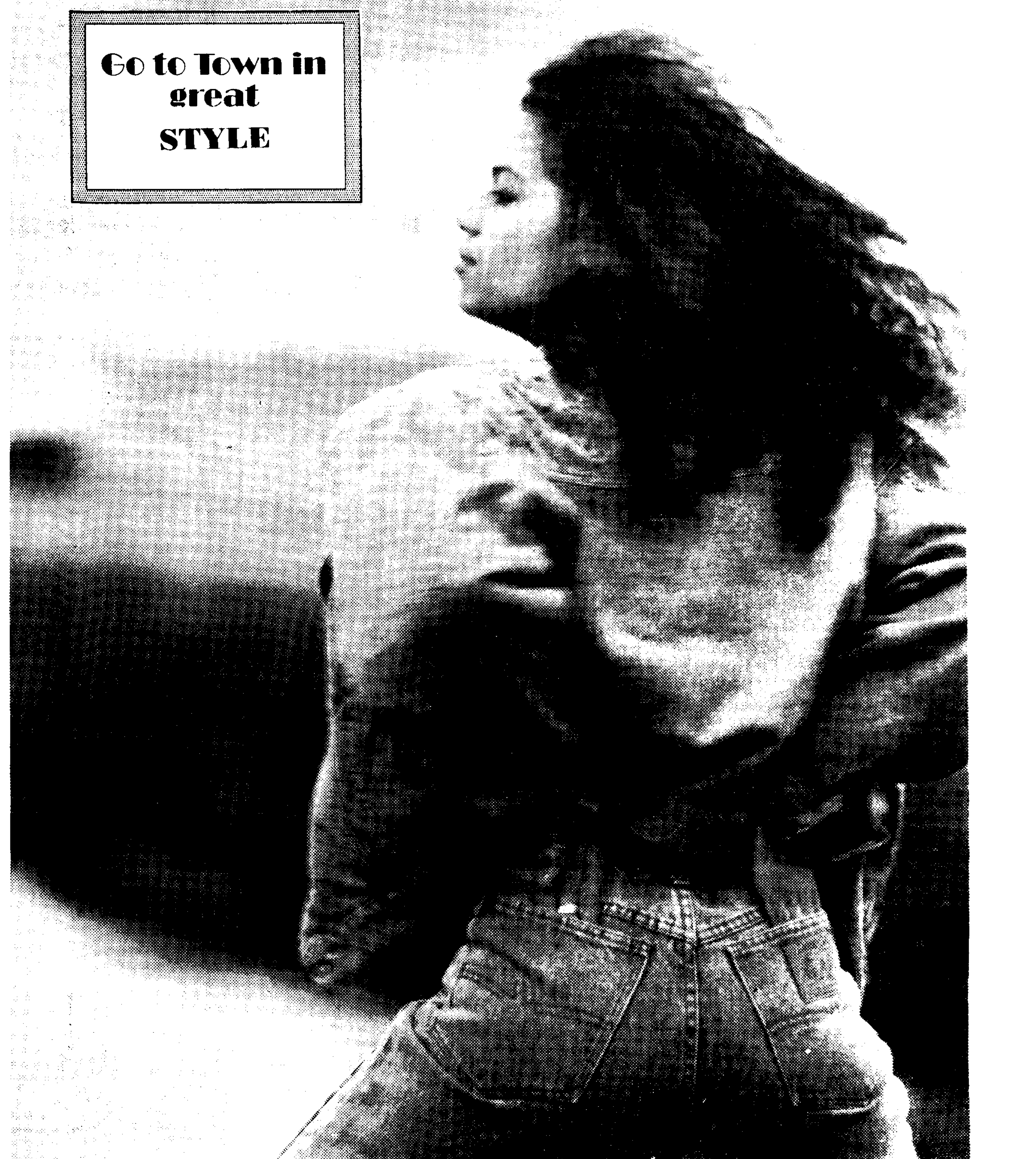
(AFP-satellietfoto)

Saddam Husayn bedankt paus voor vredesoproep

VATICAANSTAD - De Iraakse president Saddam Husayn heeft paus Johannes Paulus II bedankt voor diens oproepen om een oorlog in het Golfgebied te voorkomen. Verder deelt hij de zorgen van de paus over vrede en gerechtigheid.

Het antwoord van Saddam Husayn is 19 januari, drie dagen nadat de geallieerde troepen met de operatie Woestijnstorm begonnen, middels een overgebracht aan de apostolische pro-nuntius in Baghdad, aartsbisschop Marian Oles, aldus de woordvoerder van het Vaticaan.

De brief van de Irakese president is een antwoord op de oproep van de paus die zich op 15 januari, de dag waarop het VN-ultimatum aan Irak afliep, in afzonderlijke brieven tot Husayn en Bush had gericht. De paus drong toen bij Saddam Husayn aan "moedige stappen te zetten die het begin van een echte weg naar vrede zouden kunnen aangeven" (een diplomatieke omschrijving voor terugtrekking uit Kuwayt). Op die suggestie is Saddam Husayn dus niet ingegaan.



ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

CHEVROLET MALIBU 1980, full equipped. Tel.: 673570.

STUDIEBOEKEN: ECONOMIE en bedrijfskunde; Bouquetreeksboeken en leesboeken; postzegels voor verzamelaars; houten kralen en vele soorten schelpjes. Tel.: 54180 na 14.00 uur.

VOLKSWAGEN 'KEVER', bouwjaar '80, f.1.500,-. Tel.: 648747.

ZITKAMERSET; WANDMEUBEL; loopstoel; wandelwagen, Alf-beer; three-in-one; kwihitafel; staande keukenkast; 2 schilderijen. Tel.: 676982 na 14.00 u.

1 DRIEZITSBANK MET 2 fauteuils en 1 tafel f.250,-. Caracasbaaiweg 277.

WEGENS OVERCOMPLEET: keukenkastjes met houten front en massief bovenblad. Tel.: 672158.

WEGENS VERTREK: éénpers.-bed met matras; airco; muurfan; video; tv; nachtkastjes; wasautomaat; koffiezetap.; ronde tafel; eettafel; div. huish. artikelen; surfplank (mistral funboard + ziel, giek, mast). Za. 9.00-17.00: Kaya Kokolishi 60. Tel.; 77273.

UN SET di sala nobonobo, 1 aña so, f.1.500,-. Tambe tin su mesa. Pa mas informashon 671239.

NIEUWE XEROX 635 Diablo letter quality printers, incompleet sheet feeder, f.1.290,-. Tel.: 673229.

WEGENS VERTREK inboedel waaronder: Nissan Sunny Coupé 1.5 GL (bouwjaar 1986) f.12.500,-; wandmeubel f.800,-; tienerkamerset (hang/legkast + nachtkastje + secretaire) f.200,-; grote koelkast (1½ jaar oud) f.1.100,-; twee kleuterstoeltjes + speelgoedopbergbankje f.200,-; cassette-opbergkastje f.35,-; stroller, nieuw (babybuggy) f.200,-; gourmetset (4-delig) f.75,-; bistrobestek f.75,-; stereocombinatie (tuner + versterker + cassettedeck + draaitafel + boxen) f.700,-; dressboy f.50,-; commodekastje f.350,-; drie plantentafeltjes f.15,-; porchset f.275,-; transformatoren, 3000 watt, f.350,-; twee rolgordijnen à f.60,-; spotlight f.30,-; houten bureau f.300,-; salontafel (2-delig) f.150,-; eethoek f.400,-; tuinschommelset f.350,-. Reacties tel.: 671827.

WEGENS OVERCOMPLEET: Maserati Biturbo '84, V-6, 2.5 L, 195 PK, roodbruin leder/suède int., el. ramen/schuifdak, z.g.a.n.; BMW 635 CSI coupé '79, 250 PK (!!), leder Recaro interrieur, 16' velgen. Zeer snelle fanatiek onderhouden auto's. Serieuze gegadigden alleen. Tel.: 615506 na 19.00 uur.

TOYOTA COROLLA coupé, 16XL 1988, antraciet-grijs, vr-pr. NAf.18.500,-. Tel.: 78626.

HYUNDAU STELLAR, 2 jaar oud, z.g.s., f.15.500,-. Tel.: 371709.

PORCHSALE ZA. 26 jan. van 14.00-18.00u: Kaya Jan Thiel 18. Tel.: 369098/675255.

AQUATA SURFPLANK met North 6.0 zeil, vr-pr. f.750,-. Tel.: 870490 (kantooruren)/87417 ('s avonds) en vragen naar Martin de Lange.

PRACHTIGE FORD Sierra 1986 in goede staat, f.11.000,-. Tel.; 55270.

HONDA ACCOORD 1978, motor december 1990 gereviseerd. Tel.: 374925 (Michel Bergijk).

WEGENS VERTREK: 1 2-persoonsbed met matras, z.g.n. f.350,-; 1 airco 7000 BTU, splinternieuw, f.750,-; eettafelset van chroom f.150,-; kant en klaar genaaide gordijnen (kamerhoogte) 2.80 m., alles voor f.850,-; pressurecooker f.30,-; broodrooster f.25,-; strijkijzer f.25,-. Tel.: 77704.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

TUINHUISJE, APPARTEMENT of huisje tot ±f.62.000,-. Liefst 1ste of 2de district. Tel.: 75232 zaterdag na 13.00 u.

MONTERO, TROOPER, Rocky of Cherokee Jeep, ±f.20.000,-Aanb. tel.: 53440/89287.

WE BELOOFDEN onze dochter van 2½ jaar een schommelset, maar die is in geen winkel meer te koop! Heeft u er één voor haar? Tel.: 77030.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

KAMER IN Willemstad of omgeving. Tel.: 648747.

PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

NEDERLANDS GEZIN in Schelpwijk zoekt een ervaren strijkster voor een ochtend of middag per week. Tel.: 372788.

HUKP VOOR 2 à 3 ochtenden in de week gevraagd (Mahuma). Tel.: 83429.

WERK GEZOCHT voor betrouwvare dienstbode dinsdag, donderdag of zaterdag (2x). Tel.: 374265.

PERSONEEL AANGEBODEN CURAÇAO

MIJN HULP zoekt werk omg. Julianadorp. Tel.: 686525 na 18.00 uur.

DIVERSEN CURAÇAO

LADA NIVA '82, motorisch in orde, tegen inruil voor Lada Samara met een redelijke carrosserie. Tel.: 672221 tussen 07.00-08.00 uur.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

CAMPING FREEZER, gas + elektr., 36 liter, f.200,-. Bakval 14-A.

TOYOTA COROLLA Stationwagon (wit), 13.000 km, airco, 14 maanden oud, prijs Af.13.000,-. Tel.: 34818 (tijdens kantooruren).

AUTO CHRYSLER New Yorker, blauw/grijs, Amerikaans, 1980, goede prijs. Tel.: 22527 (vragen naar Jolande).

AGENDA BONAIRE



[...]E: 8000
[...]WEER: 8222
[...]NTRALE: 8845
[...]AAL: 8900

[...]LL te Lagoen: maandag t/m vrijdag [...]00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-[...]ur; zondag gesloten.

[...]ARE BIBLIOTHEEK
[...]gstijden voor het publiek)
[...]g en donderdag van 14.00-18.00 [...]sdag en vrijdag van 08.00-12.00/ [...]0.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

[...]gstijden voor lezers)
[...]g van 14.00-19.00 uur.

[...]LUITING: maandag t/m vrijdag aan-[...]de stukken om 15.30 uur; gewone [...] om 16.30 uur.

[...]E CLUBS
[...]nformatie H. Nicolaas, tel.: 5520/

[...] woensdag 12.00 uur - Restaurant [...]r.

[...]A DI ARTE BONAIRE (Kaya [...]70): openingstijden: maandag t/m [...] van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; [...] van 08.00-12.00 uur.

[...]CLUB (Weg naar Willemstoren): [...] vrijdag van 20.00-24.00 uur; [...] van 12.00-24.00 uur.

[...]peningstijden Slachthuis i.v.m. [...]eid van de keurmeester zal tot [...]der uitsluitend op donderdagen en [...] geslacht en gekeurd worden.

****

[...]G
[...]EN
[...]SASHON GRUPO ANTRIOL
[...]0.00 uur gekostumeerd bal - Sentro [...] Antriol.

****

[...]ENSTEN
[...]rnarduskerk, Kralendijk:
[...]g t/m zaterdag om 18.45 uur; [...]om 08.00 en 19.00 uur.
[...]okerk, Antriol:
[...]g t/m zaterdag om 19.30 uur; [...]om 09.00 en 18.00 uur.
[...]uskerk, Rincon:
[...]g t/m zondag om 19.30 uur.

Ellis: Schijnheiligheid onvergeeflijk

KRALENDIJK — De Union Patriotico Boneriano (UPB) is in het algemeen tevreden met de reacties van de bevolking over het 'duidelijke realistische en positieve systeem', dat de groene partij volgt. Toch weet partijleider Rudi Ellis dat er altijd mensen tegen zijn. Het zijn degenen die 'blindelings in de leugens van de andere partijen trappen'.

Met nadruk zegt partijleider Ellis dat het niet voor niets is, dat de UPB al twintig jaar bestaat. Ellis: 'Wij weten heel goed uit welke hoek de wind waait. Maar wij zijn goed voorbereid. Voor onze eigen verdediging moeten we de anderen bestrijden die ons politiek aanvallen. Maar onze kracht ligt in de bevolking, die het respecteert dat wij op een juiste en adequate manier Bonaire dienen'.

Ellis legt uit dat Union Patriotico de identificatie is van de partij. De 'union' is dan de eenheid van de bevolking, terwijl de gevoelens die van vaderlandsliefde zijn. Ellis: 'Degenen die zich vergissen en de tegenpartij steunen, moeten niet boos worden als ze op een goede dag worden ontmaskerd. Een echte Bonaireaan kan immers niet blind zijn als het gaat om de belangen van Bonaire en de ontwikkeling en het welzijn van het volk'.

Partijleider Ellis zegt dat de UPB nooit kan vergeven wanneer gekozen wordt voor schijnheiligheid en leugens tegen de gemeenschap. 'Niemand ziet de balk in zijn eigen oog, maar de splinter in het oog van een ander wel. Wij waarschuwen van tevoren voor de wolven in schaapskleren die zich van de Extra en de Nobo bedienen', aldus Ellis. Naar de mening van de partijleider van de UPB zijn zij echter alleen maar degenen die de wagen moeten trekken met hun intellectuele misdaden tegenover het volk en onze mensen vernederen en belachelijk maken'.

Dit was de derde boodschap van de UPB in de campagne die tot 12 april zal gaan duren.



KRALENDIJK — Op het hoofdkantoor van de douane te Kralendijk werd afgelopen week E.L. Sillie bevorderd tot verificateur der belastingen eerste klas. Inspecteur mr E. Rosenda speldde de nieuwe verificateur de bijbehorende epauletten op de schouders. De verificateur is op Bonaire hoofd van de douane.



Toerisme Cariben
Houding Continental en Panam van belang

KRALENDIJK — Van grote invloed op het toerisme in het Caribisch gebied is de houding van de luchtvaartmaatschappijen die de Amerikaanse toeristen naar de Antillen zullen moeten brengen. Bonhama-directeur Scott Wiggens is niet geheel zonder vertrouwen in de American Airlines, Continental en PANAM, maar sluit problemen toch niet uit.

Bonaire heeft al heel teleurgesteld gereageerd op de ALM-beslissing per 1 april de rechtstreekse vluchten van New York naar Bonaire voort te zetten.

Gedeputeerde Rudi Ellis heeft zoals bekend al onmiddellijk maatregelen genomen om deze lijn toch op te houden voor het flamingo-eiland, desnoods met Air Aruba of met de Avensa. Wiggens wijst erop, dat de American Airlines (AA) vermoedelijk wel zal blijven vliegen, maar hem is al gewezen op het feit dat de prijzen voor de tickets aanzienlijk zullen stijgen als de olieprijzen, de lonen en salarissen voor het vliegpersoneel en andere bijkomende kosten stijgen. Ook wijst de AA erop dat een pilotenstaking niet is uitgesloten en in dat geval — wanneer de AA dus met minder personeel moet vliegen — zullen de Caribische vluchten het eerst geschrapt worden.

Van Continental wordt verwacht dat de maatschappij zeker tot eind 1991 op de Antillen blijft vliegen, terwijl hetzelfde verwacht wordt van PANAM. Echter wel voor zover de maatschappij inderdaad blijft vliegen.

Bonhama-directeur Wiggens: 'De Noordamerikaanse economie is duidelijk in moeilijkheden. Voor ons zullen Europa en Latijns-Amerika de aantrekkelijke markten worden. In de Verenigde Staten is na het uitbreken van de Golfoorlog de angst voor aanslagen van terroristen toegenomen. Nu al geven de extra beveiligingseisen langere wachttijden op de luchthavens en reizigers aarzelen of zij internationale vluchten zullen maken'.

Wiggens zegt dat de stemming in de VS somber is en dat vakanties vermoedelijk in vele gevallen uitgesteld zullen worden tot gezinsleden die momenteel in het Midden-Oosten verblijven, zijn teruggekeerd. Het Divi-concern — waartoe Wiggens ook behoort — kreeg al afzeggingen binnen in verband met de Golfoorlog, terwijl het aantal reserveringen over de afgelopen drie dagen aanzienlijk is afgenomen. Wiggens: 'Toch zal Bonaire met de onlangs nieuw gebouwde hotels en de nieuwe advertentie- en promotiebureaus de kans krijgen om een nieuw begin te creëren. Als we daar de ervaringen van de anderen bijrekenen dan is Bonaire zeker in een goede positie om met anderen te concurreren en daarmee de ergste klap op te vangen'.

COMMENTAAR

Ziende blind

DE AMIGOE IS op Bonaire volkomen afhankelijk, niet omkoopbaar en behoeft niemand naar de ogen te zien. Daarmee kan de krant op het flamingo-eiland haast vergeleken worden met een roepende in de woestijn.

De krant heeft geen politieke voorkeur en wat goed is, wordt vermeld en waar een woord van kritiek past, wordt dit evenmin geschuwd. Daarom had de krant ook geen enkele moeite dat Paboso-leider Nochi Willem voor zijn inzet en activiteiten werd uitgeroepen tot politicus van het jaar. Het gevaar is echter wel, dat het — overstelpende — aanbod van Paboso-verklaringen, de eenvoudige maar terechte kritiek van de Partido Obrero Boneriano (POB) en de intellectuele uitspattingen van PAN telkens in de kolommen van het blad verschijnen en bijvoorbeeld nauwelijks iets is te lezen over de momenteel grootste partij op Bonaire, de Union Patriotico Boneriano (UPB).

Inderdaad kritiek is vaak UPB's deel in de krant en er zal nauwelijks iemand zijn die kan ontkennen dat de kritiek die geleverd wordt, onrechtvaardig is. De achttien van de 22 jaar dat de UPB sedert 'Cambio' in 1969 in het Bestuurscollege, dus het eilandbestuur van Bonaire, heeft doorgebracht, heeft de partij niet alleen het imago maar vooral het aan zichzelf te wijten stigma gegeven, dat normale kritiek die geuit wordt, beschouwd wordt als een rechtstreekse aanval op de partij.

Een opmerking van partijleider Rudi Ellis verklaart grotendeels de instelling van de partij: 'Jullie hebben Nochi Willem tot politicus van het jaar gemaakt omdat hij voor 'hariña' zorgt'. 'Hariña' is de populaire uitdrukking voor 'brood op de plank'. Daarmee vergist de UPB zich met een krant die kwaliteit tracht te brengen en de pamflettenschrijvers die ondertekende insinuaties op medeburgers en weinig scrupules in hun kolommen plaatsen.

Kennelijk is nu ook de verkiezingscampagne van de UPB in werking gesteld. Daar heeft de Amigoe geen hinder van en zou met plezier evenals andere ter zake doende opmerkingen en kritieken van politieke partijen graag aandacht aan besteden. Wie de UPB echter als 'ghostwriter' heeft aangetrokken, is niet bekend. Dat de verklaringen van de UPB geen enkel positief punt en laat staan een poging tot uiteenzetting van een beleid bevatten, is duidelijk. De derde verklaring van de UPB zegt dat 'het volk van Bonaire op een ongelooflijk positieve wijze heeft gereageerd op de (twee) voorgaande publicaties van de UPB. Het UPB-systeem is duidelijk, positief en realistisch en laat geen enkele twijfel bestaan aan de kennis van de Bonaireaanse politiek'.

De Amigoe zou het graag beamen, maar uit de laatste drie verklaringen van de UPB is nauwelijks iets positiefs te distileren. Tenzij de Amigoe ziende blind zou zijn, hetgeen echter in het bos van de nieuwsmedia niet aan te nemen is.

Nee tegen Sovjet-leger



VILNIUS - Buiten het [parlem]ent van het Litouwse par[lement] wordt er voortdurend [...]ogd door aanhangers van [de] onafhankelijkheid van [Litouwen]. De boodschap [...] de man op de voor[grond] voert luidt: Geen bezet[ting] door het leger. Uit heel [het] land is men bij het parle[ment] samengestroomd om een [...]e door het Sovjet-leger te [voor]komen.

(AFP-satellietfoto)

[Al]banië erkent [st]akingsrecht

[BE]LGRADO - Het presi[di]um van het ALbanese [pa]rlement heeft dinsdag [ee]n wet aangenomen op [he]t stakingsrecht, zo heeft [he]t officiele persbureau [A]TA gemeld.

Alleen die stakingen zijn [to]egestaan die tot doel [he]bben de arbeids- en levens[om]standigheden te verbe[te]ren, betrekking hebben op [be]scherming op het werk, [lo]on, sociale zekerheid en [an]dere rechten die met het [we]rk te maken hebben. Het [re]cht een staking te organi[se]ren berust bij "beroepsor[gan]isaties of vertegenwoor[dig]ers die daartoe een man[daa]t hebben gekregen, en [ka]n pas worden afgekondigd [na]dat een meerderheid van [de] werkgevers voor een sta[kin]g hebben gestemd.

Commandanten aan president Irak:
Vijand gaat uit lafheid confrontatie uit de weg

BAGHDAD - Saddam Husayn heeft woensdag een bezoek gebracht aan de Iraakse grondtroepen aan het "Zuidelijk front". Dat heeft het Iraakse persbureau INA donderdag bekendgemaakt.

Volgens waarnemers zou het bezoek kunnen betekenen dat Saddam woensdag in Kuwayt is geweest maar enige zekerheid daarover ontbreekt. Saddam had, volgens INA, aan het Zuidelijke front een onderhoud met een aantal legercommandanten en leden van de generale staf. De commandanten zouden hun leider hebben laten weten dat "de vijand uit angst en lafheid directe confrontaties met de Iraakse grondtroepen uit de weg gaat". In plaats daarvan bedient de vijand zich van bombardementen vanaf grote hoogte.

Saddam deelde de militaire leiding mee dat in heel Irak strijd wordt gevoerd: "Van de uiterste frontlinie tot de meest afgelegen landsdelen, scholen en fabrieken". INA liet voorts weten dat bij de massale geallieerde luchtaanvallen op Irak "slechts" negentig militairen om het leven zijn gekomen. Het persbureau gaf geen nadere gegevens over mogelijke aantallen burgerslachtoffers.

Met Sovjetunie:
Praag: grens incident 14 doden

PRAAG - In een vuurgevecht aan de grens tussen Tsjechoslowakije en de Sovjetunie hebben Sovjetgrenswachten donderdag veertien mensen gedood.

Dit heeft een parlementarier in Praag gezegd op gezag van de Tsjechoslowaakse grenspolitie. Volgens Peter Kulan opende een groep van zo'n vijftig gewapende mensen het vuur op de Sovjetgrenswacht bij een poging Slowakije illegaal binnen te komen. Daarbij kwamen veertien van hen om. Tsjechoslowakije heeft zijn grenswacht aan de grens met de SU met vierhonderd man versterkt, aldus het blad "Mlada fronta Dnes" donderdag. Men verwacht dat veel Sovjets vluchten wegens de slechte economische toestand in hun land.

Egyptenaren: veel schade

BAGHDAD/CAIRO - Teruggekeerde Egyptenaren hebben bij thuiskomst verklaard dat de geallieerde bombardementen op Baghdad voor een geweldige kaalslag hebben gezorgd. "Baghdad lijkt een woestijn", zei een hunner woensdag in een Egyptisch dagblad.

Een ander vergeleek de Iraakse hoofdstad met het Berlijn van na de Tweede Wereldoorlog. Volgens de Egyptische vluchtelingen zucht Baghdad al dagenlang onder hevige bombardementen. De Egyptische minister van Transport maakte woensdag bekend dat dinsdag 3600 gevluchte Egyptenaren uit de Golfregio zijn teruggekeerd.

Irak lijkt ondanks de krijgshaftige taal wel degelijk last te hebben van de aanhoudende bombardementen. In het hele land werd de verkoop van brandstof aan particulieren verboden. CNN-verslaggever Peter Arnett, de enige die nog toestemming heeft om in Irak te werken, zei in een telefonische reportage dat de bevolking van Baghdad woensdag massaal de straat is opgegaan om inkopen te doen.

Belgrado dreigt met inzet leger

BELGRADO - Het ministerie van Defensie van Joegoslavie heeft gedreigd met ingrijpen van het leger in de deelrepubliek Kroatie. Dit heeft het Joegoslavische persbureau Tanjug gemeld. In een krachtige verklaring wordt gesteld dat het leger zal optreden als de noordwestelijke deelrepubliek niet onmiddellijk overgaat tot het "ontbinden van alle gewapende groepen". Kroatie, dat sinds dit voorjaar geen communistisch bestuur meer kent en streeft naar onafhankelijkheid, had eerder al een soortgelijk decreet van het centraal Joegoslavisch presidentieel bestuur naast zich neergelegd.

Avensa wil capaciteit voor Bonaire verdubbelen

KRALENDIJK — De Avensa zal het aantal vluchten dat het afgelopen jaar rechtstreeks gemaakt werd van Venezuela naar Bonaire verdubbelen. Vice-president van de Avensa Oscar Aguerrevere maakte verder bekend dat het Venezolaanse luchtvaartbedrijf gebruik zal maken van DC-9 toestellen.

Zij gaan vliegen onder de nieuwe naam van Servivensa, een dochter van de Avensa, op de route Caracas naar Bonaire en vice versa.

De Avensa was de eerste maatschappij die rechtstreeks wekelijkse vluchten ging uitvoeren op Bonaire. Dat begon in 1987 en is in de laatste jaren uitgegroeid tot vier vluchten per week. Door het in gebruik nemen van de DC-9 op deze route, wordt de capaciteit aanzienlijk vergroot. Met de DC-9 die driemaal per week zal gaan vliegen, zal de tot nu toe gebruikte Convair 580 Turbo Prop niet meer nodig zijn.

Aguerrevere attendeerde er op, dat door het vliegen met de DC-9 over Bonaire een uitstekende verbinding via Caracas zal bestaan voor passagiers die naar en van New York willen komen. Hoewel interessant, omdat de ALM aankondigde met deze vluchten te stoppen, zal een reisje naar New York toch aanzienlijk duurder uitkomen dan het geval was met de ALM. De Avensa zal hiervoor een oplossing moeten zoeken, vooral nu gebleken is dat ook Air Aruba voor Bonaire het gat in de markt wil opvangen.

De vice-president van de Avensa is erg optimistisch gestemd over het aantal bezoekers dat vanuit Venezuela naar Bonaire wil komen. Ook merkte Aguerrevere op, dat hij de gedachte van drs Donald Hawkins steunt dat de ABC-eilanden en Venezuela moeten samenwerken en in de VS het pakket ABC plus Venezuela aanbieden. De Avensa is van plan de vertegenwoordigers van de ALM en Air Aruba uit te nodigen voor een gesprek over een mogelijke samenwerking. Aguerrevere sprak afgelopen zondag reeds met Hugo Gerharts die marketing director is van de Bonaire Hotel and Tourism Association (Bonhata).

Na dreigement van Belgrado:
Kroatie paraat wegens actie leger Joegoslavië

ZAGREB - De politie van de Joegoslavische deelstaat Kroatie is donderdag in verhoogde staat van paraatheid gebracht naar aanleiding van troepenbewegingen van het federale leger rond de hoofdstad Zagreb. Dit heeft de Kroatische minister van Defensie, Martin Spegelj, meegedeeld.

Volgens Spegelj zijn troepen van de vijfde militaire regio, waar Kroatie en Slovenie onder vallen, sinds donderdag 12:00 uur in "de allerhoogste staat van paraatheid" gebracht. Ten oosten van Zagreb en nabij de grens met Hongarije zijn tankbewegingen geconstateerd. Het Kroatische persbureau HINA meldde dat Kroatische en Sloveense militairen sinds donderdag worden overgeplaatst naar garnizoenen in Servie en andere delen van Joegoslavie.

Militaire adviseur Mitterand:
Patriot: politiek en psychologisch wapen

PARIJS - De kans dat een Iraakse Scud-raket in de lucht wordt uitgeschakeld door een Amerikaanse Patriot-raket ligt bij zestig procent. Dit heeft de militaire adviseur van president François Mitterand van Frankrijk zondag gezegd.

Dat is een "zeer hoog cijfer", aldus admiraal Jacques Lanxade voor het televisiestation "Europe-1". De admiraal typeerde de Scud als "politiek wapen met psychologisch doel", waarvan "het militaire effect nul of bijna nul is".

De aanvallen van de anti-Iraakse coalitie verlopen "beter dan verwacht", aldus Lanxade, die er van uitgaat dat de luchtaanvallen "zeker drie weken" zullen duren. De Franse president had zondag gezegd dat de oorlog eerder weken dan maanden zal duren.

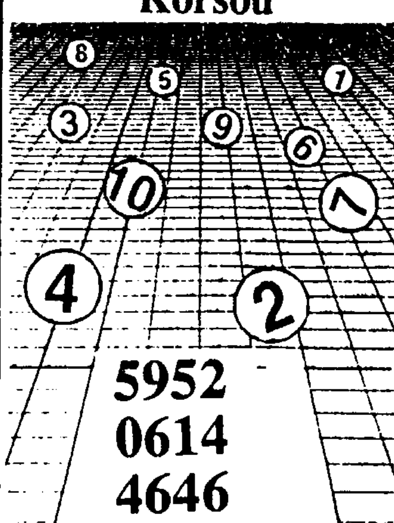
MENSEN



Met het tasje met gasmasker losjes over de schouder van hun camouflagelijfje showden mannequins donderdag in New York tegen de achtergrond van de Amerikaanse vlag de jongste collectie van ontwerper Andre van Pier, die 'oorlogsmode heet en is geïnspireerd door de gebeurtenissen in de Golf.

De veldfles en het kogelvrije vest completeren de collectie van Van Pier, die zegt ook aan de wieg te hebben gestaan van het kanten topje van Madonna in de videoclip "Like a virgin'.

Op de vraag of hij het geheel niet wat smakeloos ***vindt zegt de 29-jarige coutu****rier: "de soldaten zullen niet beledigd zijn. Integendeel, ze kunnen zich ermee identificeren en erom lachen".*



Officieel begin Mozartjaar

Radio 4 viert zondag 27 januari het begin van het **Mozartjaar** met een twaalf uur durend rechtstreeks schakelprogramma vanuit negen verschillende steden die in het leven van Mozart een belangrijke rol hebben gespeeld. Dat heeft de NOS woensdag bekend gemaakt.

Een van de concerten komt vanuit de vergaderzaal van de Eerste Kamer in Den Haag, nabij de plaats waar de jonge Mozart zelf ooit een concert gaf. Mozart verbleef in 1766 enige maanden in Den Haag. Hij gaf toen een concert in het zogenaamde stadhouderlijk kwartier op het Binnenhof.

Op het programma staan onder meer de zeven variaties over Willem van Nassau en de acht variaties op een Nederlands lied van Christiaan Ernst Graaf. De werken worden uitgevoerd door Bob van Asperen, Clavecimbel, Lucy van Dael, Barokviool en het Quartetto Amsterdam.

De andere concerten komen vanaf 9 uur 's ochtends uit Praag, Dresden, Wenen, Mantua, Augsburg, Parijs, Londen en Bratislava. Het mammoetprogramma is een initiatief van de Europese Radio Unie. Het programma wordt in 34 landen uitgezonden. De uitzending door de NOS is mogelijk na zendtijdruil met de KRO.

De eerste dag van het Mozartjaar wordt om zeven uur 's avonds afgesloten door de Tros met een rechtstreekse uitzending van die Zauberflote vanuit het landestheater in Salzburg. Een uitvoering met Elzbieta Szmytka als de koningin van de nacht, Ernst Theo Richter als Papageno en Judith Vindevogel als Papagena, onder leiding van Ursel en Karl-Ernst Hermann.

NBC

VRIJDAG

21.00 Quantum Leap
22.00 Night Court
22.30 Wings
23.00 Midnight Caller.

TBS

VRIJDAG

16.35 Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Laverne & Shirley
18.35 Good Times
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Happy Days
20.35 The Jeffersons
21.05 Movie: 'Angel Dusted' (1981, Jean Stapleton)
23.05 Movie: 'Off the Minnesota Strip' (1980, Hal Holbrook)
01.05 Movie: 'Class of 1984' (1982, Perry King)
03.05 Movie: 'Massacre at Central High' (1976, Andrew Stevens)
04.50 Night Tracks®
06.30 Fishing with Roland Martin.

HBO

VRIJDAG

17.00 War between the Classes
18.00 Into Madness
19.00 Superman IV (PG)
20.30 Top Gun (PG)
22.30 Rain Man (R)
01.00 Kids in the Hall
01.30 1st & Ten: Championship Game
02.00 Tango & Cash (R)
03.50 Inside the NFL
04.50 Jakarta (R)
06.25 Fellow Traveller.

TELECURAÇAO

VRIJDAG

17.00 Ora pa Mucha;
17.15 AGHUSA met Leo Florida
17.30 Profiles of Nature;
18.00 Mira i Skucha;
18.30 Informe Deportivo m Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Musical Special;
19.30 Telenotisia;
20.00 Live uitzending 21ste Tum bafestival vanuit Curaçao Festiv Center op Brievengat;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 vervolg uitzending Tumb festival.
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *

Nederlandse ambassade verhuisd

DEN HAAG/TEL AVI Voor zover bekend zij geen Nederlande gewond bij de inslag v een Iraakse Scud-raket de Israelische hoofds Tel Aviv dinsdagavond. Dit heeft de Nederlan ambassadeur in Isra Horak, dinsdagavond des vraagd verklaard. Bij de raketaanval zijn zeker neg tig mensen gewond gera De plaats waar de Scud ingeslagen, ligt niet ver het Nederlandse ambassa gebouw. Enkele dag geleden is het gebo gesloten uit veiligheidsov wegingen. De ambassade nu gehuisvest in de amb woning van de ambassade in Herzlia, een plaatsje enige kilometers noorden ligt van Tel Aviv.

Sacharovprijs voor Myanmareense

Het Europees parlement heeft de **Sacharov-prijs** voor de mensenrechten 1990 toegekend aan de Burmaanse oppositieleidster Aung San Suu Kyi. Dit is woensdag in Straatsburg, waar het parlement deze week vergadert, bekendgemaakt.

Mevrouw Kyi krijgt de prijs omdat zij haar aanhangers zonder ophouden oproept tot geweldloze protesten tegen het militaire bewind. Het Europarlement wijst er daarbij op dat veel leden van haar nationale liga voor de democratie al vastzitten, zijzelf huisarrest heeft en haar leven zelfs gevaar loopt.

Hoewel de liga de grote winnaar van de begin vorig jaar gehouden verkiezingen was, welke overwinning ook door het militaire bewind is erkend, hebben de militairen in Myanmar nog steeds de macht in handen, aldus een EP-verklaring.

De Sacharov-prijs, waaraan een geldbedrag van 35.000 gulden is verbonden, is genoemd naar de vorig jaar overleden Sovjetstrijder voor de mensenrechten Andrej Sacharov. Hij is al eerder toegekend aan de Zuid-afrikaanse zwarte leider Nelson Mandela en de Tsjechoslowaakse oud-premier en huidig parlementsvoorzitter Alexander Dubcek.

Het is de bedoeling dat de prijs, waaraan een geldbedrag van 35.000 gulden is verbonden, te zijner tijd in **Straatsburg wordt uitgereikt.** Of de winnares die zelf in ontvangst zal kunnen nemen, is hoogst onwaarschijnlijk.

Geen hond gaat de pot op

De proef in de gemeente Bergen op Zoom met een doorspoeltoilet voor honden is mislukt. Volgens een voorlichter van de gemeente blijkt de installatie niet naar verwachting te functioneren. De speciale geurstof in de zogenoemde cani-clean trekt **geen hond** aan. Het blijkt de viervoeters, mede doordat geen natuurlijk spoor naar het toilet ontstaat, moeilijk aan te leren de betonnen bak te gaan gebruiken. Bovendien stond er in de ronde geul vaak vijf tot tien centimeter water, omdat onbekenden stenen of takjes voor de afvoer legden.

Volgens de gemeentevoorlichter werkt ook de doorspoelinstallatie niet naar behoren en waren er vaak verstoppingen. Voor een spoelbeurt was in plaats van de verwachte twintig liter, naar zijn zeggen, wel het zesvoudige nodig. Aanleg van meer uit Frankrijk geïmporteerde cani-cleans zou bovendien een omleiding van de waterleiding ter plaatse vergen, om te voorkomen dat het spoelwater in deze waterleiding terecht komt. De kosten hiervan zouden de investering per hondetoilet (aanschafkosten 10.000 a 15.000 gulden) verdubbelen.

De gemeente heeft besloten de proef die een jaar heeft geduurd te stoppen. De installatie wordt verwijderd.

Meetsysteem voor de rug

Neurochirurg dr. W. Berfelo heeft donderdag in Heerlen een rekenkundig **meetsysteem voor de rug** gepresenteerd. Met dit apparaat en met twee rontgenfoto's kan worden gekeken of de lendewervelkolom goed in elkaar zit. **Ruggeprikken** of inspuiten met contrastvloeistof is niet meer nodig.

Het systeem zal worden **gebruikt door ziekenhuizen** in Maastricht, Roermond, Eindhoven, Groningen en Leeuwarden. Tot nu toe was er volgens Berfelo **geen** "standaard" waarmee afwijkingen vergeleken konden worden. In de computer zijn daarom nu gegevens opgeslagen van 62 mensen die nooit rugklachten hebben gehad. Een dergelijk meetinstrument voor de halswervelkolom is nog in ontwikkeling.

Litouwse minister in Den Haag

DEN HAAG - Minist Van den Broek hee woensdagochtend d **Litouwse minister van Bu tenlandse zaken Algirdas Saudargas, o zijn ministerie ontvang** Gedurende drie kwart aldus de woordvoerder v Buitenlandse zaken, hebb de minister en Saudar van gedachten gewisseld ov de betrekkingen tussen Litouwen en de centrale rege ring in Moskou, en de toe komst van deze betre kingen. Minister Van de Broek heeft de positie v Nederland en de opvatting van de EG-landen uiteen gezet. Hij heeft ook de gevoe lens van de Nederlandse rege ring over de schietpartij in de Litouwse hoofdstad Vil nius tot uitdrukking geb racht.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde,
Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): m.v. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

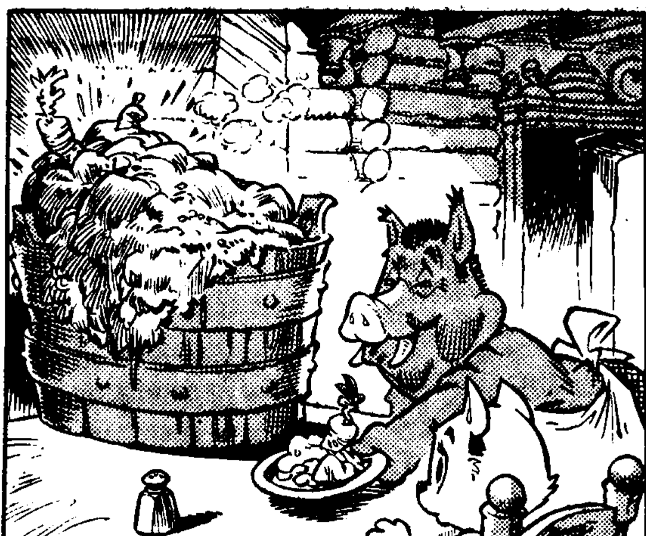
Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillien (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Waarde-Ring

door Marten Toonder







7096 — Het wachten duurde lang en de hartige geuren, die uit de keuken naar binnen dreven, deden heer Bommel's maag knorren. Maar zijn geduld werd rijkelijk beloond, toen de waard tenslotte een omvangrijke kuip naar binnen droeg.

'Horsjkosj!' riep de ondernemer vanachter het overladen vaatje. 'Rijkelijk gekruid met knof en rode kapers. Het zal u zeker smaken, grote heer. En als u meer wilt hebben, hoeft u het maar te vragen. Er is nog genoeg in de keuken'.

Met deze woorden plaatste hij het gerecht voor heer Ollie, zodat de hongerige heer geheel aan het gezicht onttrokken werd.

'En dit is voor u', voegde hij er terloops aan toe, terwijl hij een bordje voor Tom Poes plaatste. Daarop verliet hij bescheiden de eetzaal waar nu een korte tijd diepe stilte heerste.

'Toen stond heer Bommel op om de eerste hap te kunnen nemen.

'Heel smakelijk', sprak hij, aandachtig kauwend. 'Erg lekker, werkelijk! De manier van opdienen is niet verfijnd, maar men moet wat door de vingers zien bij deze eenvoudige lieden'.

'Veel is lekker', zei Tom Poes. Hij at snel zijn bordje leeg en keek belangstellend naar de vorderingen van heer Ollie.

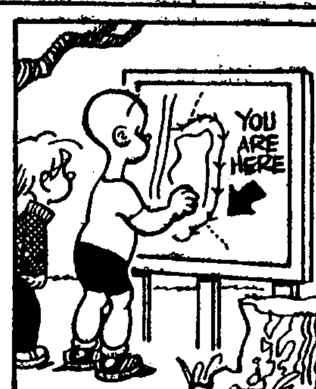
'Veel is lekker', beaamde die al lepelend. Zijn tempo begon echter al spoedig te zakken, en na een poosje liet hij zijn eetgerei peinzend rusten. Er parelden zweetdruppeltjes op zijn voorhoofd en zijn gelaat had een dieprode kleur aangenomen toen hij behoedzaam weer ging zitten.

'Maar er zijn grenzen', besloot hij............

HENRY ® By Dick Hodgins

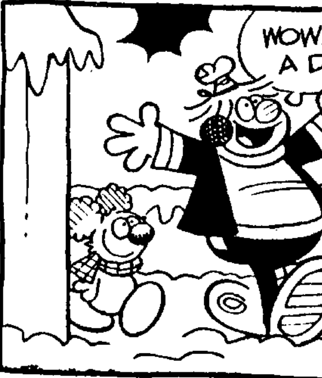






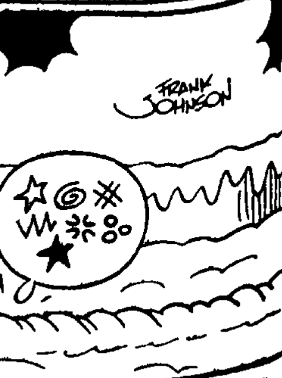


BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

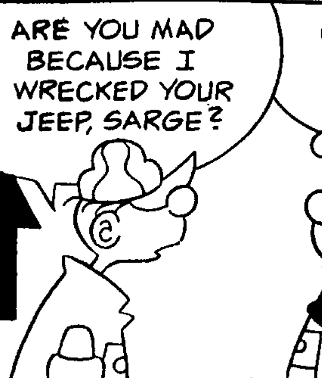








BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

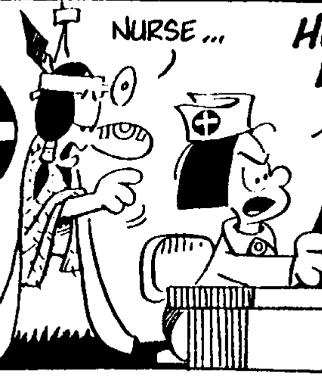




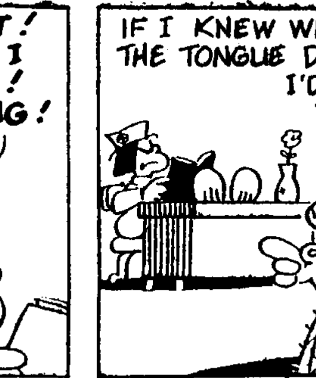




REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson









[Sto]ckmarket - NEWS

15	[illegible]	[illegible] INDEX	1358	1375	CBS GEN. INDEX	77.90	78.90
88	40.50	[illegible]	835.00	837.00	ABN-AMRO	31.40	32.20
50	20.00	BASF	200.20	203.40	AEGON	111.50	115.20
30	43.88	BMW	373.50	379.00	AHOLD	63.30	63.60
63	30.88	COMMERZBANK	229.80	230.00	AMEV	48.80	49.00
75	19.25	DAIMLER BENZ	533.50	539.50	AKZO	75.30	77.08
38	60.25	DEUTSCHE BANK	584.50	591.50	BOLS	176.00	176.50
75	13.00	[illegible]	205.00	207.60	BUHR.TET.	47.30	48.30
13	15.00	KAUFHOF	430.00	430.00	DAF	17.70	17.20
63	40.75	MAN	339.00	338.50	DSM	93.80	95.00
50	67.25	[illegible]	217.00	229.70	ELSEVIER	70.80	71.90
13	35.50	SIEMENS	572.50	580.50	FOKKER	25.50	27.50
50	40.13	VW	320.20	325.00	GIST BROC.	27.20	28.00
25	52.85				HAGEMEYER	98.80	98.40
25	26.50				HEINEKEN	131.40	131.90
75	50.88	LONDON			HOOGOVENS	41.30	42.10
00	34.00				KLM	20.00	19.90
13	36.00	FT-100 INDEX	2082	2088	KNP	36.60	36.60
63	18.00				NEDLLOYD	38.50	38.50
38	121.38	ARGYLL	2.58	2.64	NMB	43.20	43.70
50	58.00	BARCLAYS BANK	3.57	3.56	NAT.NED	56.10	56.60
88	28.75	BASS	10.23	9.99	PHILIPS	20.80	21.40
[illegible]	80.88	BRITISH STEEL	1.11	1.15	ROBECO	85.70	[illegible]
[illegible]	61.13	BRITISH TEL.	2.73	2.74	ROLINCO	79.10	[illegible]
88	57.38	BTR	3.18	3.18	RORENTO	60.90	61.00
00	[illegible]	CADBURY	3.27	3.30	RODAMCO	52.80	53.20
63	85.63	CABLE & WIRE	4.53	4.65	ROYAL DUTCH	174.00	123.10
25	13.25	GRAND MET	6.56	6.33	UNILEVER	[illegible]	145.90
75	52.25	MARKS & SPENCER	2.25	2.26	VMF STORK	40.90	41.70
00	26.75	REDLAND	5.34	5.34	VOC	39.70	40.10
25	37.88	TATE & LYLE	2.90	2.93	VNU	76.80	77.80
00	28.75				WESSANEN	64.50	64.70
63	30.13						
		TOKYO					
50	397.00				TORONTO		
		NIKKEI-DOW IND.	23050	23269			
88	3.72				TSE 300	3190.6	3203.4
		BRIDGESTONE	961	961			
00	21.50	CANON	1230	1250	ALCAN	19.75	20.13
		DAI ICHI KANGYO	2040	2090	BELL	39.38	40.00
40	132.00	DAIWA SEC.	1170	1190	BANK OF NS	12.38	12.75
		HITACHI	1090	1100	CAN.PAC.	19.63	20.25
49	1.48	HONDA MOT.	1220	1220	IMASCO	27.50	27.50
		JAPAN AIRLINES	1060	1060	LAIDLAW	19.50	19.75
94	1.96	NEC	1330	1360	MOORE	26.50	[illegible]
		NOMURA SEC.	1710	1780	NORANDA	15.88	16.13
00	1.67	NIPPON STEEL	445	463	PLACER DOME	16.50	[illegible]
05	130.06	MAZDA	556	560	POWER CORP.	16.25	16.38
28	86.48	SONY	5950	5990	ROYAL BANK	24.00	23.88

Aruba Carnaval 1991

Deze rubriek wordt gesponsord door:
Mercurius Trading

VANAF MORGEN acht uur mogen de trailers geplaatst worden op de kavels waarvoor men een vergunning heeft. De algemene toestemming — waarbij rekening dient te worden gehouden met de voorwaarden — is van kracht tot 18 februari tot zes uur 's middags.

* * * * * * * * * * * * *

IN HET Lagosportpark vond gisteravond de verkiezing plaats van de calypso- en roadmarchkoning voor kinderen en de jeugd. Het geheel werd uitgezonden door TeleAruba. Uiteindelijk werd Mighty Eagle bij de kinderen nummer één, gevolgd door Queen Mohira en op de derde plaats Mighty Breaker. Bij de jeugd eindigde Mighty Heads als één, gevolgd door Mighty V en op de derde plaats Dynamite Kid. Het was een goedverzorgd programma, waarbij het uitstekende geluid de aandacht trok. Pas tegen het einde kwam er de nodige carnavalspep in.

* * * * * * * * * * * * *

TUSSENDOOR KROONDE jeugdvoorzitter Modesto Ruiz Jirani Berg tot kinderkoningin van Buurtcentrum Juano Morto. Zij kan dus morgenavond om zes uur in RCA-Sportcentrum deelnemen aan de Aruba kinderkoninginverkiezing. Gisteravond werd ook Cathlyn van der Linden tot kinderkoningin van Pos Chiquito gekroond. Dit gebeurde door Jeruscha Rasmijn.

* * * * * * * * * * * * *

CARNAVAL ZONDER Silvia Lourens is geen carnaval op Aruba. Ondanks de korte voorbereidingstijd is Sylvia Lourens weer druk doende om toch present te zijn, zij het met een kleinere groep. Aan de kinderparade wordt deelgenomen met de groep 'Nos Vitrina' dat te maken heeft met de verschillende etalages in de Mainstreet. Er zijn zeventien roadpieces en 150 kinderen nemen zowel in Oranjestad als San Nicolas deel. Time zal telkens de muzikale omlijsting verzorgen. Voor de volwassenen komt Sylvia Lourens met de groep 'Colour Fantasy'. Begrijpelijk met veel kleuren en veren. Hierin zijn tien bodypieces met ook 150 deelnemers(sters).

* * * * * * * * * * * * *

NIET MINDER dan achttien kandidaten nemen morgenavond in het RCA-sportcentrum deel aan de kleine carnavalskoninginverkiezing, waarbij vermoedelijk de

kleine hartjes vol verwachting kloppen en de zenuwen van de ouders op volle toeren draaien.

* * * * * * * * * * * * *

VOOR TELEARUBA vertelde ASOMA-voorzitter Joy Kock gisteravond dat zowel de SAC als ASOMA in het rood staan, vanwege de hoge kosten. Muziekinstallatie zou tweemaal zo duur zijn als voorgaande jaren. Daarom werd een beroep gedaan op de radiostations, die gebruik maken van de geluidsinstallatie, om vrijwillig een bijdrage te betalen. Wel een erg laat verzoek, waarbij het wel eens interessant is te weten hoeveel het 'verlies' de afgelopen vijf jaar is. Daarover werd met geen woord gesproken en wij geloven, met velen, niet dat het rode cijfers zijn.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 25 JANUARI 1991 TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	[illegible]
CAN DOLLAR	1.51	1.53	[illegible]
PND STERLING	3.435	3.49	[illegible]
NED GLD	105.87	106.59	[illegible]
BOLIVAR	-.-	-.-	
ZW FRANCS	141.74	142.46	143.26
FR FRANCS	34.04	35.14	35.84
DUITSE MARK	119.50	120.22	121.02
IT LIRE	1.27	1.57	1.63
JAPANSE YEN	134.66	135.52	136.32
SUR GLD	-.-	100.07	102.99
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 25 JANUARI 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/[illegible]	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/[illegible]	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

* * * * * * * * * * * * *

HET CALYPSO- en roadmarchfestival wordt opgedragen aan Brother Pantoflet, een welbekend persoon in de calypso- en roadmarchkringen. Reeds in 1954 begon Pantoflet met muzieklessen bij [illegible], dat was de [illegible] tijd. Hij speelde [illegible] in Jovenes [illegible] in Estrellas Musical, Impacto Musical, Sensacion Musical en het laatste jaar in Time, de band die de afgelopen jaren menige muziekonderscheidingen kreeg. In kringen van SAC en ASOMA werden [illegible] 'pabiens' gehoord voor deze erkenning, die Brother Pantoflet vanavond in het Lago Sportpark zal ontvangen.

ORANJESTAD — Op [illegible] februari worden [illegible] aanvang gemaakt met de Open dubbel [illegible] dubbeltennis kampioenschappen in [illegible] (dames en heren). De plaats van inschrijving [illegible] Marlboro T[illegible] van 25 januari [illegible] dagelijks van [illegible] tot elf uur 's avonds, de [illegible] lieren verkrijgbaar [illegible].

[A]GENDA [CU]RAÇAO

[Carnaval] Den [Kar]naval 1991 [illegible] bai gosa un [illegible]

[DI]ENSTEN

[A]RTSEN

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
25 januari 1991 vanaf 17.00 uur tot 28 januari 1991 om 07.00 uur:
Dokter Bunker, Spoedpraktijk: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: [illegible]113; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel. 371[illegible] [illegible] (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, [illegible], Reose, Breakman-Bonder, [illegible], Davelaar, Ethage, Pablo, Heerenveen, Nivillac en Rosales-Concession).

DERDE DISTRICT BANDABAO
25 januari 1991 vanaf 17.00 uur tot 28 januari 1991 om 07.00 uur:
Dokter Sommer, [illegible] Barber, tel. [illegible]1605; spreekuren [illegible].00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 648930 [illegible] (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: [illegible], Lucadius, Spong en [illegible]).

Patiënten van [illegible] artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling [illegible] heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda: [illegible] del Pueblo, [illegible], tel.: 625333/625444.

[illegible]

DIVERSEN

DE DUITSE BUNDESBANK heeft woensdag voor 27 miljard mark aan speciale [illegible] leningen toegewezen [illegible] 8,55 tot 8,8 procent [illegible] komt in de plaats van de oude lening van 30,8 miljard mark. De rente van [illegible] lening was lager van 8,5 tot 8,55 procent. Op de nieuwe speciale beleningen [illegible]

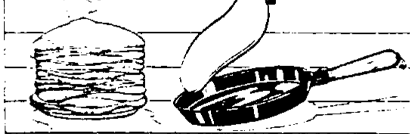
WEEKEND



ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
Tel.: 618678
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.



De Koekepan



De Hollandse pannekoeken - specialist
Wij zijn open!
van dinsdag t/m zondag van 12 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds
Sta. Rosaweg (naast Top Quality Supplies)





BAILEYS
De échte en originele Irish Cream
Agent distributeur: WIMCO
Tel. 611833

Monday Special
CACTUS CLUB
Tel.: 371600
A Half Fried Chicken
served with french fries, vegetable, salad and a basket of bread
f. 15.00
S.B.N. Van Staverenweg
Tel.: 371600

PRODUCE OF SCOTLAND
ESTABLISHED 1824
The MACALLAN
Single Highland Malt Scotch Whisky
YEARS 12 OLD
Imported by
American Trading N.V.
Tel.: 53885

princess beach hotel & casino
Happy Hour
Friday: 7.00 p.m. - 10.00 p.m. with Live Entertainment from **AMO** and **Ike Jesurun**
Sunday: Sangria Party
from 12:00 noon till 4:00 p.m.
Mini Barbeque:
1 (one) liter of Sangria at Afl. 20.00
1/2 (half) liter of Sangria at Afl. 10.00
with live Entertainment of Steelband Music



Palomino Sherry
De meest gevraagde sherry.
Verkrijgbaar in Dry, medium en cream.
Agent distr.: WIMCO
Tel. 611833

QUEEN'S VIEW
RESTAURANT AND TERRACE SORSAKA CHIKI
New
Our **terrace bar** with happy hour every Friday from from 5.30 till 7.30
Muzikale omlijsting verzorgd door huispianist Gilbert
Tel.: 675105
Closed on Mondays.

Hotel Holland
RESTAURANT **'t Kokkeltje**
Heerlijke verse Zeeuwse mosselen.
Ja, ze zijn er weer.
Vandaag 25ste, zaterdag 26ste en zondag 27ste
ONBEPERKT MOSSELEN ETEN voor maar f. 40,00 p.p. met Hollandse aardappelen en huissalade.
Reserveer nú, want de voorraad is beperkt.
Tel.: 688044 - 688014

Karnaval ta un basilon.
No preokupá mi shon, biba bo emoshon.



RESTAURANT
Alouette
WE OFFER FOR LUNCH SPECIAL GOURMET LOW CALORIES AND -CHOLESTEROL MENUS, AND FOR DINNER "CUISINE VIVANT" IN A COMFORTABLE AND COZY AMBIANCE
For reservations call: TEL.: 618222
ORIONWEG 12 — ZEELANDIA
(near CHIRINO'S SPORT CENTRE)
Open: 12 - 2.30 7 - 11.00

Ballantine's
The more you know about Scotch, the more you like Ballantine's

RYSTTAFEL Restaurant
INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
Home of the original 25 course Indonesian rijsttafel



Openingstijden: ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.
zondag geen lunch.
Open voor diner vanaf 6 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.
„1000 weken jong"

S.O.V. ASIENTO

DATE :	**Sunday January 27, 1991**
TIME :	11.00 - 14.00 hrs.
PLACE:	Rust & Burgh
PRICE :	Nafl. 12,50 (adult) Nafl. 6,- (children)

MENU :
Grape fruit cocktail
Clear tomato broth
Russian egg salad
Mini cold buffet
Bami goreng with egg and saté
Different rolls and butter
Petit four
Coffee, tea, orange juice

McDonald's
altijd gezellig voor Uw kinderfeestje
Bij Mc Donald's Sta Maria extra gezellig met speeltuin
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken



Tel.: 75080/75081



Fresh, Light and Fruity Taste.

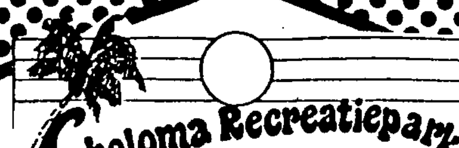
SUN BOW RESTAURANT
Gosieweg 12 A - Tel 371069
Nieuw luxueus mooi gelegen restaurant.
Internationale keuken.
Goede service, gezellige sfeer.
Rijsttafels voor 4, 6 en 10 personen.
Ook meeneemmaaltijden.
Open van 11.30 v.m. - 10.30 n.m.
Voor reservering:
Tel. 371069.





EL ENTABLAO
Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855
WEEKEND SPECIAL
- churrasco
- mixed grill
- anticucho
- the best seafood on the island

Volop Chileense wijnen



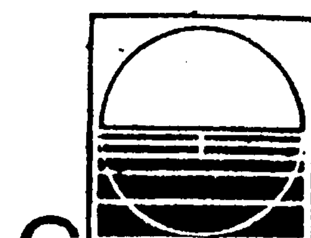
Choloma Recreatiepark
Plantage Choloma, Tel.: 673636
Faciliteiten o.a. **voor:**

- Fiets Crossbaan
- Kinderboerderij
- Bar - Restaurant
- Prieeltjes, Tafels, Banken
- Paardrijden
- Volley
- Gezelschapsspelen
- Kinderfeesten
- Family Days
- Dagje uit
- Schoolreisjes
- Wild kamperen.

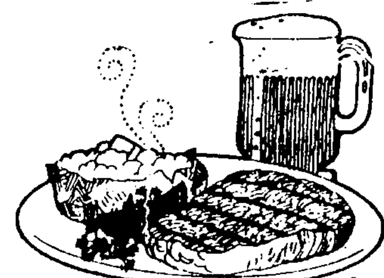
Reserveren: Tel. 673636.



THE QUEEN OF TABLE WATERS
Apollinaris
Voor bestellingen: **Tel.: 88222 - 88333**



GRAND-CAFÉ
RESTAURANT GRAND CAFE
Pietermaai 18
Saturday:
"SPECIAL" Saturday Night Menu
LIVE JAZZ MUSIC with Franky's Duo
from 8.00 p.m.
Happy Hour
from 11.00 p.m.-12.00 a.m.
Sunday:
"Lazy Late Breakfast on the Terrace
11.00 a.m. - 1.00 p.m.
"Lunch a la Carte"
from 12 p.m. on...
Tel. 617077



NU open
Kreta Eetcafé
voorheen Blue Note- S.B.N. Doormanweg
een Grieks restaurant, waar u gezellig van heerlijke gerechten kunt genieten zoals:
Souvlaki (sate van lamsvlees), Goulash, vers gegrilde Vis, Ossehaas etc.
Onze openingstijden: Zondag t/m vrijdag:
Door de weeks: 7.00 - 12.00 voor Dinner
Vrijdag en Zaterdag: 7.00 - 4.00 a.m.
5.00 - 2.00 a.m. Bar
Donderdag gesloten
Onze specialiteit GEROOKTE MULA
Vrijdag HAPPY HOUR
van 5 - 7 uur
LIVE MUSIC van 8-10 uur met **Planist Eric Menig**
Zondag
van 5 - 8 uur LIVE MUSIC van **Eric Menig**
10 febr. na de Gran Marcha feest met LIVE MUSIC vanaf 9.00 - 1.00 's nachts
Tel. 370685

RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat
Specialiteiten van deze week
Seafood Crepes gegratineerd
*
Medaillons van verse kreeft
*
Tournedos Wellington
*



Aardbeien in Cointreau
*
WIJNAANBIEDING
Deinhard Chardonnay Champenoise
Maandag's gesloten
Reserveringen: tel. 612178



LAROUSSE
RESTAURANT
Pim & Marjolein
GOURMET CUISINE
Phone: 55418
Penstraat 5
Curaçao
EEN SFEERVOL trefpunt van Culinair genot!!!
Open dinsdag t/m zondag vanaf 18.00 uur.
Security aanwezig.

GARUDA:
Voor een lekkere Rijsttafel



GARUDA INDONESIAN RESTAURANT
Openingstijden: Lunch 12 - 2 uur
Dinner 6.30 -10 uur.
Tel.: 626519.
Voor reserveringen: Tel.: 626519.